# EM530/EM540

Energy analyzer for three-phase and two-phase systems

**USER MANUAL** 

24/01/2022

## Contents

EM530/EM540	3
Introduction	3
Description	3
Available versions	4
UCS (Universal Configuration Software)	5
Use	6
Interface	6
Introduction	6
SETTINGS menu display	6
INFO menu display	6
RESET menu display	6
Measurement page display	6
Information and warnings	6
Working with EM530/EM540	7
Working with the measurement pages	7
Working with the SETTINGS menu	7
Working with the INFO menu	7
Working with the RESET menu	7
Commissioning	8
Preliminary settings	8
MID SETTINGS menu	8
QUICK SETUP menu	8
Menu description	9
Measurement pages	9
SETTINGS menu	10
INFO menu	11
RESET menu	12
Input, output and communication	13
Digital input	13
Digital output (version O1)	13
Modbus RTU port (version S1)	13
M-Bus port (version M1)	13
Essential information	14
Alarms	14
Introduction	14
Variables	14
Alarm types	14
DMD values	15
Average value calculation (dmd)	15

Integration interval	15
Example	15
LCD display	<b>15</b>
Home page	15
Backlight	15
Screensaver	15
Page filter	15
<b>Restoring the factory settings</b>	<b>15</b>
Restoring the settings using the RESET menu	15
Restoring the MID menu using the RESET menu	16
WIRING CHECK function	<b>16</b>
Introduction	16
Display check	16
Check from UCS software	16
Virtual correction from UCS software or UCS Mobile	16
<b>Tariff management</b>	<b>16</b>
Tariff management via digital input	16
Tariff management Modbus RTU	16
Maintenance and disposal	17
<b>Troubleshooting</b>	<b>17</b>
Alarms	17
Communication problems	17
Display problem	17
Download	17
Cleaning	17
Responsibility for disposal	18

## EM530/EM540

### Introduction

EM530 is an energy analyzer connected through 5 A current transformers, for two- and three-phase systems up to 415 V L-L. EM540 is an energy analyzer for direct connection up to 65 A, for two- and three-phase systems up to 415 V L-L.

In addition to a digital input, the unit is can be equipped, according to the model, with a static output (pulse or alarm), a Modbus RTU communication port or an M-Bus communication port.

### Description





Area	Description
Α	Voltage inputs
В	Display
С	LED
D	Browsing and configuration buttons
E	Digital input, digital output and communication connections
F	MID seal housings
G	Current inputs



Figure 2 EM540- Front

Area	Description
Α	Voltage/current inputs
В	Display
С	LED
D	Browsing and configuration buttons
E	Digital input, digital output and communication connections
F	MID seal housings



Figure 3 EM530/EM540 - Back

Area	Description
Α	DIN rail mounting bracket

### Available versions

Part number	Connecti on	Outpu t	MID approv al	cULus approv al
EM530DINAV23XO1 X	Via CT (5A secondary output)	Digital output		x
EM530DINAV23XS1 X	Via CT (5A secondary output)	RS485 Modbu s RTU		х
EM530DINAV23XM1 X	Via CT (5A secondary output)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1 PFA EM530DINAV23XO1 PFB EM530DINAV23XO1 PFC	Via CT (5A secondary output)	Digital output	x	
EM530DINAV23XS1 PFA EM530DINAV23XS1 PFB EM530DINAV23XS1 PFC	Via CT (5A secondary output)	RS485 Modbu s RTU	x	
EM530DINAV23XM1 PFA EM530DINAV23XM1 PFB EM530DINAV23XM1 PFC	Via CT (5A secondary output)	M-Bus	x	

Part number	Connecti on	Outpu t	MID approv al	cULus approv al
EM540DINAV23XO1 X	Direct connectio n up to 65 A	Digital output		х
EM540DINAV23XS1 X	Direct connectio n up to 65 A	RS485 Modbu s RTU		х
EM540DINAV23XM1 X	Direct connectio n up to 65 A	M-Bus		Х

Part number	Connecti on	Outpu t	MID approv al	cULus approv al
EM540DINAV23XO1 PFA EM540DINAV23XO1 PFB EM540DINAV23XO1 PFC	Direct connectio n up to 65 A	Digital output	x	
EM540DINAV23XS1 PFA EM540DINAV23XS1 PFB EM540DINAV23XS1 PFC	Direct connectio n up to 65 A	RS485 Modbu s RTU	x	
EM540DINAV23XM1 PFA EM540DINAV23XM1 PFB EM540DINAV23XM1 PFC	Direct connectio n up to 65 A	M-Bus	x	

### **PFA models**

Easy connection function: irrespective of the current direction, the power always has a plus sign and contributes to increase the positive energy meter. The negative energy meter is not available.

#### **PFB** models

For each measuring time interval, the individual phase energies with a plus sign are summed to increase the positive energy meter (kWh+), while the others increase the negative one (kWh-).

#### Example:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Integration time = 1 hour kWh+ =  $(2+2) \times 1h = 4 \text{ kWh}$ kWh- = 3 x 1h= 3kWh

#### **PFC models**

For every measuring interval time, the energies of the single phases are summed; according to the sign of the result, the positive (kWh+) or negative totalizer (kWh-) is increased.

### Example:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Integration time = 1 hour +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh=0 kWh

### **UCS (Universal Configuration Software)**

UCS is available in desktop and mobile versions.

It may connect to EM530 or EM540 via RS485 (RTU protocol, desktop version only).

UCS allows to:

- set up the unit (online or offline);
- display the system state for diagnostic and setup verification purposes

### **Overview of the UCS functions:**

- Setting up the system with energy meter connected (online setup)
- Defining the setup with energy non connected, then applying it later (offline setup)
- Displaying the main measurements
- Displaying the state of inputs and outputs
- Displaying the state of the alarms
- Recording the measurements of selected variables
- Check connection and correct wiring errors

### Use

•

### Interface

### Introduction

EM530/EM540 is organized into two menus:

- Measurement pages: pages allowing to display the energy meters and the other electrical variables
  - Main menu, divided into three sub-menus:
    - $\circ~$  » SETTINGS: pages allowing to set the parameters
    - » INFO: pages displaying general information and the set parameters
    - » RESET: pages allowing to reset the partial counters and the dmd calculation, or to restore the factory settings

### **SETTINGS** menu display



Part	Description	
Α	Sub-menu title, see "SETTINGS menu"	
В	Parameter	

### **INFO** menu display



Fait	Description
Α	Sub-menu title, see "INFO menu"
В	Parameter

### **RESET** menu display

С



Selection (YES/NO)

### Measurement page display



Part	Description
Α	Measured values/data
В	Unit of measurement <b>Note:</b> for the "power factor" the unit indicates whether the value is inductive (L) or capacitive (C)
С	Information and diagnostics

### Information and warnings

Symbol	Description
Ŵ	ALARM (blinking icon): the value of the variable has exceeded the threshold set.
▲:	<ul> <li>WIRING ERROR (steady icons): a wiring fault has been detected, the control operates correctly if the selected system is 3Pn and for each phase:</li> <li>the power is positive (imported),</li> <li>PF &gt; 0.7 L or PF &gt; 0.96 C.</li> </ul>
Rx Tx	Serial communication state (reception / transmission)
٢	The association of the phase terminal or the direction of the currents have been modified via UCS software to correct virtually a wiring fault. To view the current setup of the terminals, access the info screens (MENU > INFO > TERMINAL).

## Working with EM530/EM540

### Working with the measurement pages

Operation	Button
Scroll through the pages	
Enter the Main menu	0

### Working with the SETTINGS menu

Operation	Button
Scroll through the menu, edit the parameters	
Enter the sub-menu to edit and confirm the operation	0

### Working with the INFO menu

Operation	Button
Scroll through the menu	
Return to the main menu	0

### Working with the RESET menu

Operation	Button
Scroll through the menu	
Enter the sub-menu to edit and confirm the operation	0

## Commissioning

### **Preliminary settings**

At switch-on, the device displays two preliminary setting menus:

- MID SETTINGS, for EM530, MID models only
- QUICK SETUP

### **MID SETTINGS menu**

This procedure, only available in MID models, allows to program the current transformer ratio (CT ratio).



### QUICK SETUP menu

This procedure is available when the instrument is switched on for the first time.

**Note:** the available parameters depend on the model. In the "QUICK SETUP?" starting page

Select	То
Go	run the QUICK SETUP procedure
no	skip the procedure and no longer display the QUICK SETUP menu
LAtEr	skip the procedure and display the QUICK SETUP menu at the next switch-on

#### S1 models



#### M1 models



### O1 models





## Menu description

### Measurement pages

The displayed pages depend on the selected system.

Page	Displayed measurements	Description
1	kWh+ TOT kW	Imported active energy (TOTAL) System active power
2	kWh- TOT kW	Exported active energy (TOTAL) System active power
3	kWh+ TOT kWh+ PAR kW	Imported active energy (TOTAL) Imported active energy (PARTIAL) System active power
4	kWh+ TOT kW PF	Imported active energy (TOTAL) System active power System power factor
5	VLN VLL Hz	System line-line voltage System line-neutral voltage Frequency
6	kWh+ TOT kW kW sys DMD	Imported active energy (TOTAL) System active power Demand System active power
7	kvarh TOT kvar	Imported reactive energy (TOTAL) System reactive power
8	kvarh- TOT kvar	Exported reactive energy (TOTAL) System reactive power
9	kVAh TOT kW kVA	Apparent energy (TOTAL) System active power System apparent power
10	kWh TOT h TOT kW	Imported active energy (TOTAL) Run hour meter (kWh+) TOTAL System active power
11	kWh- TOT h- TOT kW	Exported active energy (TOTAL) Run hour meter (kWh-) TOTAL System active power
12	kWh PAR h PAR kW	Imported active energy (PARTIAL) Run hour meter (kWh+) PARTIAL System active power

Page	Displayed measurements	Description
13	kWh- PAR h- PAR kW	Imported active energy (PARTIAL) Run hour meter (kWh-) PARTIAL System active power
14	kWh+ TOT kWh T1 kW	Imported active energy (TOTAL) Imported active energy tariff 1 System active power
15	kWh+ TOT kWh T2 kW	Imported active energy (TOTAL) Imported active energy tariff 2 System active power
16	Thd Ln	THD of phase 1 voltage THD of phase 2 voltage THD of phase 3 voltage
17	Thd LL	THD of phase 1-phase2 voltage THD of phase2-phase3 voltage THD of phase3-phase1 voltage
18	Thd A	THD of phase 1 current THD of phase 2 current THD of phase 3 current
19	nEutrAL CurrEnt	Neutral current
20	L1 kVA L2 kVA L3 kVA	Phase 1 apparent power Phase 2 apparent power Phase 3 apparent power
21	L1 kvar L2 kvar L3 kvar	Phase 1 reactive power Phase 2 reactive power Phase 3 reactive power
22	L1 PF L2 PF L3 PF	Phase 1 power factor Phase 2 power factor Phase 3 power factor
23	L1-N V L2-N V L3-N V	Phase 1 voltage Phase 2 voltage Phase 3 voltage
24	L1-2 V L2-3 V L3-1 V	Phase 1-phase 2 voltage Phase 2-phase 3 voltage Phase 3-phase 1 voltage
25	L1 A L2 A L3 A	Phase 1 current Phase 2 current Phase 3 current
26	L1 kW L2 kW L3 kW	Phase 1 active power Phase 2 active power Phase 3 active power
27	L1 kWh TOT L2 kWh TOT L3 kWh TOT	Active energy phase 1 Active energy phase 2 Active energy phase 3

### **SETTINGS** menu

This menu allows to set the parameters.

Page title	Sub- menu	Descripti on	Values	Default values	Note
SYST EM	-	System	3P+N 3P 2P	3P+N	
CT RAT	-	(CT) current transform er ratio	1 to 2000	1	Non- MID, AV5 mod els only
MEAS urE	-	Measure ment mode	A B C	A	Non- MID mod els only
dMd int	-	DMD interval	1 min 5 min 10 min 15 min 20 min 30 min 60 min	15 min	
inPut	Functi on	Digital input function	Tariff: tariff management Status: remote status P reset: partial meters reset P StArt: partial meter start/stop	Status	
RS485	AddrE SS	Address	1 to 247	1	S1 mod
	PArity	Parity	NO/EVEN	no	els
	bAudr AtE	Baudrate	9.6 kbps 19.2 kbps 38.4 kbps 57.6 kbps 115.2 kbps	9.6 kbps	
	StoP bit	Stop bit	1 or 2	1	
M bus	Pri Add	Primary address	1 to 250	0	M1 mod
	bAudr AtE	Baudrate	0.3 kbps 2.4 kbps 9.6 kbps	2.4 kbps	els only

Page title	Sub- menu	Descripti on	Values	Default values	Note
Output	Functi on	Function	Off PuLSE (kWh+): pulse output linked to kWh+ PuLSE (kWh-): pulse output linked to kWh- ALArM: linked to alarm status	PuLSE (kWh+)	O1 mod els only
	durAti on	Pulse duration	30 ms 100 m	30 ms	
	PuLS ES	Pulse weight (pulses/k Wh)	0.1/1/10/100/5 00/1000	1000	
	StAtu S	Output status	No (normally open) Nc (normally closed)		
ALAR M	EnAb LE	Enable	YES/no	no	
	VAriA bLE	Monitore d variable	kW A V L-N V L-L PF Kvar kVA	kW	
	SEt 1	Activation threshold	-15000 to 15000	0.00	
	Set 2	Deactivat ion threshold	-15000 to 15000	0.00	
	dELA Y	Activation delay	0 to 3600 s	0	

Page title	Sub- menu	Descripti on	Values	Default values	Note
dISPL AY	LiGHt	Timer for backlight switch-off	On: always on 1 min 2 min 5 min 10 min 15 min 30 min 60 min oFF: always off	On	
	SC SAVEr	Screensa ver enabling, see "Screens aver" on page 15	oFF SLidE: slideshow home: homepage	home	Non- MID mod els only
	HOME	homepag e	1 to 27	1	Non- MID mod els only
	PAGE S	Measure ment page filter enabling, see "Page filter" on page 15	ALL FiLtEr	OFF	
	WirinG	Wiring check enabling	on/OFF	on	
PASS		Password enabling for the SETTIN GS and RESET menu	0 (not protected) to 9999	0 (NOT PROTEC TED)	
End	-	Exit	-	-	

### **INFO** menu

This menu allows to display the set parameters.

Page	Page title	Description	Notes
1	YEAr	Production year	
2	SEriAL n	Serial number	
3	FW REV	FW revision	
4	Led PuLS	LED pulse weight	
5	SyStEM	Electrical system	
6	Ct rAtio	CT ratio	EM530 only
7	MEAsurE	Measurement type	

Page	Page title	Description	Notes
8	dMd int	Demand calculation interval	
9	Input Function	Digital input function	
10	rS 485 AddrESS	Address	S1 versions only
11	rS485 bAudrAtE	Baudrate (kbps)	S1 versions only
12	rS485 PArity	Parity	S1 versions only
13	rS485 StoP bit	Stop bit	S1 versions only
14	M buS PriM Add	M-Bus primary address	M1 versions only
15	M bus bAudrAte	M-Bus baudrate	M1 versions only
16	M bus SEC Add	M-Bus secondary address	M1 versions only
17	output Function	Digital output function	O1 versions only
18	Output StAtuS	Current output status	O1 versions only
19	output duration	Pulse output duration	O1 versions only
20	Output PuLSE	Output pulse weight	O1 versions only
21	ALArM EnAbLe	Alarm enabling	
22	ALArM VAriAbLE	Linked variable	
23	ALArM SEt 1	Alarm activation set point	
24	ALArM SEt 2	Alarm deactivation set point	
25	ALArM dELAY	Alarm activation delay	
26	display LIGHt	Backlight timer	
27	display SC SAVEr	Screensaver type	

Page	Page title	Description	Notes
28	display home	Home page	
29	display PAGES	Page filter enabling	
30	display WirinG	Wiring check enabling	
31	tAriFF	Tariff management	
32	CHECKSuM	Firmware checksum	
33	WiRinG	Wiring check code to correct errors	
34	terminal	Screw terminal phase assignment (press enter to see)	
35	On time	Total working time	
36	End	Exit	

### **RESET** menu

This menu allows to reset the following settings:

Page	Page title	Description
1	PArtiAL	It resets the partial meters
2	DMD	It resets the dmd calculation
3	tAriFF	It restores the factory settings
4	total	It resets the total meters (only non MID)
5	FACtorY	It resets the device to factory settings. In case of MID models all parameters are restored except CT ratio.
6	MID ReS	In MID models, it resets the CT ratio settings re-enabling first programming menu. This option is available only if the value of the total active energy is below 1 kWh.
7	End	Exit

# Input, output and communication

### **Digital input**

The digital input can perform four functions:

Function	Description		Parameters
Tariff management	Digital input the tariff	-	
	Digital input status	Tariff	
	Open	Tariff 1	
	Closed	Tariff 2	
Remote status	Digital input the status vi Bus.	is used to check a Modbus or M-	-
	Digital input status	Register 300h	
	Open	0	
	Closed	1	
Partial meters start/stop	Digital input enable/disat partial meter	-	
	Digital input status	Partial meter	
	Open	Disabled (in pause)	
	Closed	Enabled	
Partial meter reset	Digital input is used to enable/disable the increasing of partial meters		-
	Digital input status	Action	
	Open	No action	
	Closed	After 3 seconds, reset partial meters	

Function	Description	Parameters
Alarm	Output associated with the alarm	Output state when no alarm is active
Pulse output	Pulse transmission output for imported active energy consumptions.	<ul> <li>Linked energy (kWh+, kWh-)</li> <li>Pulse weight</li> <li>Pulse duration</li> </ul>

### Modbus RTU port (version S1)

Modbus RTU communication port is used to transmit data to a Modbus master (Carlo Gavazzi UWP3.0 or any SCADA, PLC, BMS, etc).

For further information about Modbus RTU communication refer to the communication protocol.

### M-Bus port (version M1)

M-Bus communication port is used to transmit data to a M-Bus master (Carlo Gavazzi SIU-MBM or any third party M-Bus master).

For further information about M-Bus communication refer to the communication protocol.

### Digital output (version O1)

The digital output can perform two functions:

## **Essential information**

### Alarm types

#### Up alarm (Set point $1 \ge$ Set point 2)

The alarm activates when the monitored variable exceeds the Set 1 value for a time equal to the activation delay (Delay) and deactivates when the values drops below Set 2.



### Down alarm (Set point 1 < Set point 2)

The alarm activates when the monitored variable drops below the Set 1 value for a time equal to the activation delay (Delay) and deactivates when it exceeds Set 2.



### Alarms

### Introduction

EM500 manages a measured variable alarm. To set the alarm, define:

- the variable to be monitored (VARIABLE)
- •
- •

### Variables

The unit can monitor one of the following variables:

- •
- •
- •

Note: if you select a current or a voltage, the analyzer simultaneously monitors all the phases available in the set measurement system and triggers the alarm when at least one of the phases is in alarm (OR logic)

### **DMD** values

### Average value calculation (dmd)

EM530/EM540 calculates the average values of the electrical variables within a set integration interval (15 min by default).

### Integration interval

The integration interval starts at switch-on or when the reset command is issued. The first value is displayed at the end of the first integration interval.

### Example

The following is a sample integration:

- reset at 10:13:07
- set integration time: 15 min.

The first value displayed at 10:28:07 refers to the interval from 10:13:07 to 10:28:07.

### LCD display

### Home page

The unit may display the default measurement pages after no operation has been performed for five minutes, if the screensaver is enabled and the screensaver type is as "Home page" (default value).

**Notes:** if you select a page that is not available in the set system, the unit displays as its home page the first available page. In MID models the home page cannot be changed and displays the active energy meter.

### **Backlight**

EM530/EM540 is equipped with a backlight system. You can set whether the backlight shall always be ON or whether it should automatically switch off after a given interval has elapsed since a button was pressed (1 to 60 minutes).

### Screensaver

If the SCREENSAVER function is enabled (default setting), after 5 minutes have elapsed since a button was pressed the unit will display the home page if the screensaver type is "Home page" (default setting), or it shall activate the slideshow function, which displays the selected pages on a rotating basis.

**Notes:** In MID models the screensaver setting is "Homepage" and cannot be changed.

### Page filter

The page filter makes it easier to use and browse the measurement pages. When you use the <u>version</u> buttons, the unit shall only display the pages you are most interested in, which can be selected through the UCS software (S1 version) or is pre-defined (O1 and M1 version)

**Note:** to display all the pages without using the UCS software, you can disable the page filter from the SETTINGS MENU (DISPLAY  $\rightarrow$  PAGES $\rightarrow$  ALL). By default, the pages included in the filter are: 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A), see "Measurement pages" on page 9.

### Restoring the factory settings

## Restoring the settings using the RESET menu

From the RESET menu you can restore all the factory settings. At start-up the QUICK SET-UP menu shall be available again.

**Notes:** meters are not reset. In MID models you cannot reset the CT current transformer ratio (CT RATIO).



## Restoring the MID menu using the RESET menu

To change the set CT ratio and restore the MID settings menu shown at first power on EM530 MID models, enter the reset menu and confirm "MID res".



**Note:** in MID models the reset can only be performed if the energy meter has not exceeded 1 kWh. In case of wrong settings, you can then correct any CT current transformer setting errors (CT ratio), reactivating the MID programming menu.

**Notes:** if active energy has exceeded 1 kWh, the CT ratio cannot be changed.

### **WIRING CHECK function**

#### Introduction

The WIRING CHECK function allows to check and correct the connections.

For it to work properly, the following three conditions must be met:

- 1. the set system must be "3P+N",
- 2. all voltages must be connected,
- All currents must be greater than zero, with an offset ranging between a 45° lag and a 15° lead (power factor > 0.7 inductive or > 0.96 capacitive)

### **Display check**

During operation, if a wiring error is detected the alarm icon will light up.

If the three conditions fail to be met, the following indications shall be displayed in the WIRING info page:

- V MISSING: at least one voltage is missing
- I MISSING: at least one current is missing
- PF OUT OF RANGE: the current-voltage offset is out of range.

### Check from UCS software

By connecting to the analyzer through the UCS software or UCS Mobile, you can verify the connections and perform the steps required to correct the wiring error.

## Virtual correction from UCS software or UCS Mobile

The virtual correction function allows to calculate the wiring error solution and to modify the association of the physical connections with the measurement references.

#### Example

if the connections of terminals 5 and 6 are inverted (voltage 2 and voltage 3), by accepting the proposed solution, voltage 2 shall be the one measured with reference to terminal 6, while voltage 3 shall be the one referring to terminal 5.

The unit shall display the **i** icon, signalling that the association was modified via software and referring to the info pages to check the phase-terminal associations set by UCS.

Note: the function is not available in MID models

### **Tariff management**

### Tariff management via digital input

To manage tariffs using the digital input set the function of the digital input as tariff (via keypad or UCS software). The current tariff depends on the status of the input

Digital input status	Tariff
Open	Tariff 1
Closed	Tariff 2

### **Tariff management Modbus RTU**

To manage tariffs using the Modbus RTU command enable tariff management via Modbus command from UCS software

Digital input status	Tariff
0	No tariff
1	Tariff 1
2	Tariff 2

## Maintenance and disposal

### Troubleshooting

**Note:** in case of other malfunctions or of any failure, please contact the CARLO GAVAZZI branch or the distributor for your country

Problem	Cause	Possible solution
The 'EEEE' indication is displayed instead of a measurement	The analyser is not used within the prescribed measuring range; as a consequence, the measurement exceeds the maximum permitted value or is the result of a calculation with at least one measurement in error.	Uninstall the analyser
	The analyser has just been switched on and the interval defined for the calculation of the average power values (default: 15 min) has not expired yet.	Wait. If you wish to change the interval, access the Dmd page of the Settings menu
The displayed values are not the expected	Electrical connections are incorrect	Verify the connections
ones	The current transformer settings are incorrect	Check the set current transformer ratio

### Alarms

Problem	Cause	Possible solution
An alarm is triggered, but the measurement has not exceeded the threshold value	The value with which the alarm variable is calculated is in error	Check the set current transformer parameters
The alarm is not activated and deactivated as expected	The alarm settings are incorrect	Check the set parameters

### **Communication problems**

Problem	Cause	Possible solution
No communication can be established with the analyser	Communication settings are incorrect	Check the set parameters
	Communication connections are incorrect	Verify the connections
	The settings of the communication device (third- party PLC or software) are incorrect	Check the communication with the UCS software

### **Display problem**

Problem	Cause	Possible solution
You cannot display all measurement pages	The page filter is enabled	Disable the filter, see "Page filter" on page 15

### Download

EM530 installation manual	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM5 30_im_inst.pdf
EM530 datasheet	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
EM540 installation manual	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM5 40_im_inst.pdf
EM540 datasheet	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zi p
UCS Mobile	Google Play Store

### Cleaning

To keep the display clean, use a slightly wet cloth. Never use abrasives or solvents.

### Responsibility for disposal

Dispose of the unit by separately collecting its materials and bringing them to the facilities specified by government authorities or by local public bodies. Proper disposal and recycling will help preventing potentially harmful consequences for the environment and for people.

### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italy

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com info: +39 0437 355811 fax: +39 0437 355880



**EM530/EM540** - User manual 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

## Analizzatore di energia per sistemi trifase e bifase

### MANUALE UTENTE

24/01/2022

## Indice

Questo manuale	3
EM530/EM540	4
Introduzione	4
Descrizione	4
Versioni disponibili	5
UCS (Universal Configuration Software - software di configurazione universale)	7
Uso	8
Interfaccia	8
Introduzione	8
Display menu SETTINGS	8
Display menu INFO	8
Display menu RESET	8
Display pagina misura	8
Informazioni e avvisi	9
Utilizzo di EM530/EM540	10
Utilizzo delle pagine di misura	10
Utilizzo del menu SETTINGS	10
Utilizzo del menu INFO	10
Utilizzo del menu RESET	10
Messa in servizio	11
Impostazioni preliminari	11
Menu MID SETTINGS	11
Menu QUICK SETUP	11
Descrizione del menu	13
Pagine di misura	13
Menu SETTINGS	14
Menu INFO	16
Menu RESET	18
Ingresso, uscita e comunicazione	19
Ingresso digitale	19
Uscita digitale (versione O1)	19
Porta RTU Modbus (versione S1)	19
Porta M-Bus (versione M1)	19
Informazioni essenziali	20
Allarmi	20
Introduzione	20
Variabili	20
Tipi di allarme	20

Valori DMD	21
Calcolo dei valori medi (dmd)	21
Intervallo di integrazione	21
Esempio	21
Display LCD	21
Home page	21
Retroilluminazione	21
Screensaver	21
Filtro pagine	22
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	22
Ripristino delle impostazioni usando il menu RESET	22
Ripristino del menu MID usando il menu RESET	23
Funzione WIRING CHECK	23
Introduzione	23
Controllo del display	24
Controllo da software UCS	24
Correzione virtuale da software UCS o UCS Mobile	24
Gestione delle tariffe	24
Gestione delle tariffe tramite ingresso digitale	24
Gestione tariffa Modbus RTU	24
Manutenzione e smaltimento	25
Risoluzione dei problemi	25
Allarmi	25
Problemi di comunicazione	25
Problema di visualizzazione	25
Download	26
Pulizia	26
Smaltimento	26

### Questo manuale

### Proprietà delle informazioni

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Tutti i diritti riservati in tutti i paesi.

CARLO GAVAZZI Controls SpA si riserva il diritto di apportare modifiche o correzioni alla relativa documentazione senza alcun obbligo di preavviso.

### Messaggi di sicurezza

La sezione seguente descrive gli avvisi relativi alla sicurezza degli utenti e dei dispositivi presenti in questo documento:

AVVISO: indica obblighi che se non osservati possono portare al danneggiamento del dispositivo.



ATTENZIONE! Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare la perdita di dati.

IMPORTANTE: fornisce informazioni essenziali sul completamento dell'operazione che non dovrebbero essere trascurate.

### Avvertenze generali



Questo manuale è parte integrante del prodotto e lo accompagna per tutto il suo ciclo di vita. Deve essere consultato in tutte le situazioni connesse alla configurazione, all'uso e alla manutenzione. Per tale ragione dovrebbe essere sempre accessibile agli operatori.



**AVVISO**: nessuno è autorizzato ad aprire l'analizzatore. Questa operazione può essere eseguita soltanto dal personale di assistenza tecnica di CARLO GAVAZZI.

L'uso dello strumento in modo difforme da quanto specificato dal produttore potrebbe comprometterne la protezione.

### Servizio e garanzia

In caso di malfunzionamenti, guasti, richieste di informazioni, o acquisto di moduli accessori, contattare la filiale CARLO GAVAZZI o il distributore nel proprio paese.

L'installazione e l'utilizzo degli analizzatori in modo difforme da quanto indicato nelle istruzioni fornite e la rimozione del modulo MABC invalidano la garanzia.

### Download

Questo manuale	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
Istruzioni di installazione - EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Istruzioni di installazione - EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
Software UCS	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

## EM530/EM540

### Introduzione

EM530 è un analizzatore di energia collegato tramite trasformatori di corrente 5 A, per sistemi bifase e trifase fino a 415 V L-L. EM540 è un analizzatore di energia per connessione diretta fino a 65 A, per sistemi bifase e trifase fino a 415 V L-L.

Oltre a un ingresso digitale, l'unità può essere munita, a seconda del modello, di un'uscita statica (impulso o allarme), una porta di comunicazione Modbus RTU o di una porta di comunicazione M-Bus.

### Descrizione



Figure 1 EM530 - Parte anteriore

Area	Descrizione	
Α	Ingressi di tensione	
В	Display	
С	LED	
Р	Tasti di navigazione e configurazione	
E	Ingresso digitale, uscita digitale e connessioni di comunicazione	
F	Alloggiamenti sigillo MID	
G	Ingressi di corrente	



Figure 2 EM540 - Parte anteriore

Area	Descrizione	
Α	Ingressi tensione/corrente	
В	Display	
С	LED	
Р	P Tasti di navigazione e configurazione	
E	Ingresso digitale, uscita digitale e connessioni di comunicazione	
F	Alloggiamenti sigillo MID	



Figure 3 EM530/EM540 - Retro

Area	Descrizione	
Α	Staffa montaggio guida DIN	

### Versioni disponibili

Codice componente	Connessione	Uscita	Approvazione MID	Approvazione cULus
EM530DINAV23XO1X	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	Uscita digitale		х
EM530DINAV23XS1X	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	RS485 Modbus RTU		х
EM530DINAV23XM1X	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1PFA	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	Uscita digitale	х	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

Codice componente	Connessione	Uscita	Approvazione MID	Approvazione cULus
EM530DINAV23XS1PFA	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	RS485 Modbus RTU	x	
EM530DINAV23XS1PFB				
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	Tramite CT (uscita secondaria 5A)	M-Bus	x	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

Codice componente	Connessione	Uscita	Approvazione MID	Approvazione cULus
EM540DINAV23XO1X	Connessione diretta sino a 65 A	Uscita digitale		x
EM540DINAV23XS1X	Connessione diretta sino a 65 A	RS485 Modbus RTU		х
EM540DINAV23XM1X	Connessione diretta sino a 65 A	M-Bus		x
EM540DINAV23XO1PFA	Connessione diretta sino a 65 A	Uscita digitale	x	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	Connessione diretta sino a 65 A	RS485 Modbus RTU	x	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	Connessione diretta sino a 65 A	M-Bus	x	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### Modelli PFA

Funzione connessione facile: indipendentemente dalla direzione della corrente, la potenza ha sempre un segno più e contribuisce ad incrementare il contatore di energia positiva. Il contatore di energia negativa non è disponibile.

#### Modelli PFB

Per ogni intervallo di misurazione, le energie monofase con segno positivo vengono sommate incrementando il contatore di energia positiva (kWh+), mentre le altre incrementano il contatore negativo (kWh-).

Esempio:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Tempo di integrazione = 1 ora kWh+ = (2+2) x1h = 4 kWhkWh- = 3 x 1h = 3kWh

#### Modelli PFC

Per ogni intervallo di misurazione, le energie delle singole fasi vengono sommate: in base al segno del risultato, il totalizzatore positivo (kWh+) o negativo (kWh-) viene incrementato.

Esempio:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Tempo di integrazione = 1 ora +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh=0 kWh

### UCS (Universal Configuration Software - software di configurazione universale)

UCS è disponibile in versione desktop e mobile.

Può collegarsi a EM530 o EM540 tramite RS485 (protocollo RTU, solo versione desktop).

UCS consente di:

- configurare l'unità (online o offline);
- visualizzare lo stato del sistema a scopi di verifica diagnostica e di setup

#### Panoramica delle funzioni di UCS:

- Configurazione del sistema con contatore di energia collegato (setup online)
- Definizione del setup con energia non connessa e sua successiva applicazione (setup offline)
- Visualizzazione delle misure principali
- Visualizzazione dello stato degli ingressi e delle uscite
- Visualizzazione dello stato degli allarmi
- · Registrazione delle misure delle variabili selezionate
- · Controllo della connessione e correzione degli errori di cablaggio

### Interfaccia

### Introduzione

EM530/EM540 è organizzato in due menu:

- Pagine delle misure: pagine che consentono di visualizzare i contatori di energia e le altre variabili elettriche
- Menu principale, diviso in tre sottomenu:
  - » SETTINGS: pagine che consentono di impostare i parametri
  - » INFO: pagine che visualizzano informazioni generali e i parametri impostati
  - » RESET: pagine che consentono di resettare i contatori parziali e il calcolo dmd, o di ripristinare le impostazioni di fabbrica

### **Display menu SETTINGS**



Parte	Descrizione	
Α	Titolo sottomenu, vedere "Menu SETTINGS"	
В	Parametri	

### **Display menu INFO**



Parte	Descrizione	
Α	Titolo sottomenu, vedere "Menu INFO"	
В	Parametri	

### **Display menu RESET**



Parte	Descrizione	
Α	Titolo menu	
В	Titolo sottomenu, vedere "Menu RESET"	
С	Selezione (SI/NO)	

### Display pagina misura



Parte	Descrizione	
Α	Valori/dati misurati	
В	Unità di misura	
	<b>Nota:</b> per il "fattore di potenza" l'unità indica se il valore è induttivo (L) o capacitivo (C)	
С	Informazioni e diagnostica	

### Uso

### Informazioni e avvisi

Simbolo	Descrizione
$\wedge$	ALLARME (icona lampeggiante): il valore della variabile ha superato la soglia impostata.
$\mathbf{A}\mathbf{\textcircled{0}}$	ERRORE CABLAGGIO (icone fisse): è stato rilevato un errore di cablaggio, il controllo funziona correttamente se il sistema selezionato è 3Pn e per ciascuna fase:
	la potenza è positiva (importata),
	• PF > 0,7 L o PF > 0,96 C.
Rx Tx	Stato comunicazione seriale (ricezione / trasmissione)
٢	L'associazione del terminale fase o la direzione delle correnti sono state modificate tramite Software UCS per correggere virtualmente un errore di cablaggio. Per visualizzare il setup corrente dei terminali, accedere alle schermate informative (MENU > INFO > TERMINAL).

## Utilizzo di EM530/EM540

### Utilizzo delle pagine di misura

Operazione	Pulsante
Scorrimento pagine	
Ingresso nel menu Principale	0

### Utilizzo del menu SETTINGS

Operazione	Pulsante
Scorrimento menu, modifica parametri	
Ingresso nel sottomenu per modificare e confermare l'operazione	0

### Utilizzo del menu INFO

Operazione	Pulsante
Scorrimento menu	
Ritorno al menu principale	0

### Utilizzo del menu RESET

Operazione	Pulsante
Scorrimento menu	
Ingresso nel sottomenu per modificare e confermare l'operazione	0

## Messa in servizio

### Impostazioni preliminari

All'accensione, il dispositivo visualizza due menu di impostazioni preliminari:

- MID SETTINGS, per EM530, solo modelli MID
- QUICK SETUP

### Menu MID SETTINGS

Questa procedura, disponibile solo nei modelli MID, consente di programmare il rapporto trasformatore corrente (CT).



### Menu QUICK SETUP

Questa procedura è disponibile quando lo strumento viene acceso la prima volta.

Nota: i parametri disponibili dipendono dal modello.

Nella pagina di avvio "QUICK SETUP?"

Selezionare	Per
Go	eseguire la procedura QUICK SETUP
no	saltare la procedura e non visualizzare più il menu QUICK SETUP
LAtEr	saltare la procedura e visualizzare il menu QUICK SETUP all'accensione successiva

### Modelli S1



Messa in servizio

#### Modelli M1



Modelli O1



## Descrizione del menu

### Pagine di misura

Le pagine visualizzate dipendono dal sistema selezionato.

Pagina	Misure visualizzate	Descrizione
1	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
1	kW	Potenza attiva sistema
2	kWh- TOT	Energia attiva esportata (TOTALE)
2	kW	Potenza attiva sistema
	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
3	kWh+ PAR	Energia attiva importata (PARZIALE)
	kW	Potenza attiva sistema
	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
4	kW	Potenza attiva sistema
	PF	Fattore di potenza sistema
	VLN	Tensione linea-linea sistema
5	VLL	Tensione linea-neutro sistema
	Hz	Frequenza
	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
6	kW	Potenza attiva sistema
	kW sys DMD	Potenza attiva Demand System
7	kvarh TOT	Energia reattiva importata (TOTALE)
1	kvar	Potenza reattiva sistema
0	kvarh- TOT	Energia reattiva esportata (TOTALE)
0	kvar	Potenza reattiva sistema
	kVAh TOT	Energia apparente (TOTALE)
9	kW	Potenza attiva sistema
	kVA	Potenza apparente sistema
	kWh TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
10	h TOT	Contaore (kWh+) TOTALE
	kW	Potenza attiva sistema
	kWh- TOT	Energia attiva esportata (TOTALE)
11	h- TOT	Contaore (kWh-) TOTALE
	kW	Potenza attiva sistema
	kWh PAR	Energia attiva importata (PARZIALE)
12	h PAR	Contaore (kWh+) PARZIALE
	kW	Potenza attiva sistema
	kWh-PAR	Energia attiva importata (PARZIALE)
13	h- PAR	Contaore (kWh-) PARZIALE
	kW	Potenza attiva sistema
14	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
	kWh T1	Energia attiva importata tariffa 1
	kW	Potenza attiva sistema
	kWh+ TOT	Energia attiva importata (TOTALE)
15	kWh T2	Energia attiva importata tariffa 2
	kW	Potenza attiva sistema

### Descrizione del menu

Pagina	Misure visualizzate	Descrizione
	The	THD di tensione fase 1
16		THD di tensione fase 2
		THD di tensione fase 3
	The	THD di tensione fase 1-fase 2
17		THD di tensione fase 2-fase 3
		THD di tensione fase 3-fase 1
	The	THD di corrente fase 1
18	A	THD di corrente fase 2
		THD di corrente fase 3
19	nEutrAL CurrEnt	Corrente di neutro
	L1 kVA	Potenza apparente fase 1
20	L2 kVA	Potenza apparente fase 2
	L3 kVA	Potenza apparente fase 3
	L1 kvar	Potenza reattiva fase 1
21	L2 kvar	Potenza reattiva fase 2
	L3 kvar	Potenza reattiva fase 3
	L1 PF	Fattore di potenza fase 1
22	L2 PF	Fattore di potenza fase 2
	L3 PF	Fattore di potenza fase 3
	L1-N V	Tensione fase 1
23	L2-N V	Tensione fase 2
	L3-N V	Tensione fase 3
	L1-2 V	Tensione fase 1-fase 2
24	L2-3 V	Tensione fase 2-fase 3
	L3-1 V	Tensione fase 3-fase 1
	L1 A	Corrente fase 1
25	L2 A	Corrente fase 2
	L3 A	Corrente fase 3
	L1 kW	Potenza attiva fase 1
26	L2 kW	Potenza attiva fase 2
	L3 kW	Potenza attiva fase 3
	L1 kWh TOT	Energia attiva fase 1
27	L2 kWh TOT	Energia attiva fase 2
	L3 kWh TOT	Energia attiva fase 3

### Menu SETTINGS

Questo menu consente di impostare i parametri.

Titolo pagina	Sottomenu	Descrizione	Valori	Valori predefiniti	Nota
SYSTEM	-	Sistema	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	(CT) rapporto trasformatore corrente	da 1 a 2000	1	Solo modelli non MID, AV5

Titolo pagina	Sottomenu	Descrizione	Valori	Valori predefiniti	Nota
MEASurE	-	Modalità di misura	A	A	Solo
			В		MID
			С		
dMd int	-	Intervallo DMD	1 min	15 min	
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
inPut	Function	Funzione ingresso digitale	Tariff: gestione tariffa	Stato	
			Status: stato remoto		
			P reset: reset contatori parziali		
			P Start: avvio/arresto contatore parziale		
RS485	AddrESS	Indirizzo	da 1 a 247	1	Solo modelli S1
	PArity	Parità	NO/EVEN	no	
	bAudrAtE	Baudrate	9,6 kbps	9,6 kbps	-
			19,2 kbps		
			38,4 kbps		
			57,6 kbps		
			115,2 kbps		
	StoP bit	Bit di arresto	1 o 2	1	-
M bus	Pri Add	Indirizzo primario	da 1 a 250	0	Solo
	bAudrAtE	Baudrate	0,3 kbps	2,4 kbps	modelli M1
			2,4 kbps		
			9,6 kbps		
Output	Function	Funzione	Off	Pulse (kWh+)	Solo
			PuLSE (kWh+): uscita a	,	modelli O1
			collegato a kWh+		
			PuLSE (kWh-): uscita a impulsi		
			collegato a kWh-		
			Alarm: collegato a stato		
			allarme		
	durAtion	Durata impulso	30 ms	30 ms	
			100 m		
	PuLSES	Peso impulso (impulsi/kWh)	0,1/1/10/100/500/1000	1000	
	StAtuS	Stato uscita	No (normalmente aperto)		
			Nc (normalmente chiuso)		

Titolo pagina	Sottomenu	Descrizione	Valori	Valori predefiniti	Nota
ALARM	EnAbLE	Abilitazione	YES/no	no	
	VAriAbLE	Variabile monitorata	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	Soglia di attivazione	da -15000 a 15000	0,00	
	Set 2	Soglia di disattivazione	da -15000 a 15000	0,00	
	dELAY	Ritardo attivazione	da 0 a 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	Timer per spegnimento	On: sempre accesa	On	
		retroilluminazione	1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			Off: sempre spenta		
	SC SAVEr	Abilitazione screensaver,	Off	home	Solo
	vedere "Screensaver" a pagina 21	Slide: slideshow		modelli non	
		home: homepage			
	HOME	Home page	da 1 a 27	1	Solo modelli non MID
	PAGES	Abilitazione filtro pagina di	ALL	OFF	
		misura, vedere "Filtro pagine" a pagina 22	Filter		
	WirinG	Abilitazione wiring check	on/OFF	on	
PASS		Abilitazione password per il	da 0 (non protetto) a 9999	0 (NOT	
		menu SETTINGS e RESET		PROTECTED)	
End	-	Uscita	-	-	

### Menu INFO

Questo menu consente di visualizzare i parametri impostati.

Pagina	Titolo pagina	Descrizione	Note
1	YEAr	Anno di produzione	
2	SEriAL n	Numero di serie	
3	FWREV	Revisione FW	
4	Led PuLS	LED peso impulso	
5	SyStEM	Sistema elettrico	
6	Ct rAtio	Rapporto CT	Solo EM530
7	MEAsurE	Tipo di misura	
8	dMd int	Intervallo calcolo domanda	
9	Input Function	Funzione ingresso digitale	
Pagina	Titolo pagina	Descrizione	Note
--------	---------------------	--	---------------------
10	rS 485 AddrESS	Indirizzo	Solo versioni S1
11	rS485 bAudrAtE	Baudrate (kbps)	Solo versioni S1
12	rS485 PArity	Parità	Solo versioni S1
13	rS485 StoP bit	Bit di arresto	Solo versioni S1
14	M buS PriM Add	Indirizzo primario M-bus	Solo versioni M1
15	M bus bAudrAte	Baudrate M-Bus	Solo versioni M1
16	M bus SEC Add	Indirizzo secondario M-Bus	Solo versioni M1
17	output Function	Funzione uscita digitale	Solo versioni O1
18	Output StAtuS	Stato uscita corrente	Solo versioni O1
19	output duration	Durata uscita impulsiva	Solo versioni O1
20	Output PuLSE	Peso impulso uscita	Solo versioni O1
21	ALArM EnAbLe	Abilitazione allarme	
22	ALArM VAriAbLE	Variabile collegata	
23	ALArM SEt 1	Set point attivazione allarme	
24	ALArM SEt 2	Set point disattivazione allarme	
25	ALArM dELAY	Ritardo attivazione allarme	
26	display LIGHt	Timer retroilluminazione	
27	display SC SAVEr	Tipo di screensaver	
28	display home	Home page	
29	display PAGES	Abilitazione filtro pagine	
30	display WirinG	Abilitazione wiring check	
31	tAriFF	Gestione delle tariffe	
32	CHECKSuM	Checksum firmware	
33	WiRinG	Codice wiring check per correggere errori	
34	terminal	Assegnazione fase morsetto a vite (premere enter per vedere)	
35	On time	Tempo di lavoro totale	
36	End	Uscita	

#### Menu RESET

Questo menu consente di resettare le seguenti impostazioni:

Pagina	Titolo pagina	Descrizione
1	PArtiAL	Resetta i contatori parziali
2	DMD	Resetta il calcolo dmd
3	tAriFF	Ripristina le impostazioni di fabbrica
4	total	Resetta i contatori totale (solo non MID)
5	FACtorY	Resetta il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. In caso di modelli MID vengono ripristinati tutti i parametri eccetto il rapporto CT.
6	MID ReS	Nei modelli MID, resetta le impostazioni rapporto CT riabilitando il primo menu di programmazione. Questa opzione è disponibile solo se il valore dell'energia attiva totale è inferiore a 1 kWh.
7	End	Uscita

# Ingresso digitale

L'ingresso digitale può effettuare quattro funzioni:

Funzione		Descrizione	Parametri
Gestione delle tariffe	Ingresso digitale: usato per gestire la tariffa		
	Stato ingresso digitale	Tariffa	
	Aperto	Tariffa 1	
	Chiuso	Tariffa 2	
Stato remoto	L'ingresso digitale viene usato per	r controllare lo stato tramite Modbus o M-Bus.	-
	Stato ingresso digitale	Registro 300h	
	Aperto	0	
	Chiuso	1	
Avvio/arresto contatori	L'ingresso digitale viene usato per abilitare/disabilitare il reset dei contatori parziali		-
parziali	Stato ingresso digitale	Contatore parziale	
	Aperto	Disabilitato (in pausa)	
	Chiuso	Abilitato	
Reset contatore parziale L'ingresso digitale viene usato per abilitare/disabilitare l'incremento dei conta parziali		r abilitare/disabilitare l'incremento dei contatori	-
	Stato ingresso digitale	Azione	
	Aperto	Nessuna azione	
	Chiuso	Dopo 3 secondi, reset dei contatori parziali	

# Uscita digitale (versione O1)

L'uscita digitale può effettuare due funzioni:

Funzione	Descrizione	Parametri
Allarme	Uscita associata all'allarme	Stato uscita quando nessun allarme è attivo
Uscita impulsiva	Uscita trasmissione impulsi per consumi energia attiva importata.	Energia collegata (kWh+, kWh-)
		Peso impulso
		Durata impulso

# Porta RTU Modbus (versione S1)

La porta di comunicazione Modbus RTU viene usata per trasmettere dati ad un master Modbus (Carlo Gavazzi UWP3.0 o qualsiasi SCADA, PLC, BMS, ecc).

Per ulteriori informazioni sulla comunicazione Modbus RTU, vedere il protocollo di comunicazione.

# Porta M-Bus (versione M1)

La porta di comunicazione M-Bus viene usata per trasmettere dati ad un master M-Bus (Carlo Gavazzi SIU-MBM o qualsiasi master M-Bus di terze parti).

Per ulteriori informazioni sulla comunicazione M-Bus, vedere il protocollo di comunicazione.

# Allarmi

#### Introduzione

EM500 gestisce un allarme variabile misurata. Per impostare l'allarme, definire:

- la variabile da monitorare (VARIABLE)
- valore soglia attivazione allarme (SET POINT 1)
- valore soglia disattivazione allarme (SET POINT 2)
- ritardo attivazione allarme (ACTIVATION DELAY)

#### Variabili

L'unità può monitorare una delle seguenti variabili:

- potenza attiva sistema
- potenza apparente sistema
- potenza reattiva sistema
- fattore di potenza sistema
- tensione fase-neutro (logica OR)
- tensione fase-fase (logica OR)
- corrente (logica OR)

**Nota:** se si seleziona una corrente o una tensione, l'analizzatore monitora contemporaneamente tutte le fasi disponibili nel sistema di misura impostato e attiva l'allarme quando almeno una delle fasi è in allarme (logica OR)

#### Tipi di allarme

#### Allarme in salita (Set point 1 ≥ Set point 2)

L'allarme si attiva quando la variabile monitorata supera il valore Set 1 per un tempo uguale al ritardo di attivazione (Delay) e si disattiva quando il valore scende sotto il valore Set 2.



#### Allarme in discesa (Set point 1 < Set point 2)

L'allarme si attiva quando la variabile monitorata scende sotto al valore Set 1 per un tempo uguale al ritardo di attivazione (Delay) e si disattiva quando supera Set 2.



# Valori DMD

#### Calcolo dei valori medi (dmd)

EM530/EM540 calcola i valori medi delle variabili elettriche all'interno di un intervallo di integrazione impostato (predefinito a 15 min).

#### Intervallo di integrazione

L'intervallo di integrazione inizia all'accensione o quando viene emesso il comando di reset. Il primo valore viene visualizzato al termine del primo intervallo di integrazione.

#### Esempio

La seguente è un'integrazione di esempio:

- reset a 10:13:07
- tempo di integrazione impostato: 15 min.

Il primo valore visualizzato alle 10:28:07 si riferisce all'intervallo dalle 10:13:07 alle 10:28:07.

# **Display LCD**

#### Home page

L'unità può visualizzare le pagine di misure predefinite dopo che non è stata effettuata nessuna operazione per cinque minuti, se il screensaver è abilitato e il tipo di screensaver è "Home page" (valore predefinito).

**Note:** se si seleziona una pagina che non è disponibile nel sistema impostato, l'unità visualizza come home page la prima pagina disponibile. Nei modelli MID la home page non può essere modificata e visualizza il contatore di energia attiva.

#### Retroilluminazione

EM530/EM540 è munito di un sistema di retroilluminazione. È possibile impostare se la retroilluminazione deve sempre essere ON o se deve spegnersi automaticamente dopo che è trascorso un dato intervallo da quando è stato premuto un tasto (da 1 a 60 minuti).

#### Screensaver

Se è abilitata la funzione SCREENSAVER (impostazione predefinita), dopo che sono passati 5 minuti da quando è stato premuto un tasto l'unità visualizzerà la home page se il tipo di salvaschermo è "Home page" (impostazione predefinita), o attiverà la funzione slideshow, che visualizza a rotazione le pagine selezionate.

Note: nei modelli MID l'impostazione dello screensaver è "Homepage" e non può essere modificata.

#### Filtro pagine

Il filtro pagine facilita l'uso e la consultazione delle pagine di misura. Quando si usano i tasti , l'unità visualizzerà solo le pagine a cui l'utente è più interessato, che possono essere selezionate tramite il Software UCS (versione S1) o sono predefinite (versione O1 e M1)

**Nota:** per visualizzare tutte le pagine senza usare il Software UCS, è possibile disabilitare il filtro pagine da SETTINGS MENU (DISPLAY  $\rightarrow$  PAGES $\rightarrow$  ALL). Per impostazione predefinita, le pagine incluse nel filtro sono: 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A), vedere "Pagine di misura" a pagina 13.

# Ripristino delle impostazioni di fabbrica

#### Ripristino delle impostazioni usando il menu RESET

Dal menu RESET è possibile ripristinare tutte le impostazioni di fabbrica. All'avvio il menu QUICK SET-UP sarà di nuovo disponibile.

**Note:** i contatori non vengono resettati. Nei modelli MID non è possibile resettare il rapporto trasformatore corrente CT (CT RATIO).



#### Ripristino del menu MID usando il menu RESET

Per cambiare il rapporto CT impostato e ripristinare il menu impostazioni MID mostrato alla prima accensione sui modelli EM530 MID, entrare nel menu reset e confermare "MID res".



**Nota:** nei modelli MID il reset può essere effettuato solo se il contatore di energia non ha superato 1 kWh. Nel caso di impostazioni errate, è possibile in seguito correggere eventuali errori di impostazione trasformatore corrente CT (rapporto CT), riattivando il menu di programmazione MID.

Note: se l'energia attiva ha superato 1 kWh, non è possibile modificare il rapporto CT.

### **Funzione WIRING CHECK**

#### Introduzione

La funzione WIRING CHECK consente di verificare e correggere le connessioni. Perché funzioni correttamente, devono essere soddisfatte le seguenti tre condizioni:

- 1. il sistema impostato deve essere "3P+N",
- 2. tutte le tensioni devono essere collegate,

#### Informazioni essenziali

3. Tutte le correnti devono essere maggiori di zero, con un offset che va da 45° lag e 15° lead (fattore di potenza > 0,7 induttivo o > 0,96 capacitivo)

#### Controllo del display

Durante il funzionamento, se viene rilevato un errore di cablaggio si accende l'icona di allarme.

Se le tre condizioni non vengono soddisfatte, nella pagina informazioni WIRING verranno visualizzate le seguenti indicazioni:

- V MISSING: manca almeno una tensione
- I MISSING: manca almeno una corrente
- PF OUT OF RANGE: l'offset corrente-tensione è fuori range.

#### **Controllo da software UCS**

Collegando l'analizzatore tramite il software UCS o UCS Mobile, è possibile verificare i collegamenti ed effettuare i passi richiesti per correggere l'errore di cablaggio.

#### Correzione virtuale da software UCS o UCS Mobile

La funzione di correzione virtuale consente di calcolare la soluzione dell'errore di cablaggio e di modificare l'associazione delle connessioni fisiche con i riferimenti di misura.

#### Esempio

Se le connessioni dei terminali 5 e 6 sono invertite (tensione 2 e tensione 3), accettando la soluzione proposta, tensione 2 sarà quella misurata con riferimento al terminale 6, mentre tensione 3 sarà quella che si riferisce al terminale 5.

L'unità visualizzerà l'icona [i], che segnala che l'associazione è stata modificata tramite software e rimanda alle pagine informative per verificare le associazioni fase-terminale impostate da UCS.

Nota: la funzione non è disponibile nei modelli MID

# Gestione delle tariffe

#### Gestione delle tariffe tramite ingresso digitale

Per gestire le tariffe tramite l'ingresso digitale, impostare la funzione dell'ingresso digitale come tariffa (via tastierino o Software UCS). La tariffa corrente dipende dallo stato dell'ingresso

Stato ingresso digitale	Tariffa
Aperto	Tariffa 1
Chiuso	Tariffa 2

#### **Gestione tariffa Modbus RTU**

Per gestire le tariffe usando il comando Modbus RTU, abilitare la gestione delle tariffe tramite comando Modbus da Software UCS

Stato ingresso digitale	Tariffa
0	Nessuna tariffa
1	Tariffa 1
2	Tariffa 2

# Risoluzione dei problemi

Nota: nel caso di altri malfunzionamenti o di eventuali guasti, contattare la filiale CARLO GAVAZZI o il distributore per il proprio paese

Problema	Causa	Possibile soluzione
Viene visualizzata l'indicazione 'EEEE' invece di una misura	L'analizzatore non viene usato nel range di misura prescritto; di conseguenza, la misura supera il valore massimo permesso o è il risultato di un calcolo con almeno una misura in errore.	Disinstallare l'analizzatore
	L'analizzatore è stato appena acceso e l'intervallo definito per il calcolo dei valori di potenza media (valore predefinito: 15 min) non è ancora scaduto.	Attendere. Se si desidera modificare l'intervallo, accedere alla pagina Dmd del menu Settings
l valori visualizzati non sono quelli attesi	Le connessioni elettriche sono errate	Verificare le connessioni
	Le impostazioni del trasformatore di corrente sono errate	Verificare il rapporto del trasformatore di corrente impostato

#### Allarmi

Problema	Causa	Possibile soluzione	
Viene attivato un allarme, ma la misura non ha superato il valore soglia	Il valore con cui viene calcolata la variabile di allarme è in errore	Verificare i parametri correnti del trasformatore di corrente	
L'allarme non viene attivato e disattivato come atteso	Le impostazioni di allarme sono errate	Verificare i parametri impostati	

#### Problemi di comunicazione

Problema	Causa	Possibile soluzione
Non è possibile stabilire nessuna comunicazione con l'analizzatore	Le impostazioni di comunicazione sono errate	Verificare i parametri impostati
	Le connessioni di comunicazione sono errate	Verificare le connessioni
	Le impostazioni del dispositivo di comunicazione (PLC di terze parti o software) sono errate	Verificare la comunicazione con il Software UCS

#### Problema di visualizzazione

Problema	Causa	Possibile soluzione
Non è possibile visualizzare tutte le pagine di misura	Il filtro pagine è abilitato	Disabilitare il filtro, vedere "Filtro pagine" a pagina 22

# Download

Manuale di installazione EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Datasheet EM530	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
Manuale di installazione EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
Datasheet EM540	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS Mobile	Google Play Store

# Pulizia

Per mantenere pulito il display, usare un panno leggermente umido. Non utilizzare mai abrasivi o solventi.

# **Smaltimento**

X

Smaltire l'unità separando i suoi materiali e portandoli presso gli impianti specificati dalle autorità governative o dagli enti pubblici locali. Un corretto smaltimento e riciclo aiuterà a prevenire conseguenze potenzialmente pericolose per l'ambiente e per le persone.



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italia

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com info: +39 0437 355811 fax: +39 0437 355880



**EM530/EM540** - Manuale utente 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

Energieanalysator für Dreiphasen- und Zweiphasensysteme

# BETRIEBSANLEITUNG

24/01/2022

# Inhaltsverzeichnis

Diese Anieitung	3	DMD Mittelv
EM530/EM540	4	Integr
Einleitung	4	Beisp
Beschreibung	4	LCD-
Verfügbare Versionen	5	Home
UCS (Universal Configuration Software)	6	Hinter
Gebrauch	8	Bildso Seiter
Benutzeroberfläche	8	Wiede
Einleitung	8	Wiede
Anzeige des Menüs SETTINGS	8	Menü
Anzeige des Menüs INFO	8	Wiede
Anzeige des Menüs RESET	8	Menu
Anzeige der Messseite	8	WIRIN
Informationen und Warnungen	9	Einlei
		Anzei
Arbeiten mit EM530/EM540	10	Uberp
Arbeiten mit Messseiten	10	virtue
Arbeiten mit dem SETTINGS-Menü	10	Tarifv
Arbeiten mit dem INFO-Menü	10	Tarifv
Arbeiten mit dem RESET-Menü	10	Tarifv
Inbetriebnahme	11	Wart
		Probl
	11	Alarm
	11	Komn
QUICK SETUP-Menu	11	Anzei
Beschreibung der Menüs	13	Down
Messseiten	13	Reini
SETTINGS-Menü	14	Entso
INFO-Menü	16	
RESET-Menü	18	
Eingang, Ausgang und Kommunikation	19	
Digitaleingang	19	
Digitalausgang (O1-Version)	19	
Modbus-RTU-Port (S1-Version)	19	
M-Bus-Port (M1-Version)	19	
Wichtige Information	20	
Alarme	20	
Finleitung	20	
Messarößen	20	
Alarmtypen	20	

DMD Werte	21
Mittelwertberechnung (dmd)	21
Integrationsintervall	21
Beispiel	21
LCD-Anzeige	21
Homepage	21
Hintergrundbeleuchtung	21
Bildschirmschoner	21
Seitenfilter	22
Wiederherstellen der Werkseinstellungen	22
Wiederherstellen der Einstellungen über das RESET- Menü	22
Wiederherstellen des MID-Menüs über das RESET- Menü	23
WIRING CHECK-Funktion	23
Einleitung	23
Anzeigekontrolle	24
Überprüfung von der UCS-Software aus	24
Virtuelle Korrektur über UCS-Software oder UCS Mobile	24
Tarifverwaltung	24
Tarifverwaltung über Digitaleingang	24
Tarifverwaltung Modbus RTU	24
Wartung und Entsorgung	25
Problemlösungen	25
Alarme	25
Kommunikationsprobleme	25
Anzeigeprobleme	25
Download	26
Reinigung	26
Entsorgung	26

# **Diese Anleitung**

#### Urheberinformationen

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Alle Rechte in allen Ländern vorbehalten.

CARLO GAVAZZI Controls SpA behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen oder Verbesserungen an der entsprechenden Dokumentation vorzunehmen.

#### Sicherheitshinweise

In diesem Dokument werden in Bezug auf die Benutzer- und Gerätesicherheit die folgenden Hinweise verwendet:

HINWEIS: Weist auf Pflichten hin, deren Missachtung zu Schäden am Gerät führen kann.



**VORSICHT!** Weist auf eine Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu einem Datenverlust führen kann.

WICHTIG: Kennzeichnet wesentliche Informationen zum Abschluss einer Aufgabe, die nicht vernachlässigt werden sollten.

#### **Allgemeine Hinweise**



Diese Anleitung ist wesentlicher Bestandteil des Produkts und muss während dessen gesamter Nutzungsdauer verfügbar gehalten werden. Sie muss in allen Fällen der Konfiguration, des Gebrauchs und der Wartung konsultiert werden. Aus diesem Grund muss sie für das Bedienungspersonal jederzeit verfügbar sein.



**HINWEIS**: Niemand ist autorisiert, den Analysator zu öffnen. Diese Tätigkeit ist ausschließlich dem Personal des technischen Kundendienstes von CARLO GAVAZZI vorbehalten. Die Schutzeinrichtungen können beeinträchtigt sein, wenn das Gerät nicht entsprechend den Angaben des Herstellers verwendet wird.

#### Service und Gewährleistung

Bei Störungen oder Fehlern bzw. wenn Sie Auskünfte benötigen oder Zubehörmodule erwerben möchten, wenden Sie sich bitte an die Niederlassung von CARLO GAVAZZI oder den zuständigen Vertriebspartner in Ihrem Land.

Die Installation und der Gebrauch der Analysatoren abweichend von der Beschreibung in der mitgelieferten Anleitung sowie das Entfernen des MABC-Moduls führen zum Erlöschen der Gewährleistung.

#### Download

Diese Anleitung	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
Installationsanweisungen – EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Installationsanweisungen – EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
UCS-Software	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

# EM530/EM540

#### Einleitung

Der EM530 ist ein Energieanalysator für Zwei- und Dreiphasensysteme bis zu 415 V L-L, der über 5-A-Stromwandler angeschlossen wird. Der EM540 ist ein Energieanalysator für Zwei- und Dreiphasensysteme bis zu 415 V L-L für den Direktanschluss bis 65 A.

Zusätzlich zu einem Digitaleingang kann das Gerät je nach Modell mit einem statischen Ausgang (Impuls oder Alarm), einem Modbus-RTU-Kommunikationsport oder einem M-Bus-Kommunikationsport ausgestattet werden.

#### Beschreibung



Figure 1 EM530 – Vorderseite

Bereich	Beschreibung	
Α	Spannungseingänge	
В	Anzeige	
С	LED	
D	Tasten für Browsen und Konfiguration	
E	Digitaleingang, Digitalausgang und Kommunikationsanschlüsse	
F	MID-versiegeltes Gehäuse	
G	Stromeingänge	



Figure 2 EM540 – Vorderseite

Bereich	Beschreibung	
Α	Spannungs-/Stromeingänge	
В	Anzeige	
С	LED	
D	Tasten für Browsen und Konfiguration	
E	Digitaleingang, Digitalausgang und Kommunikationsanschlüsse	
F	MID-versiegeltes Gehäuse	



Figure 3 EM530/EM540 – Rückseite

Bereich	Beschreibung	
Α	DIN-Schienenmontage-Halterung	

# Verfügbare Versionen

Teilenummer	Anschluss	Ausgang	MID-zertifiziert	cULus-zertifiziert
EM530DINAV23XO1X	Über CT (5 A Sekundärausgang)	Digitalausgang		х
EM530DINAV23XS1X	Über CT (5 A Sekundärausgang)	RS485 Modbus RTU		x
EM530DINAV23XM1X	Über CT (5 A Sekundärausgang)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1PFA	Über CT (5 A Sekundärausgang)	Digitalausgang	х	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

Teilenummer	Anschluss	Ausgang	MID-zertifiziert	cULus-zertifiziert
EM530DINAV23XS1PFA	Über CT (5 A Sekundärausgang)	RS485 Modbus	х	
EM530DINAV23XS1PFB		RTU		
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	Über CT (5 A Sekundärausgang)	M-Bus	х	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

Teilenummer	Anschluss	Ausgang	MID-zertifiziert	cULus-zertifiziert
EM540DINAV23XO1X	Direktanschluss bis zu 65 A	Digitalausgang		х
EM540DINAV23XS1X	Direktanschluss bis zu 65 A	RS485 Modbus RTU		х
EM540DINAV23XM1X	Direktanschluss bis zu 65 A	M-Bus		х
EM540DINAV23XO1PFA	Direktanschluss bis zu 65 A	Digitalausgang	х	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	Direktanschluss bis zu 65 A	RS485 Modbus	х	
EM540DINAV23XS1PFB		RTU		
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	Direktanschluss bis zu 65 A	M-Bus	х	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### **PFA-Modelle**

Einfache Anschlussfunktion: unabhängig von der Stromrichtung hat die Leistung immer ein positives Vorzeichen und trägt zum Zuwachs im positiven Energiezähler bei. Der negative Energiezähler ist nicht verfügbar.

#### **PFB-Modelle**

In jedem Messzeitintervall werden die einzelnen Phasenenergien mit positivem Vorzeichen zum Erhöhen des positiven Energiezählers (kWh+) aufsummiert, während die anderen den negativen Zähler (kWh-) erhöhen.

Beispiel:

P L1 = +2 kW, P L2 = +2 kW, P L3 = -3 kW Integrationszeit = 1 Stunde kWh+ = (2+2) x 1 h = 4 kWhkWh- = 3 x 1 h = 3 kWh

#### **PFC-Modelle**

Für jede Messintervallzeit werden die Energien der einzelnen Phasen aufsummiert; gemäß dem Vorzeichen des Ergebnisses wird der positive (kWh+) oder der negative Zähler (kWh-) erhöht.

Beispiel:

P L1 = +2 kW, P L2 = +2 kW, P L3 = -3 kW Integrationszeit = 1 Stunde +kWh =  $(+2+2-3) \times 1 h = (+1) \times 1 h = 1 kWh$ -kWh = 0 kWh

#### UCS (Universal Configuration Software)

UCS ist als Desktopversion und für Mobilgeräte verfügbar.

Die Verbindung zum EM530 oder EM540 kann über RS485 (RTU-Protokoll, nur Desktop-Version) erfolgen. UCS erlaubt:

- die Einheit einzurichten (online oder offline);
- den Systemzustand zu Diagnose- und Setup-Verifizierungszwecken anzuzeigen

#### Überblick über die UCS-Funktionen:

- Einrichten des Systems bei angeschlossenem Energiezähler (Online-Einrichtung)
- Definition der Einrichtung bei nicht angeschlossener Energie für eine spätere Anwendung (Offline-Einrichtung)
- Anzeige der Hauptmessungen
- Anzeige des Zustandes der Ein- und Ausgänge
- Anzeige der Alarmzustände
- Aufnehmen von Messungen ausgewählter VariablenÜberprüfen von Verbindungen und Korrigieren von Verkabelungsfehlern

# Benutzeroberfläche

#### Einleitung

EM530/EM540 ist in zwei Menüs unterteilt:

- Messseiten: Seiten, die es ermöglichen, die Energiezähler und die anderen elektrischen Messgrößen anzuzeigen.
- Hauptmenü, unterteilt in drei Untermenüs:
  - » SETTINGS: Seiten, auf denen die Parameter eingestellt werden können
  - » INFO: Seiten mit allgemeinen Informationen und den eingestellten Parametern
  - » RESET: Seiten, die es ermöglichen, die Partialzähler und die dmd-Berechnung zurückzusetzen oder die Werkseinstellungen wiederherzustellen

#### Anzeige des Menüs SETTINGS



Teil	Beschreibung	
A	Titel des Untermenü, siehe "SETTINGS- Menü"	
В	Variable	

#### Anzeige des Menüs INFO



Teil	Beschreibung		
A	Titel des Untermenü, siehe "INFO-Menü"		
В	Variable		

#### Anzeige des Menüs RESET



Teil	Beschreibung	
A	Titel des Menüs	
В	Titel des Untermenü, siehe "RESET-Menü"	
С	Auswählen (YES/NO)	

#### Anzeige der Messseite



Teil	Beschreibung	
Α	Gemessene Werte/Daten	
В	Maßeinheit	
	<b>Info:</b> Für den "Leistungsfaktor" gibt das Gerät an, ob es sich um einen induktiven (L) oder kapazitiven (C) Wert handelt.	
С	Informationen und Diagnose	

### Informationen und Warnungen

Symbol	Beschreibung
$\land$	ALARM (blinkendes Symbol): Der Wert der Variable hat die eingestellte Schwelle überschritten.
$\land \textcircled{0}$	VERKABELUNGSFEHLER (stetige Symbole): Ein Verkabelungsfehler ist erkannt worden, die Steuerung arbeitet korrekt, wenn das gewählte System 3Pn ist und für jede Phase gilt:
	die Leistung ist positiv (importiert),
	• PF > 0.7 L oder PF > 0.96 C.
Rx Tx	Zustand der seriellen Kommunikation (Empfang / Übertragung)
٢	Die Zuweisung des Phasenanschlusses oder der Stromrichtungen sind über die UCS-Software geändert worden, um einen Verkabelungsfehler virtuell zu korrigieren. Zum Ansehen der aktuellen Einstellung der Anschlüsse greifen Sie auf die Informationsanzeigebilder zu (MENU > INFO > TERMINAL).

# Arbeiten mit EM530/EM540

#### Arbeiten mit Messseiten

Vorgang	Taste
Blättern durch die Seiten	
Aufrufen des Hauptmenüs	0

#### Arbeiten mit dem SETTINGS-Menü

Vorgang	Taste
Blättern durch das Menü, Bearbeiten der Parameter	
Aufrufen des Untermenüs zum Bearbeiten und Bestätigen des Vorgangs	0

#### Arbeiten mit dem INFO-Menü

Vorgang	Taste
Blättern durch das Menü	
Rückkehr zum Hauptmenü	0

#### Arbeiten mit dem RESET-Menü

Vorgang	Taste
Blättern durch das Menü	
Aufrufen des Untermenüs zum Bearbeiten und Bestätigen des Vorgangs	0

# Inbetriebnahme

#### Voreinstellungen

Beim Einschalten zeigt das Gerät zwei Voreinstellungsmenüs an:

- MID SETTINGS, für EM530, nur für MID-Modelle
- QUICK SETUP

#### **MID SETTINGS-Menü**

Dieses Verfahren, das nur bei MID-Modellen verfügbar ist, ermöglicht die Programmierung des Stromwandlerverhältnisses (CT-Verhältnis).



#### **QUICK SETUP-Menü**

Dieses Verfahren ist nur beim erstmaligen Einschalten des Geräts verfügbar.

Info: Die verfügbaren Parameter sind abhängig vom Modell.

Auf der "QUICK SETUP?"-Startseite

Folgendes auswählen	Um
Go	den QUICK SETUP-Vorgang auszuführen
no	den Vorgang zu überspringen und das QUICK SETUP-Menü nicht mehr anzuzeigen
LAtEr	den Vorgang zu überspringen und das QUICK SETUP-Menü beim nächsten Einschalten anzuzeigen

#### S1-Modelle



Inbetriebnahme

#### M1-Modelle



O1-Modelle



# Beschreibung der Menüs

#### Messseiten

Die angezeigten Seiten sind abhängig vom ausgewählten System.

Seite	Angezeigte Messungen	Beschreibung
1	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
1	kW	System-Wirkleistung
2	kWh- TOT	Exportierte Wirkenergie (GESAMT)
2	kW	System-Wirkleistung
	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
3	kWh+ PAR	Importierte Wirkenergie (PARTIELL)
	kW	System-Wirkleistung
	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
4	kW	System-Wirkleistung
	PF	System-Leistungsfaktor
	VLN	System-Spannung Phase-Phase
5	VLL	System-Spannung Phase-Nullleiter
	Hz	Frequenz
	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
6	kW	System-Wirkleistung
	kW sys DMD	Nachfrage System-Wirkleistung
7	kvarh TOT	Importierte Blindenergie (GESAMT)
1	kvar	System-Blindleistung
0	kvarh- TOT	Exportierte Blindenergie (GESAMT)
0	kvar	System-Blindleistung
	kVAh TOT	Scheinenergie (GESAMT)
9	kW	System-Wirkleistung
	kVA	System-Scheinleistung
	kWh TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
10	h TOT	Betriebsstundenzähler (kWh+) GESAMT
	kW	System-Wirkleistung
	kWh- TOT	Exportierte Wirkenergie (GESAMT)
11	h- TOT	Betriebsstundenzähler (kWh-) GESAMT
	kW	System-Wirkleistung
	kWh PAR	Importierte Wirkenergie (PARTIELL)
12	h PAR	Betriebsstundenzähler (kWh+) PARTIELL
	kW	System-Wirkleistung
	kWh-PAR	Importierte Wirkenergie (PARTIELL)
13	h- PAR	Betriebsstundenzähler (kWh-) PARTIELL
	kW	System-Wirkleistung
	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
14	kWh T1	Importierte Wirkenergie Tarif 1
	kW	System-Wirkleistung
	kWh+ TOT	Importierte Wirkenergie (GESAMT)
15	kWh T2	Importierte Wirkenergie Tarif 2
	kW	System-Wirkleistung

Seite	Angezeigte Messungen	Beschreibung
	Thd	THD Spannung Phase 1
16		THD Spannung Phase 2
		THD Spannung Phase 3
	Thd	THD Spannung Phase 1 – Phase 2
17		THD Spannung Phase 2 – Phase 3
		THD Spannung Phase 3 – Phase 1
	Thd	THD Strom Phase 1
18	Δ	THD Strom Phase 2
		THD Strom Phase 3
19	nEutrAL CurrEnt	Nulleiterstrom
	L1 kVA	Scheinleistung Phase 1
20	L2 kVA	Scheinleistung Phase 2
	L3 kVA	Scheinleistung Phase 3
	L1 kvar	Blindleistung Phase 1
21	L2 kvar	Blindleistung Phase 2
	L3 kvar	Blindleistung Phase 3
	L1 PF	Leistungsfaktor Phase 1
22	L2 PF	Leistungsfaktor Phase 2
	L3 PF	Leistungsfaktor Phase 3
	L1-N V	Spannung Phase 1
23	L2-N V	Spannung Phase 2
	L3-N V	Spannung Phase 3
	L1-2 V	Spannung Phase 1 – Phase 2
24	L2-3 V	Spannung Phase 2 – Phase 3
	L3-1 V	Spannung Phase 3 – Phase 1
	L1 A	Strom Phase 1
25	L2 A	Strom Phase 2
	L3 A	Strom Phase 3
	L1 kW	Wirkleistung Phase 1
26	L2 kW	Wirkleistung Phase 2
	L3 kW	Wirkleistung Phase 3
	L1 kWh TOT	Wirkenergie Phase 1
27	L2 kWh TOT	Wirkenergie Phase 2
	L3 kWh TOT	Wirkenergie Phase 3

### SETTINGS-Menü

Mit diesem Menü können die Parameter eingestellt werden.

Seitentitel	Untermenü	Beschreibung	Werte	Voreinstellwerte	Hinweis
SYSTEM	-	System	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	(CT) Stromwandlerverhältnis	1 bis 2000	1	Nur Nicht- MID-, AV5- Modelle

Seitentitel	Untermenü	Beschreibung	Werte	Voreinstellwerte	Hinweis
MEASurE	-	Messungs-Modalität	A	A	Nur Nicht-
			В		MID- Modelle
			С		Wodene
dMd int	-	DMD-Intervall	1 min	15 min	
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
inPut	Function	Funktion des Digitaleingangs	Tarif: Tarifverwaltung	Status	
			Status: Remote Status		
			P reset: Partialzähler		
			zurücksetzen		
			P StArt: Partialzähler Start/Stopp		
RS485	AddrESS	Adresse	1 bis 247	1	Nur S1-
	PArity	Parität	Nein/Gerade	nein	Modelle
	bAudrAtE	Baudrate	9,6 kbps	9,6 kbps	
			19,2 kbps		
			38,4 kbps		
			57,6 kbps		
			115,2 kbps		
	StoP bit	Stoppbit	1 oder 2	1	
M bus	Pri Add	Primäradresse	1 bis 250	0	Nur M1-
	bAudrAtE	Baudrate	0,3 kbps	2,4 kbps	Modelle
			2,4 kbps		
			9,6 kbps		
Output	Function	Funktion	Aus	PuLSE (kWh+)	Nur O1-
			PuLSE (kWh+): Impulsausgang		Modelle
			für kWh+		
			PuLSE (kWh-): Impulsausgang		
			für kWh-		
			ALArM: verbunden mit Alarmstatus		
	durAtion	ion Impulsdauer	30 ms	30 ms	1
			100 ms		
	PuLSES	Impulsgewicht (Impulse/kWh)	0,1/1/10/100/500/1000	1000	-
	StAtuS	Ausgangsstatus	NO (normal offen)		-
			NC (normal geschlossen)		

#### Beschreibung der Menüs

Seitentitel	Untermenü	Beschreibung	Werte	Voreinstellwerte	Hinweis
ALARM	EnAbLE	Aktiviert	Ja/Nein	nein	
	VAriAbLE	Überwachte Messgröße	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	Schwellenwert für die Aktivierung	-15000 bis 15000	0,00	
	Set 2	Schwellenwert für die Deaktivierung	-15000 bis 15000	0,00	
	dELAY	Aktivierungsverzögerung	0 bis 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	Timer zum Abschalten der	On: durchgehend an	Ursache	
		Hintergrundbeleuchtung	1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			oFF: durchgehend aus		
	SC SAVEr Aktivierung des Bildschirmschoners, siehe "Bildschirmschoner" auf Seite 21	oFF	home	Nur Nicht-	
		SLidE: Slideshow		MID- Modelle	
		home: Homepage		Modelle	
	HOME	Homepage	1 bis 27	1	Nur Nicht- MID- Modelle
	PAGES	Aktivierung des Seitenfilters für	ALL	OFF	
		die Messseiten, siehe "Seitenfilter" auf Seite 22	FiLtEr		
	WirinG	Verkabelungsprüfung aktivieren	on/OFF	on	
PASS		Passwort aktivieren für die Menüs SETTINGS und RESET	0 (nicht geschützt) bis 9999	0 (NICHT GESCHÜTZT)	
End	-	Beenden	-	- ,	

#### INFO-Menü

Mit diesem Menü können die eingestellten Parameter angezeigt werden.

Seite	Seitentitel	Beschreibung	Anmerkungen
1	YEAr	Herstellungsjahr	
2	SEriAL n	Seriennummer	
3	FWREV	FW-Revision	
4	Led PuLS	LED Impulsgewicht	
5	SyStEM	Elektrisches System	
6	Ct rAtio	CT-Verhältnis	Nur EM530
7	MEAsurE	Messungstyp	
8	dMd int	Nachfrage-Berechnungsintervall	

Seite	Seitentitel	Beschreibung	Anmerkungen
9	Input Function	Funktion des Digitaleingangs	
10	rS 485 AddrESS	Adresse	Nur S1-Versionen
11	rS485 bAudrAtE	Baudrate (kbps)	Nur S1-Versionen
12	rS485 PArity	Parität	Nur S1-Versionen
13	rS485 StoP bit	Stoppbit	Nur S1-Versionen
14	M buS PriM Add	Primäre Adresse M-Bus	Nur M1- Versionen
15	M bus bAudrAte	M-Bus-Baudrate	Nur M1- Versionen
16	M bus SEC Add	Sekundäre Adresse M-Bus	Nur M1- Versionen
17	output Function	Funktion des Digitalausgangs	Nur O1-Versionen
18	Output StAtuS	Aktueller Ausgangsstatus	Nur O1-Versionen
19	output duration	Ausgangsimpuls Dauer	Nur O1-Versionen
20	Output PuLSE	Ausgangsimpulsgewicht	Nur O1-Versionen
21	ALArM EnAbLe	Alarm wird aktiviert	
22	ALArM VAriAbLE	Verknüpfte Messgröße	
23	ALArM SEt 1	Alarmaktivierungs-Sollwert	
24	ALArM SEt 2	Alarmdeaktivierungs-Sollwert	
25	ALArM dELAY	Verzögerung für die Alarmaktivierung	
26	display LIGHt	Timer für Hintergundbeleuchtung	
27	display SC SAVEr	Typ des Bildschirmschoners	
28	display home	Homepage	
29	display PAGES	Seitenfilter aktivieren	
30	display WirinG	Verkabelungsprüfung aktivieren	
31	tAriFF	Tarifverwaltung	
32	CHECKSuM	Firmware-Prüfsumme	
33	WiRinG	Verkabelungsprüfcode für Fehlerkorrekturen	
34	terminal	Schraubklemmen Phasenzuweisung (zum Ansehen Eingabetaste drücken)	
35	On time	Gesamte Betriebszeit	
36	End	Beenden	

#### **RESET-Menü**

Mit diesem Menü können die folgenden Einstellungen zurückgesetzt werden:

Seite	Seitentitel	Beschreibung
1	PArtiAL	Setzt die Partialzähler zurück
2	DMD	Setzt die dmd-Berechnung zurück
3	tAriFF	Stellt die Werkseinstellungen wieder her
4	total	Setzt die Gesamtzähler zurück (nur Nicht-MID)
5	FACtorY	Setzt das Gerät auf Werkseinstellungen zurück. Im Fall von MID-Modellen werden alle Parameter außer dem CT-Verhältnis wiederhergestellt.
6	MID ReS	In MID-Modellen werden die CT-Verhältnis-Einstellungen zurückgesetzt und damit das erste Programmiermenü wieder aktiviert. Diese Option ist nur verfügbar, wenn der Wert der gesamten Wirkenergie unter 1 kWh liegt.
7	End	Beenden

# Digitaleingang

Der Digitaleingang kann vier Funktionen ausführen:

Funktion		Beschreibung	Parameter
Tarifverwaltung	Digitaleingang wird für Tarifverwaltung benutzt		
	Status der Digitaleingänge	Tarif	
	Offen	Tarif 1	
	Geschlossen	Tarif 2	
Remote Status	Digitaleingang wird zum Überprüfen des Status über Modbus oder M-Bus benutzt.		
	Status der Digitaleingänge	Register 300h	
	Offen	0	
	Geschlossen	1	
Partialzähler Start/Stopp	Digitaleingang wird zum Zurücksetzen der Partialzähler benutzt		
	Status der Digitaleingänge	Partialzähler	
	Offen	Deaktiviert (pausiert)	
	Geschlossen	Aktiviert	
Partialzähler Digitaleingang wird zum Aktivieren/Deaktivieren des Erhöhens der Par zurücksetzen benutzt		en/Deaktivieren des Erhöhens der Partialzähler	-
	Status der Digitaleingänge	Aktion	
	Offen	Keine Aktion	
	Geschlossen	Nach 3 Sekunden Partialzähler zurücksetzen	

# **Digitalausgang (O1-Version)**

Der Digitalausgang kann zwei Funktionen ausführen:

Funktion	Beschreibung	Parameter
Alarm	Dem Alarm zugeordneter Ausgang	Ausgangszustand, wenn kein Alarm aktiv ist
Impulsausgang	Ausgang für die Impulsübertragung für Verbräuche der importierten Wirkenergie	<ul> <li>Verbundene Energie (kWh+, kWh-)</li> </ul>
		<ul> <li>Impulsgewicht</li> </ul>
		<ul> <li>Impulsdauer</li> </ul>

# Modbus-RTU-Port (S1-Version)

Der Modbus-RTU-Kommunikationsport wird zum Übertragen von Daten an einen Modbus-Master (Carlo Gavazzi UWP 3.0 oder irgendein SCADA, PLC, BMS usw.) benutzt.

Für weitere Informationen über Modbus-RTU-Kommunikation sehen Sie im Kommunikationsprotokoll nach.

# M-Bus-Port (M1-Version)

Der M-Bus-Kommunikationsport wird zum Übertragen von Daten an einen M-Bus-Master (Carlo Gavazzi SIU-MBM oder irgendeinen Drittanbieter-M-Bus-Master) benutzt.

Für weitere Informationen über M-Bus-Kommunikation sehen Sie im Kommunikationsprotokoll nach.

# Alarme

#### Einleitung

EM500 verwaltet einen Messgrößenalarm. Zum Einstellen des Alarms Folgendes festlegen:

- die zu überwachende Messgröße (VARIABLE)
- den Schwellenwert für die Alarmaktivierung (SET POINT 1)
- den Schwellenwert für die Alarmdeaktivierung (SET POINT 2)
- die Verzögerung für die Alarmaktivierung (ACTIVATION DELAY)

#### Messgrößen

Das Gerät kann eine der folgenden Messgrößen überwachen:

- System-Wirkleistung
- System-Scheinleistung
- System-Blindleistung
- System-Leistungsfaktor
- Phase-Nullleiter-Spannung (OR-Logik)
- Phase-Phase-Spannung (OR-Logik)
- Strom (OR-Logik)

*Info:* Wenn Sie einen Strom oder eine Spannung wählen, überwacht der Analysator gleichzeitig alle im eingestellten Messsystem verfügbaren Phasen und löst den Alarm aus, wenn sich mindestens eine der Phasen im Alarm befindet (OR-Logik).

#### Alarmtypen

#### Überschreitungsalarm (Set point 1 ≥ Set point 2)

Der Alarm spricht an, wenn die überwachte Messgröße den Set 1-Wert für die Dauer der Ansprechverzögerung (Delay) überschreitet, und wird zurückgesetzt, wenn sie unter den Set 2-Wert fällt.



#### Unterschreitungsalarm (Set point 1 < Set point 2)

Der Alarm spricht an, wenn die überwachte Messgröße den Set 1-Wert für die Dauer der Ansprechverzögerung (Delay) unterschreitet, und wird zurückgesetzt, wenn sie den Set 2-Wert übersteigt.



### **DMD Werte**

#### Mittelwertberechnung (dmd)

EM530/EM540 berechnet die Mittelwerte von elektrischen Messgrößen in einem eingestellten Integrationsintervall (Voreinstellung 15 min).

#### Integrationsintervall

Das Integrationsintervall beginnt beim Einschalten oder wenn der Befehl zum Zurücksetzen erteilt wird. Der erste Wert wird am Ende des ersten Integrationsintervalls angezeigt.

#### **Beispiel**

Nachstehend ein Integrationsbeispiel:

- Zurücksetzen um 10:13:07
- eingestellte Integrationszeit: 15 min

Der erste Wert wird um 10:28:07 angezeigt und bezieht sich auf das Intervall von 10:13:07 bis 10:28:07.

# LCD-Anzeige

#### Homepage

Das Gerät kann die Standardmessseiten anzeigen, nachdem fünf Minuten lang keine Bedienung stattgefunden hat, wenn der Bildschirmschoner aktiviert ist und der Bildschirmschonertyp auf "Home page" (Standardwert) eingestellt ist.

*Hinweis:* Wenn Sie eine Seite auswählen, die im eingestellten System nicht verfügbar ist, zeigt das Gerät die erste verfügbare Seite als Homepage an. Bei MID-Modellen kann die Homepage nicht geändert werden und zeigt den Wirkenergiezähler an.

#### Hintergrundbeleuchtung

EM530/EM540 ist mit einem Hintergrundbeleuchtungssystem ausgestattet. Sie können einstellen, ob die Hintergrundbeleuchtung immer eingeschaltet sein soll oder ob sie nach Ablauf einer bestimmten Zeitspanne seit dem Drücken einer Taste (1 bis 60 Minuten) automatisch ausgeschaltet werden soll.

#### Bildschirmschoner

Wenn die Funktion SCREENSAVER aktiviert ist (Standardeinstellung), zeigt das Gerät nach 5 Minuten seit dem Drücken einer Taste die Startseite an, wenn der Bildschirmschonertyp "Homepage" ist (Standardeinstellung), oder es aktiviert die Präsentationsfunktion, die die ausgewählten Seiten rotierend anzeigt

Hinweis: Bei MID-Modellen lautet die Einstellung für den Bildschirmschoner "Homepage" und kann nicht geändert werden.

#### Seitenfilter

Der Seitenfilter erleichtert die Verwendung und das Durchsuchen der Messseiten. Wenn Sie die Tasten C verwenden, zeigt das Gerät nur die Seiten an, die Sie am meisten interessieren; diese können über die UCS-Software ausgewählt werden (S1-Version) oder sind vordefiniert (O1- und M1-Version).

**Info:** Um alle Seiten ohne Verwendung der UCS-Software anzuzeigen, können Sie den Seitenfilter vom SETTINGS-Menü aus (DISPLAY  $\rightarrow$  PAGES  $\rightarrow$  ALL) deaktivieren. Standardmäßig sind folgende Seiten im Filter enthalten: 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A), siehe "Messseiten" auf Seite 13.

# Wiederherstellen der Werkseinstellungen

#### Wiederherstellen der Einstellungen über das RESET-Menü

Über das RESET-Menü können Sie alle Werkseinstellungen wiederherstellen. Bei der Inbetriebnahme ist das QUICK SET-UP Menü wieder verfügbar.

*Hinweis:* Zähler werden nicht zurückgesetzt. Bei MID-Modellen können Sie das CT Stromwandlerverhältnis (CT RATIO)nicht zurücksetzen .



#### Wiederherstellen des MID-Menüs über das RESET-Menü

Zum Ändern des eingestellten CT-Verhältnisses und Wiederherstellen des MID-Einstellungsmenüs, das beim ersten Einschalten auf EM530-MID-Modellen gezeigt wird, öffnen Sie das RESET-Menü und bestätigen "MID res".



*Info:* Bei MID-Modellen kann der Reset nur durchgeführt werden, wenn der Energiezähler 1 kWh nicht überschritten hat. Im Fall von fehlerhaften Einstellungen können Sie dann eventuelle Einstellfehler des CT Stromwandlers (CT-Verhältnis) korrigieren und damit das MID-Programmiermenü wieder aktivieren.

Hinweis: Wenn die Wirkenergie 1 kWh überschritten hat, kann das CT-Verhältnis nicht geändert werden.

### **WIRING CHECK-Funktion**

#### Einleitung

Die WIRING CHECK-Funktion ermöglicht die Überprüfung und Korrektur der Verbindungen. Damit die Funktion ordnungsgemäß funktioniert, müssen die drei folgenden Bedingungen erfüllt sein:

- 1. Es muss sich um ein "3P+N"-System handeln.
- 2. Alle Spannungen müssen angeschlossen sein.

#### Wichtige Information

3. Alle Ströme müssen größer als null sein, mit einer Verschiebung zwischen einem Nacheilwinkel von 45° und einem Voreilwinkel von 15° (Leistungsfaktor > 0,7 induktiv oder > 0,96 kapazitiv).

#### Anzeigekontrolle

Wenn während des Betriebs ein Verkabelungsfehler erkannt wird, leuchtet das Alarmsymbol auf.

- Wenn die drei Bedingungen nicht erfüllt sind, werden die folgenden Angaben auf der WIRING-Informationsseite angezeigt:
  - V MISSING: mindestens eine Spannung fehlt
  - I MISSING: mindestens ein Strom fehlt
  - PF OUT OF RANGE: der Strom-Spannungs-Offset ist außerhalb des Bereichs.

#### Überprüfung von der UCS-Software aus

Wenn Sie sich über die UCS-Software oder UCS Mobile mit dem Analysator verbinden, können Sie die Verbindungen überprüfen und die erforderlichen Schritte zur Behebung des Verkabelungsfehlers durchführen.

#### Virtuelle Korrektur über UCS-Software oder UCS Mobile

Die virtuelle Korrekturfunktion ermöglicht die Berechnung der Verkabelungsfehlerlösung und die Änderung der Zuordnung der physikalischen Verbindungen zu den Messreferenzen.

#### Beispiel

Wenn die Anschlüsse 5 und 6 (Spannung 2 und Spannung 3) umgedreht werden, wird durch Annahme der vorgeschlagenen Lösung die Spannung 2 in Bezug auf den Anschluss 6 und die Spannung 3 in Bezug auf den Anschluss 5 gemessen.

Das Gerät zeigt das i-Symbol an, das darauf hinweist, dass die Zuordnung per Software geändert wurde, und auf die Infoseiten verweist, um die über UCS festgelegten Phasen-Anschluss-Zuordnungen zu überprüfen.

Info: Die Funktion ist bei MID-Modellen nicht verfügbar.

# Tarifverwaltung

#### Tarifverwaltung über Digitaleingang

Zum Verwalten von Tarifen über den Digitaleingang stellen Sie die Funktion des Digitaleingangs (über Tastatur oder UCS-Software) auf Tarif ein. Der aktuelle Tarif hängt vom Status des Eingangs ab.

Status der Digitaleingänge	Tarif
Offen	Tarif 1
Geschlossen	Tarif 2

#### **Tarifverwaltung Modbus RTU**

Zum Verwalten von Tarifen über Modbus-RTU-Befehl aktivieren Sie die Tarifverwaltung über Modbus-Befehl aus der UCS-Software.

Status der Digitaleingänge	Tarif
0	Kein Tarif
1	Tarif 1
2	Tarif 2
### Problemlösungen

*Info*: Bei anderen Störungen oder Ausfällen wenden Sie sich bitte an die CARLO GAVAZZI-Niederlassung oder an den Vertriebspartner Ihres Landes.

Problem	Ursache	Mögliche Lösung	
Statt eines Messwerts wird "EEEE" angezeigt	Der Analysator wird nicht im vorgesehenen Messbereich benutzt und der Messwert überschreitet deshalb sein zulässiges Maximum oder resultiert aus Berechnungen mit mindestens einer fehlerhaften Messung.	Den Analysator ausbauen	
	Der Analysator ist gerade eingeschaltet worden und das eingestellte Intervall für die Berechnung der gemittelten Leistungswerte (Voreinstellung: 15 min) ist noch nicht abgelaufen.	Warten. Wenn Sie das Intervall ändern möchten, rufen Sie die dmd-Seite im Settings-Menü auf.	
Es werden andere als die erwarteten Werte angezeigt	Die elektrischen Anschlüsse sind nicht in Ordnung	Die Anschlüsse prüfen	
	Die Einstellungen für den Stromwandler sind nicht korrekt	Das eingestellte Stromwandlerverhältnis prüfen	

### Alarme

Problem	Ursache	Mögliche Lösung
Ein Alarm wird ausgelöst, obwohl der Messwert den eingestellten Schwellenwert nicht überschritten hat	Der Wert, mit dem die Alarmgröße berechnet wird, ist fehlerhaft	Die eingestellten Parameter für das Stromwandlerverhältnis prüfen
Der Alarm wird nicht wie erwartet aktiviert oder deaktiviert	Die Alarmeinstellungen sind nicht korrekt	Die eingestellten Parameter prüfen

### Kommunikationsprobleme

Problem	Ursache	Mögliche Lösung	
Mit dem Analysator kann keine Kommunikation hergestellt werden	Die Kommunikationseinstellungen sind nicht korrekt	Die eingestellten Parameter prüfen	
	Die Kommunikationsanschlüsse sind nicht in Ordnung	Die Anschlüsse prüfen	
	Die Einstellungen der Kommunikationseinrichtung (SPS oder Software eines Drittanbieters) sind nicht korrekt	Die Kommunikation mit der UCS-Software prüfen	

### Anzeigeprobleme

Problem	Ursache	Mögliche Lösung	
Es können nicht alle Messseiten angezeigt werden	Der Seitenfilter ist aktiviert	Den Filter deaktivieren, siehe "Seitenfilter" auf Seite 22	

### Download

EM530 Installationshandbuch	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
EM530 Datenblatt	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
EM540 Installationshandbuch	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
EM540 Datenblatt	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS Desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS Mobile	Google Play Store

### Reinigung

Zum Reinigen der Anzeige ein leicht angefeuchtetes Tuch verwenden. Niemals Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

### Entsorgung



Zum Entsorgen des Geräts müssen die einzelnen Materialien getrennt gesammelt und bei den staatlichen oder lokalen Sammelstellen abgegeben werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt dazu bei, potenziell schädliche Folgen für Umwelt und Menschen zu vermeiden.



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italien

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com Info: +39 0437 355811 Fax: +39 0437 355880



EM530/EM540 - Betriebsanleitung 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

# Analyseur d'énergie pour systèmes bi et triphasés

MANUEL DE L'UTILISATEUR

24/01/2022

# Contenus

Le présent manuel	3
EM530/EM540	4
Introduction	4
Description	4
Versions disponibles	5
UCS (Universal Configuration Software)	7
Utilisation	8
Interface	8
Introduction	8
Affichage du menu SETTINGS	8
Affichage du menu INFO	8
Affichage du menu RESEI	8
Affichage de page de mésure	8
	9
Travailler avec EM530/EM540	10
Travailler avec les pages de mesure	10
Travailler avec le menu SETTINGS	10
Travailler avec le menu INFO	10
Travailler avec le menu RESET	10
Mise en service	11
Réglages préliminaires	11
Menu MID SETTINGS	11
Menu QUICK SETUP	11
Description du menu	13
Pages de mesure	13
Menu SETTINGS	14
Menu INFO	16
Menu RESET	18
Entrée, sortie et communication	19
Entrée numérique	19
Sortie Numérique (version O1)	19
Port Modbus RTU (version S1)	19
Port M-bus (version M1)	19
Informations essentielles	20
Alarmes	20
Introduction	20
Variables	20
Types d'alarmes	20

Valeurs DMD	21
Calcul de la valeur moyenne (dmd)	21
Intervalle d'intégration	21
Exemple	21
Affichage LCD	21
Page d\'accueil	21
Rétro-éclairage	21
Fond d'écran	21
Filtre de page	22
Restauration des réglages d'usine	22
Restauration des réglages en utilisant le menu RESET	22
Restauration du menu MID en utilisant le menu RESET	23
Fonction WIRING CHECK	23
Introduction	23
Contrôle de l'affichage	24
Vérification à partir du logiciel UCS	24
Correction virtuelle du logiciel UCS software ou du mobile UCS	24
Gestion des tarifs	24
Gestion des tarifs via entrée numérique.	24
Gestion tarifaire Modbus RTU	24
Maintenance et élimination	25
Dépannage	25
Alarmes	25
Problèmes de communication	25
Problème d'affichage	25
Téléchargement	26
Nettoyage	26
Responsabilité de l'élimination	26

### Le présent manuel

### Information relative à la propriété

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Tous droits réservés dans tous les pays.

CARLO GAVAZZI Controls SpA se réserve le droit d'apporter des modifications ou des améliorations à sa documentation sans préavis.

#### Messages de sécurité

La section suivante décrit les avertissements liés à la sécurité de l'utilisateur et du dispositif inclus dans ce document :

AVIS : indique les obligations qui, si elles ne sont pas observées, peuvent provoquer des dommages sur le dispositif.

A

ATTENTION ! Indique une situation risquée qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une perte de données.

# IMPORTANT : fournit des informations essentielles sur l'achèvement de la tâche, qui ne doivent pas être négligées.

#### Avertissements généraux



Ce manuel fait partie intégrante du produit et l'accompagne pendant toute sa durée de vie. Il doit être consulté dans toutes les situations liées à la configuration, l'utilisation et la maintenance. C'est la raison pour laquelle il doit toujours être accessible aux opérateurs.



**AVIS** : personne n'est autorisé à ouvrir l'analyseur. Cette opération est réservée exclusivement au personnel du service technique CARLO GAVAZZI.

La protection peut être impactée négativement si l'instrument est utilisé d'une manière non spécifiée par le fabricant.

#### Service et garantie

En cas de dysfonctionnement, de panne ou de demandes d'informations, ou pour commander des modules accessoires ou des capteurs de courant, contactez la filiale ou le distributeur CARLO GAVAZZI de votre pays.

L'installation et l'utilisation d'analyseurs autres que ceux indiqués dans les instructions fournies, ainsi que le retrait du module MABC, annulent la garantie.

#### Téléchargement

Le présent manuel	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf	
Instructions d'installation – EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf	
Instructions d'installation – EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf	
Logiciel UCS	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip	

# EM530/EM540

### Introduction

L'EM530 est un analyseur d'énergie connecté par des transformateurs de courant de 5A, utilisé pour des systèmes bi et triphasés jusqu'à 415 V L-L. L'EM540 est un analyseur d'énergie à connexion directe jusqu'à 65 A, utilisé pour des systèmes bi et triphasés jusqu'à 415 V L-L.

En plus d'une entrée numérique, l'appareil peut être équipé, selon les modèles, d'une sortie statique (impulsion ou alarme), d'un port de communication Modbus RTU ou d'un port de communication M-Bus.

### Description



Figure 1 EM530 - Face

Zone	Description
Α	Entrées de tension
В	Affichage
С	LED
D	Boutons de navigation et de configuration
E	Entrée numérique, sortie numérique et connexions de communication
F	Boîtiers d'étanchéité MID
G	Entrées de courant



Figure 2 EM540 - Face

Zone	Description
Α	Entrées tension/courants
В	Affichage
C	LED
D	Boutons de navigation et de configuration
E	Entrée numérique, sortie numérique et connexions de communication
F	Boîtiers d'étanchéité MID



Figure 3 EM530/EM540 - Arrière

Zone	Description
Α	Support de montage sur rail DIN

### Versions disponibles

Numéro de pièce	Connexion	Sortie	Approbation MID	Agréé cULus
EM530DINAV23XO1X	Via CT (5A sortie secondaire)	Sortie digitale		х
EM530DINAV23XS1X	Via CT (5A sortie secondaire)	RS485 Modbus RTU		х
EM530DINAV23XM1X	Via CT (5A sortie secondaire)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1PFA	Via CT (5A sortie secondaire)	Sortie digitale	x	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

Numéro de pièce	Connexion	Sortie	Approbation MID	Agréé cULus
EM530DINAV23XS1PFA	Via CT (5A sortie secondaire)	RS485 Modbus RTU	x	
EM530DINAV23XS1PFB				
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	Via CT (5A sortie secondaire)	M-Bus	x	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

Numéro de pièce	Connexion	Sortie	Approbation MID	Agréé cULus
EM540DINAV23XO1X	Connexion directe jusqu'à 65 A.	Sortie digitale		х
EM540DINAV23XS1X	Connexion directe jusqu'à 65 A.	RS485 Modbus RTU		х
EM540DINAV23XM1X	Connexion directe jusqu'à 65 A.	M-Bus		х
EM540DINAV23XO1PFA	Connexion directe jusqu'à 65 A.	Sortie digitale	x	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	Connexion directe jusqu'à 65 A.	RS485 Modbus RTU	x	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	Connexion directe jusqu'à 65 A.	M-Bus	x	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

### Modèle PFA

Fonction de branchement facile : quelle que soit la direction du courant, la puissance a toujours un signe plus et contribue à augmenter le compteur d'énergie positive. Le compteur d'énergie négative n'est pas disponible.

#### Modèle PFB

Pour chaque intervalle de temps de mesure, les énergies des différentes phases avec un signe plus sont additionnées pour augmenter le compteur d'énergie positive (kWh+), tandis que les autres augmentent le compteur d'énergie négative (kWh-).

Exemple :

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Temps d'intégration = 1 heure kWh+ = (2+2) x1h = 4 kWhkWh- = 3 x 1h = 3 kWh

#### Modèle PFC

Pour chaque temps d'intervalle de mesure, les énergies de chaque phase avec le signe + sont additionnées ; selon le signe du résultat, le total consommé (kWh+) ou produit (kWh-) est augmenté.

Exemple :

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Temps d'intégration = 1 heure +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh=0 kWh

### **UCS (Universal Configuration Software)**

UCS est disponible dans les versions de bureau et mobiles.

Il peut se connecter au EM530 ou au EM540 via RS485 (protocole RTU, version bureautique uniquement).

UCS permet de :

- configurer l'unité (en ligne ou hors ligne) ;
- afficher l'état du système à des fins de diagnostic et de vérification de la configuration

### Aperçu des fonctions UCS :

- Configuration du système avec compteur d'énergie connecté (configuration en ligne)
- Définition de la configuration avec énergie non connectée, et application ultérieure (configuration hors ligne)
- Affichage des principales mesures
- Affichage de l'état des entrées et des sorties
- Affichage de l'état des alarmes
- Enregistrement des mesures de certaines variables
- Vérifier la connexion et corriger les erreurs de câblage

## Utilisation

### Interface

### Introduction

EM530/EM540 est organisé en deux menus :

- · Pages de mesure : pages permettant d'afficher les compteurs d'énergie et les autres variables électriques
- Menu principal, divisé en trois sous-menus :
  - » SETTINGS : pages permettant de régler les paramètres
  - » INFO : pages affichant les informations générales et le jeu de paramètres
  - » RESET : pages permettant de réinitialiser les compteurs partiels et le calcul dmd, ou pour restaurer les paramètres d'usine

### Affichage du menu SETTINGS



Partie	Description
Α	Titre du sous-menu, voir « Menu SETTINGS »
В	Variable

### Affichage du menu INFO



Partie	Description
Α	Titre du sous-menu, voir « Menu INFO »
В	Variable

### Affichage du menu RESET



Partie	Description	
A	Titre de menu	
В	Titre du sous-menu, voir « Menu RESET »	
C	Sélection (OUI/NON)	

### Affichage de page de mesure



Partie	Description	
Α	Valeurs mesurées/données	
В	Unité de mesure	
	<b>Remarque :</b> pour le « facteur de puissance », l'unité indique si la valeur est inductive (L) ou capacitive (C)	
С	Information et diagnostics	

### Information et avertissements

Symbole	Description
Ŵ	ALARME (icône clignotante) : la valeur de la variable a dépassé le réglage du seuil.
	ERREUR DE CÂBLAGE (icônes fixes) : une erreur de câblage a été détectée ; la commande fonctionne correctement si le système sélectionné est 3Pn et si pour chaque phase :
	l'alimentation est positive (importée),
	• PF > 0,7 L ou PF > 0,96 C.
Rx Tx	État de communication en série (réception/transmission)
٢	L'association de la borne de phase ou le sens des courants ont été modifiés via Logiciel UCS pour corriger virtuellement une erreur de câblage. Pour visualiser le réglage du courant des bornes, aller aux écrans d'information (MENU > INFO > TERMINAL (borne)).

# Travailler avec EM530/EM540

### Travailler avec les pages de mesure

Fonctionnement	Bouton
Faire défiler les pages	
Entrer dans le menu principal	0

### **Travailler avec le menu SETTINGS**

Fonctionnement	Bouton
Faire défiler le menu, éditer les paramètres	
Entrer dans le sous-menu pour éditer et confirmer l'opération	

### Travailler avec le menu INFO

Fonctionnement	Bouton
Faire défiler le menu	
Retourner au menu principal	0

### Travailler avec le menu RESET

Fonctionnement	Bouton
Faire défiler le menu	
Entrer dans le sous-menu pour éditer et confirmer l'opération	0

## Mise en service

### **Réglages préliminaires**

Lors de la mise sous tension, l'appareil affiche deux menus de réglage préliminaires :

- MID SETTINGS, pour les modèles EM530 et MID uniquement
- QUICK SETUP

### Menu MID SETTINGS

Cette procédure, disponible uniquement sur les modèles MID, permet de programmer le rapport du transformateur de courant. (rapport CT).



### Menu QUICK SETUP

Cette procédure est disponible lorsque l'instrument est mis en marche pour la première fois.

Remarque : les paramètres disponibles dépendent du modèle.

Dans la page de démarrage "QUICK SETUP?"

Sélectionner	Pour
Go	exécuter la procédure QUICK SETUP
no	passer la procédure et ne plus afficher le menu QUICK SETUP
LAtEr	passer la procédure et afficher le menu QUICK SETUP à la prochaine mise sous tension

#### Modèles S1



Mise en service

### Modèles M1



Modèles O1



# Description du menu

### Pages de mesure

Les pages affichées dépendent du système sélectionné.

Page	Mesures affichées	Description
4	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
1	kW	Puissance active de système
	kWh-TOT	Énergie activée exportée (TOTAL)
2	kW	Puissance active de système
	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
3	kWh+ PAR	Énergie activée importée (PARTIAL)
	kW	Puissance active de système
	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
4	kW	Puissance active de système
	FP	Facteur de puissance du système
	VLN	Tension ligne-ligne du système
5	VLL	Tension ligne-neutre du système
	Hz	Fréquence
	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
6	kW	Puissance active de système
	kW sys DMD	Demande Puissance active système
7	kvarh TOT	Énergie réactive importée (TOTAL)
1	kvar	Puissance réactive de système
0	kvarh- TOT	Énergie réactive exportée (TOTAL)
0	kvar	Puissance réactive de système
	kVAh TOT	Énergie apparente (TOTAL)
9	kW	Puissance active de système
	kVA	Énergie apparente totale
	kWh TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
10	h TOT	Compte-heures (kWh+) TOTAL
	kW	Puissance active de système
	kWh- TOT	Énergie activée exportée (TOTAL)
11	h- TOT	Compte-heures (kWh-) TOTAL
	kW	Puissance active de système
	kWh PAR	Énergie activée importée (PARTIAL)
12	h PAR	Compte-heures (kWh+) PARTIEL
	kW	Puissance active de système
	kWh- PAR	Énergie activée importée (PARTIAL)
13	h- PAR	Compte-heures (kWh-) PARTIEL
	kW	Puissance active de système
	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
14	kWh T1	Énergie active importée, tarif 1
	kW	Puissance active de système
	kWh+ TOT	Énergie activée importée (TOTAL)
15	kWh T2	Énergie active importée, tarif 2
	kW	Puissance active de système

Page	Mesures affichées	Description
	That	THD de phase 1 tension
16		THD de phase 2 tension
		THD de phase 3 tension
	The	THD de phase 1-phase 2 tension
17		THD de phase 2-phase 3 tension
		THD de phase 3-phase 1 tension
	The	THD de phase 1 courant
18		THD de phase 2 courant
		THD de phase 3 courant
19	nEutrE CurrEnt	Courant neutre
	L1 kVA	Phase 1 puissance apparente
20	L2 kVA	Phase 2 puissance apparente
	L3 kVA	Phase 3 puissance apparente
	L1 kvar	Phase 1 puissance réactive
21	L2 kvar	Phase 2 puissance réactive
	L3 kvar	Phase 3 puissance réactive
	L1 PF	Phase 1 facteur de puissance
22	L2 PF	Phase 2 facteur de puissance
	L3 PF	Phase 3 facteur de puissance
	L1-N V	Phase 1 tension
23	L2-N V	Phase 2 tension
	L3-N V	Phase 3 tension
	L1-2 V	Phase 1-phase 2 tension
24	L2-3 V	Phase 2-phase 3 tension
	L3-1 V	Phase 3-phase 1 tension
	L1 A	Phase 1 courant
25	L2 A	Phase 2 courant
	L3 A	Phase 3 courant
	L1 kW	Phase 1 puissance active
26	L2 kW	Phase 2 puissance active
	L3 kW	Phase 3 puissance active
	L1 kWh TOT	Énergie active phase 1
27	L2 kWh TOT	Énergie active phase 2
	L3 kWh TOT	Énergie active phase 3

### Menu SETTINGS

Ce menu permet de régler les paramètres.

Titre de page	Sous-menu	Description	Valeurs	Valeurs par défaut	Remarque
SYSTEM	-	Système	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	Rapport de transformation de courant (CT)	1 à 2000	1	Non-MID, modèles AV5 seulement

Titre de page	Sous-menu	Description	Valeurs	Valeurs par défaut	Remarque
MEASurE	-	Mode de mesure	A	A	Modèles Non-
			В		MID
			С		ooulonion
dMd int	-	Intervalle DMD	1 min	15 min	
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
inPut	Function	Fonction d\'entrée	Tarif : gestion tarifaire	État	
		numérique	Statut : statut à distance		
			P reset : remise à zéro partielle des compteurs		
			P StArt : démarrage/arrêt partiel du compteur		
RS485	AddrESS	Adresse	1 à 247	1	Modèles S1
	PArity	Parité	NON/PAIRE	non	seulement
	bAudrAtE	Débit en bauds	9,6 kbps	9,6 kbps	
			19,2 kbps		
			38,4 kbps		
			57,6 kbps		
			115,2 kbps		
	StoP bit	Bits d'arrêt	1 ou 2	1	
M bus	Pri Add	Adresse primaire	1 à 250	0	Modèles M1
	bAudrAtE	Débit en bauds	0,3 kbps	2,4 kbps	seulement
			2,4 kbps		
			9,6 kbps		
Output	Function	Fonction	Arrêt	PuLSE	Modèles O1
			Impulsion (kWh+) : sortie d'impulsion	(kWh+)	seulement
			lié à kWh+		
			Impulsion (kWh-) : sortie d'impulsion		
			lié à kWh-		
			ALArM: lié au statut des alarmes		
	durAtion	Durée d\'impulsion	30 ms	30 ms	
			100 m		
	PuLSES	Poids de l'impulsion (impulsions/kWh)	0,1/1/10/100/500/1000	1000	
	StAtuS	État de la sortie	No (normalement ouverte)		1
			Nf (Normalement fermée)		

Titre de page	Sous-menu	Description	Valeurs	Valeurs par défaut	Remarque
ALARM	EnAbLE	Activation alarme	OUI/non	non	
	VAriAbLE	Variable surveillée	kW A	kW	
			V L-N		
			VL-L		
			FP		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	Seuil d'activation	-15000 à 15000	0,00	
	Set 2	Seuil de désactivation	-15000 à 15000	0,00	
	dELAY	Retard d'activation	0 à 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	Minuteur pour extinction du	On : toujours on	On	
		rétro-éclairage	1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			oFF: toujours off		
	SC SAVEr Activation du fond d'écran, voir "Fond d'écran" à la page	oFF	accueil	Modèles Non-	
		voir "Fond d'écran" à la page	SLidE: affichage écran		MID
		21	home: page d'accueil		sediement
	HOME	page d'accueil	1 à 27	1	Modèles Non- MID seulement
	PAGES	Activation du filtre de page	ALL	OFF	
		de mesure, voir "Filtre de page" à la page 22	FiLtEr		
	WirinG	Contrôle de câblage activé	on/OFF	on	
PASS		Activation de mot de passe pour les menus SETTINGS et RESET	0 (non protégé) à 9999	0 (NON PROTÉGÉ)	
End	-	Exit (Quitter)	-	-	

### Menu INFO

Ce menu permet d'afficher les paramètres réglés.

Page	Titre de page	Description	Notes
1	YEAr	Production année	
2	SEriAL n	Numéro de Série	
3	FWREV	Révision FW	
4	Led PuLS	Poids de l'impulsion DEL	
5	SyStEM	Système électrique	
6	Ct rAtio	Rapport transformateur de courant	EM530 seulement
7	MEAsurE	Type de mesure	
8	dMd int	Demande calcul intervalle	
9	Input Function	Fonction d\'entrée numérique	

Page	Titre de page	Description	Notes
10	rS 485 AddrESS	Adresse	Versions S1 seulement
11	rS485 bAudrAtE	Débits en bauds (kbps)	Versions S1 seulement
12	rS485 PArity	Parité	Versions S1 seulement
13	rS485 StoP bit	Bits d'arrêt	Versions S1 seulement
14	M buS PriM Add	Adresse primaire M-Bus	Versions M1 seulement
15	M bus bAudrAte	Débits en bauds M-Bus	Versions M1 seulement
16	M bus SEC Add	Adresse secondaire M-Bus	Versions M1 seulement
17	output Function	Fonction de sortie numérique	Versions O1 seulement
18	Output StAtuS	État de sortie courant	Versions O1 seulement
19	output duration	Durée de sortie en impulsions	Versions O1 seulement
20	Output PuLSE	Poids de la sortie en impulsions	Versions O1 seulement
21	ALArM EnAbLe	Activation alarme	
22	ALArM VAriAbLE	Variable liée	
23	ALArM SEt 1	Point de consigne d'activation alarme	
24	ALArM SEt 2	Point de consigne de désactivation alarme	
25	ALArM dELAY	Retard d'activation de l'alarme	
26	display LIGHt	Minuteur rétro éclairé	
27	display SC SAVEr	Type économiseur d'écran	
28	display home	Page d\'accueil	
29	display PAGES	Activation de filtre de page	
30	display WirinG	Contrôle de câblage activé	
31	tAriFF	Gestion des tarifs	
32	CHECKSuM	Somme de contrôle firmware	
33	WiRinG	Code de vérification du câblage pour corriger les erreurs	
34	terminal	Affectation phase bornes à vis (appuyez sur entrée pour voir)	
35	On time	Total heures de travail	
36	End	Exit (Quitter)	

### Menu RESET

Ce menu permet de réinitialiser les paramètres suivants :

Page	Titre de page	Description
1	PArtiAL	Il réinitialise les compteurs partiels
2	DMD	Il réinitialise le calcul dmd
3	tAriFF	Il restaure les paramètres d'usine
4	total	Il réinitialise le chiffre total des compteurs (uniquement les non MID)
5	FACtorY	Il réinitialise l'appareil aux paramètres d'usine. Dans le cas des modèles MID, tous les paramètres sont restaurés sauf le rapport CT.
6	MID ReS	Dans les modèles MID, il réinitialise les paramètres du rapport CT en réactivant le premier menu de programmation. Cette option n'est disponible que si la valeur de l'énergie active totale est inférieure à 1 kWh.
7	End	Exit (Quitter)

### Entrée numérique

L'entrée numérique peut exécuter les quatre fonctions suivantes :

Fonction	Description		Paramètres
Gestion des tarifs	Entrée numérique utilisée pour	gérer le tarif	-
	Statut d'entrée numérique	Tarif	
	Ouvrir	Tarif 1	
	Fermé	Tarif 2	
État à distance	L'entrée numérique est utilisée	pour vérifier le statut via Modbus ou M-Bus.	-
	Statut d'entrée numérique	Registre 300 h	
	Ouvrir	0	
	Fermé	1	
Commencer/Interrompre compteurs partiels	urs L'entrée numérique est utilisée pour activer/désactiver la remise à zéro des compteurs partiels		-
	Statut d'entrée numérique	Compteur partiel	
	Ouvrir	Désactivé (en pause)	
	Fermé	Désactivé	
Remise à zéro partielle du compteur	L'entrée numérique est utilisée compteurs partiels	pour activer/désactiver l'augmentation des	-
	Statut d'entrée numérique	Action	
	Ouvrir	Aucune action	
	Fermé	Après 3 secondes, remettre à zéro les compteurs partiels	

### Sortie Numérique (version O1)

La sortie numérique peut exécuter deux fonctions :

Fonction	Description	Paramètres
Alarme	Sortie associée à l'alarme	État de la sortie lorsqu'aucune alarme n'est active
Sortie à	Sortie à transmission d'impulsion pour consommations d'énergie	<ul> <li>Énergie liée (kWh+, kWh-)</li> </ul>
impulsions	active importée.	<ul> <li>Poids d\'impulsion</li> </ul>
		Durée d\'impulsion

### Port Modbus RTU (version S1)

Le port de communication Modbus RTU est utilisé pour transmettre des données à un maître Modbus (Carlo Gavazzi UWP3.0 ou tout SCADA, PLC, BMS, etc.).

Pour plus d'informations sur la communication Modbus RTU, veuillez vous référer au protocole de communication.

### Port M-bus (version M1)

Le port de communication M-Bus est utilisé pour transmettre des données à un maître M-Bus (Carlo Gavazzi SIU-MBM ou tout autre maître M-Bus tiers).

Pour plus d'informations sur la communication M-Bus, veuillez vous référer au protocole de communication.

### Alarmes

#### Introduction

EM500 gère une alarme variable mesurée. Pour régler l'alarme, définissez :

- la variable à surveiller (VARIABLE)
- valeur de seuil d'activation d'alarme (SET POINT 1)
- valeur de seuil de désactivation d'alarme (SET POINT 2)
- retard d'activation d'alarme (ACTIVATION DELAY)

### Variables

L'unité peut surveiller une des variables suivantes :

- puissance active du système
- énergie apparente du système
- puissance réactive du système
- facteur de puissance du système
- tension phase-neutre (logique OU)
- tension phase-phase (logique OU)
- courant (logique OU)

**Remarque :** si vous sélectionnez un courant ou une tension, l'analyseur surveille simultanément toutes les phases disponibles dans le système de mesure réglé et déclenche l'alarme lorsqu'au moins une des phases est en alarme (logique OU)

### **Types d'alarmes**

#### Alarme haute (Set point $1 \ge$ Set point 2)

L'alarme s'active lorsque la variable surveillée dépasse la valeur Set 1 pendant un temps égal au retard d'activation (Delay) et se désactive lorsque les valeurs passent en dessous de Set 2.



#### Alarme basse (Set point 1 < Set point 2)

L'alarme s'active lorsque la variable surveillée passe en dessous de la valeur Set 1 pendant un temps égal au retard d'activation (Delay) et se désactive lorsque la valeur dépasse Set 2.



### Valeurs DMD

#### Calcul de la valeur moyenne (dmd)

EM530/EM540 calcule les valeurs moyennes des variables électriques dans un intervalle d'intégration défini (15 min par défaut).

#### Intervalle d'intégration

L'intervalle d'intégration démarre à la mise en marche ou lorsque la commande de réinitialisation est émise. La première valeur est affichée à la fin du premier intervalle d'intégration.

#### Exemple

Les points suivants représentent une intégration d'échantillon :

- réinitialisation à 10:13:07
- temps d'intégration réglé : 15 min.

La première valeur affichée à 10:28:07 fait référence à l'intervalle compris entre 10:13:07 et 10:28:07.

### Affichage LCD

#### Page d\'accueil

L'appareil peut afficher les pages de mesures après un délai de cinq minutes sans exécution d'opération, si l'économiseur d'écran est activé et que le type d'économiseur d'écran est réglé sur "Home page" (valeur par défaut).

**Remarques :** si vous sélectionnez une page qui n'est pas disponible dans le système de paramétrage, l'unité affiche la première page disponible en tant que page d'accueil. Dans les modèles MID, la page d'accueil ne peut pas être changée et affiche le compteur d'énergie actif.

#### Rétro-éclairage

EM530/EM540 est équipé d'un système de rétro-éclairage. Vous pouvez définir si le rétroéclairage doit toujours être allumé ou s'il doit s'éteindre automatiquement après écoulement d'un délai donné sans enfoncer un bouton (1 à 60 minutes).

#### Fond d'écran

Si la fonction SCREENSAVER est activée (réglage par défaut), l'appareil affiche la page d'accueil après 5 minutes sans avoir pressé un bouton, si le type d'économiseur d'écran est "Home page" (réglage par défaut), ou bien, il active la fonction diaporama, qui affiche les pages sélectionnées sur une base rotative.

Remarques : dans les modèles MID, le réglage de l'économiseur d'écran est « Homepage » et ne peut pas être modifié.

#### Filtre de page

Le filtre de page facilite l'utilisation et la navigation à travers les pages de mesure. Lorsque vous utilisez les boutons (), l'appareil n'affichera que les pages qui vous intéressent le plus, qui peuvent être sélectionnées via Logiciel UCS (version S1) ou qui sont prédéfinies (versions O1 et M1)

**Remarque :** pour afficher toutes les pages sans utiliser le Logiciel UCS, vous pouvez désactiver le filtre de page à partir du MENU SETTINGS (DISPLAY  $\rightarrow$  PAGES $\rightarrow$  ALL). Par défaut, les pages incluses dans le filtre sont : 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A) . voir "Pages de mesure" à la page 13.

### Restauration des réglages d'usine

#### Restauration des réglages en utilisant le menu RESET

Dans le menu RESET, vous pouvez restaurer tous les réglages d'usine. Au démarrage, le menu QUICK SET-UP devrait être de nouveau disponible.

**Remarque :** les compteurs ne sont pas réinitialisés. Dans les modèles MID il n'est pas possible de réinitialiser le rapport du transformateur de courant CT (RAPPORT CT).



### Restauration du menu MID en utilisant le menu RESET

Pour modifier le rapport CT réglé et rétablir le menu des paramètres MID affiché à la première mise sous tension sur les modèles EM530 MID, entrez dans le menu de réinitialisation et confirmez "MID res".



**Remarque :** dans les modèles MID, la réinitialisation ne peut être effectuée que si le compteur d'énergie n'a pas dépassé 1 kWh. En cas de mauvais réglages, vous pouvez alors corriger les erreurs de réglage du transformateur de courant CT (rapport CT), en réactivant le menu de programmation MID.

Remarque : si l'énergie active a dépassé 1 kWh, le rapport CT ne peut pas être modifié.

### **Fonction WIRING CHECK**

### Introduction

La fonction WIRING CHECK permet de vérifier et de corriger les connexions. Pour qu'elle fonctionne correctement, les trois conditions suivantes doivent être réunies :

- 1. le système réglé doit être « 3P+N »,
- 2. toutes les tensions doivent être connectées,

#### Informations essentielles

3. Tous les courants doivent être supérieurs à zéro, avec un décalage allant de 45° de retard et 15° d'avance (facteur de puissance > 0,7 inductive ou > 0,96 capacitive)

### Contrôle de l'affichage

L'icône d'alarme s'allumera si une erreur de câblage est détectée pendant le fonctionnement.

Si les trois conditions ne sont pas remplies, les indications suivantes doivent être affichées sur la page WIRING :

- V MISSING : il manque au moins une tension
- I MISSING : il manque au moins un courant
- PF OUT OF RANGE : l'offset courant-tension est hors plage.

### Vérification à partir du logiciel UCS

En vous connectant à l'analyseur via le logiciel UCS ou l'application Mobile UCS, vous pouvez vérifier les connexions et effectuer les étapes nécessaires pour corriger l'erreur de câblage.

### Correction virtuelle du logiciel UCS software ou du mobile UCS

La fonction de correction virtuelle permet de calculer la solution à l'erreur de câblage et de modifier l'association des connexions physiques avec les références de mesure.

#### Exemple

Si les connexions des terminaux 5 et 6 sont intervertis (tension 2 et tension 3), en acceptant la solution proposée, la tension 2 sera la tension mesurée avec référence au terminal 6, tandis que la tension 3 sera la tension faisant référence au terminal 5.

L'appareil doit afficher l'icône **i**, signalant que l'association a été modifiée via le logiciel et renvoyant aux pages d'information pour vérifier les associations de borne-phase définies par l'UCS.

Remarque : la fonction n'est pas disponible dans les modèles MID

### Gestion des tarifs

#### Gestion des tarifs via entrée numérique.

Pour gérer les tarifs en utilisant l'entrée numérique, définissez la fonction de l'entrée numérique comme tarif (via le clavier ou le Logiciel UCS). Le tarif actuel dépend du statut de l'entrée

Statut d'entrée numérique	Tarif
Ouvrir	Tarif 1
Fermé	Tarif 2

### **Gestion tarifaire Modbus RTU**

Pour gérer les tarifs à l'aide de la commande Modbus RTU, activez la gestion des tarifs via la commande Modbus de l' Logiciel UCS

Statut d'entrée numérique	Tarif
0	Pas de tarif
1	Tarif 1
2	Tarif 2

### Dépannage

**Remarque** : en cas d'autres dysfonctionnements ou d'une panne quelconque, veuillez contacter l'agence CARLO GAVAZZI ou le distributeur de votre pays

Problème	Cause	Solution possible
L'indication 'EEEE' est affichée au lieu d'une mesure	L'analyseur n'est pas utilisé dans la plage de mesure prescrite ; par conséquent, la mesure dépasse la valeur maximale autorisée ou est le résultat d'un calcul avec, au moins, une mesure erronée.	Désinstallez l'analyseur
	L'analyseur vient d'être mis sous tension et l'intervalle défini pour le calcul des valeurs de puissance moyenne (par défaut : 15 min) n'a pas encore expiré.	Attendez. Si vous souhaitez changer l'intervalle, accédez à la page Dmd du menu Paramètres
Les valeurs affichées ne sont pas les valeurs attendues	Les connexions électriques sont incorrectes	Vérifiez les connexions
	Les paramètres du transformateur de courant sont incorrects	Contrôlez le rapport du transformateur de courant réglé

### Alarmes

Problème	Cause	Solution possible
Une alarme est déclenchée, mais la mesure n'a pas excédé la valeur de seuil	La valeur avec laquelle l'alarme variable est calculée est une erreur	Contrôlez les courant paramètres de transformateur de courant
L'alarme n'est pas activée et désactivée comme attendu	Les paramètres de l'alarme sont incorrects	Contrôlez les paramètres réglés

### Problèmes de communication

Problème	Cause	Solution possible
Aucune communication ne peut être établie avec l'analyseur	Les paramètres de communication sont incorrects	Contrôlez les paramètres réglés
	Les connexions de communication sont incorrectes	Vérifiez les connexions
	Les paramètres du dispositif de communication (API ou logiciel de tiers) sont incorrects	Contrôlez la communication avec le Logiciel UCS

### Problème d'affichage

Problème	Cause	Solution possible
Vous ne pouvez pas afficher toutes les pages de mesure	Le filtre pages est activé	Pour désactiver le filtre, voir "Filtre de page" à la page 22

### Téléchargement

Manuel d'installation EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Fiche technique EM530	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
Manuel d'installation EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
Fiche technique EM540	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
Ordinateur de bureau UCS	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
Mobile UCS	Google Play Store

### Nettoyage

Pour garder l'affichage propre, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais d'abrasifs ni de solvants.

### Responsabilité de l'élimination



Éliminez l'unité en récupérant séparément ses matériaux et amenez-les aux installations spécifiées par les autorités publiques ou par des organismes locaux. L'élimination et le recyclage appropriés contribueront à prévenir les conséquences potentiellement nocives pour l'environnement et les personnes.



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italie

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com Info : +39 0437 355811 Fax : +39 0437 355880



EM530/EM540 - Manuel de l'utilisateur 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

Analizador de energía para sistemas trifásicos y bifásicos

MANUAL DE USUARIO

24/01/2022

# CONTENIDO

Este manual	3
EM530/EM540	4
Introducción	4
Descripción	4
Versiones disponibles	5
UCS (software de configuración universal)	7
Uso	8
Interfaz	8
Introducción	8
Visualización del menú SETTINGS	8
Visualización del menú INFO	8
Visualización del menú RESET	8
Se muestra la página de medición	8
Información y advertencias	9
Operaciones con EM530/EM540	10
Operaciones con las páginas de medición	10
Operaciones con el menú SETTINGS	10
Operaciones con el menú INFO	10
Operaciones con el menú RESET	10
Puesta en servicio	11
Configuración preliminar	11
Menú MID SETTINGS	11
Menú QUICK SETUP	11
Descripción del menú	13
Páginas de medición	13
Menú SETTINGS	14
Menú INFO	16
Menú RESET	18
Entrada, salida y comunicación	19
Entrada digital	19
Salida digital (versión O1)	19
Puerto Modbus RTU (versión S1)	19
Puerto M-Bus (versión M1)	19
Información esencial	20
Alarmas	20
Introducción	20
Variables	20
Tipos de alarma	20

Valores DMD	21
Cálculo del valor medio (dmd)	21
Intervalo de integración	21
Ejemplo	21
Display LCD	21
Página de inicio	21
Retroiluminación	21
Protector de pantalla	21
Filtro de páginas	22
Restablecimiento de la configuración de fábrica	22
Restablecimiento de la configuración con el menú RESET	22
Restablecimiento del menú MID usando el menú RESET	23
Función WIRING CHECK	23
Introducción	23
Comprobación en el display	24
Comprobación desde el software UCS	24
Corrección virtual del software UCS o UCS Mobile	24
Gestión tarifas	24
Gestión de tarifas a través de una entrada digital	24
Gestión de tarifa con Modbus RTU	24
Mantenimiento y eliminación	25
Resolución de problemas	25
Alarmas	25
Problemas de comunicación	25
Problema de visualización	25
Descarga	26
Limpieza	26
Responsabilidad sobre la eliminación	26

### Este manual

### Información sobre la propiedad

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Todos los derechos reservados en todos los países.

CARLO GAVAZZI Controls SpA se reserva el derecho a realizar modificaciones o mejoras en la documentación relativa sin obligación de aviso previo.

### Mensajes de seguridad

La siguiente sección describe las advertencias relacionadas con la seguridad de usuario y de dispositivo incluidas en este documento:

AVISO: indica obligaciones que si no se cumplen pueden provocar daños en el dispositivo.



¡ATENCIÓN! Indica un riesgo que, de no evitarse, puede causar la pérdida de datos.

IMPORTANTE: proporciona información esencial sobre la conclusión de una tarea que no debe pasarse por alto.

#### **Advertencias generales**



Este manual forma parte integral del producto y debe acompañarlo a lo largo de toda su vida útil. Debe consultarse en todas las situaciones relacionadas con la configuración, uso y mantenimiento. Por esta razón, deberá estar siempre accesible a los operadores.



**AVISO**: nadie está autorizado a abrir el analizador. Esta operación está exclusivamente reservada para el personal de servicio técnico de CARLO GAVAZZI.

La protección podría verse afectada si el instrumento se utiliza de una manera no especificada por el fabricante.

#### Servicio técnico y garantía

En caso de que se produzcan anomalías de funcionamiento, fallos o desee solicitar información o comprar módulos accesorios o sensores de intensidad, contacte con la filial de CARLO GAVAZZI o con el distribuidor de su país.

Cualquier instalación o uso de otros analizadores que no sean los indicados en las instrucciones, así como el desmontaje del módulo MABC invalidará la garantía.

#### Descarga

Este manual	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
Instrucciones de instalación – EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Instrucciones de instalación – EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
Software UCS	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

# EM530/EM540

### Introducción

El EM530 es un analizador de energía conectado a través de transformadores de intensidad de 5 A, para sistemas bifásicos y trifásicos de hasta 415 V L-L. El EM540 es un analizador de energía para la conexión directa de hasta 65 A, para sistemas bifásicos y trifásicos de hasta 415 V L-L.

Además de una entrada digital, la unidad puede estar equipada, según el modelo, con una salida estática (pulso o alarma), un puerto de comunicación Modbus RTU o un puerto de comunicación M-Bus.

### Descripción



Figure 1 EM530 - vista frontal

Área	Descripción	
Α	Entradas de tensión	
В	Pantalla	
С	LED	
D	Botones de navegación y configuración	
E	Conexiones de entrada digital, salida digital y comunicación	
F	Cajas selladas MID	
G	Entradas de corriente	


Figure 2 EM540 - vista frontal

Área	Descripción
Α	Entradas de tensión/intensidad
В	Pantalla
C	LED
D	Botones de navegación y configuración
E	Conexiones de entrada digital, salida digital y comunicación
F	Cajas selladas MID



Figure 3 EM530/EM540 - vista posterior

Área	Descripción	
Α	Soporte de montaje a carril DIN	

## Versiones disponibles

Referencia	Conexión	Salida	Homologación MID	Con la homologación cULus
EM530DINAV23XO1X	A través de CT (salida secundaria de 5 A)	Salida digital		x
EM530DINAV23XS1X	A través de CT (salida secundaria de 5 A)	Puerto RS485 Modbus RTU		x
EM530DINAV23XM1X	A través de CT (salida secundaria de 5 A)	M-Bus		x

#### EM530/EM540

Referencia	Conexión	Salida	Homologación MID	Con la homologación cULus
EM530DINAV23XO1PFA	A través de CT (salida secundaria de 5	Salida digital	x	
EM530DINAV23XO1PFB	A)			
EM530DINAV23XO1PFC				
EM530DINAV23XS1PFA	A través de CT (salida secundaria de 5	Puerto RS485 Modbus	x	
EM530DINAV23XS1PFB	A)	RTU		
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	A través de CT (salida secundaria de 5	M-Bus	x	
EM530DINAV23XM1PFB	A)			
EM530DINAV23XM1PFC				

Referencia	Conexión	Salida	Homologación MID	Con la homologación cULus
EM540DINAV23XO1X	Conexión directa de hasta 65 A	Salida digital		x
EM540DINAV23XS1X	Conexión directa de hasta 65 A	Puerto RS485 Modbus RTU		х
EM540DINAV23XM1X	Conexión directa de hasta 65 A	M-Bus		x
EM540DINAV23XO1PFA	Conexión directa de hasta 65 A	Salida digital	х	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	Conexión directa de hasta 65 A	Puerto RS485 Modbus RTU	х	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	Conexión directa de hasta 65 A	M-Bus	х	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### **Modelos PFA**

Función de conexión fácil: independientemente de la dirección de la intensidad, la potencia siempre tiene un signo positivo y contribuye a aumentar el medidor de energía positiva. El medidor de energía negativa no está disponible.

#### Modelos PFB

Para cada intervalo de tiempo de medición, las energías de fase individual con signo positivo se suman para aumentar el medidor de energía positiva (kWh+), mientras que las otras aumentan el negativo (kWh-).

Ejemplo:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Tiempo de integración = 1 hora kWh+ =  $(2+2) \times 1h = 4$  kWh kWh- = 3 x 1 h = 3 kWh

### Modelos PFC

Por cada intervalo de tiempo de medición, las energías de cada fase se suman; según el signo del resultado, aumentará el totalizador positivo (kWh+) o el negativo (kWh-).

Ejemplo:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Tiempo de integración = 1 hora +kWh=(+2+2-3)×1h=(+1)×1h=1 kWh -kWh=0 kWh

## UCS (software de configuración universal)

UCS está disponible en versiones para escritorio y para dispositivos móviles.

Puede conectarse con el EM530 o el EM540 a través de RS485 (protocolo RTU, solamente versión para escritorio).

UCS permite:

- configurar la unidad (con o sin conexión);
- ver el estado del sistema con fines de diagnóstico y verificación de la configuración

#### Resumen de las funciones UCS:

- Configuración del sistema con el medidor de energía conectado (configuración en línea)
- Definición de la configuración sin conexión a la energía, para su posterior aplicación (configuración sin conexión)
- Visualización de las mediciones principales
- Visualización del estado de entradas y salidas
- Visualización del estado de las alarmas
- · Registro de las mediciones de las variables seleccionadas
- Comprobación de la conexión y corrección de los errores de cableado.

## Interfaz

## Introducción

EM530/EM540 Está organizado en dos menús:

- Páginas de medición: páginas que permiten mostrar los medidores de energía y el resto de las variables eléctricas
- Menú principal, dividido en tres submenús:
  - » SETTINGS: páginas que permiten ajustar los parámetros
  - » INFO: páginas que muestran la información general y los parámetros de ajuste
  - » RESET: páginas que permiten reiniciar los contadores parciales y el cálculo dmd o restablecer la configuración de fábrica

## Visualización del menú SETTINGS



Parte	Descripción		
A Título del submenú, ver «Menú SETTINGS			
В	Variable		

## Visualización del menú INFO



Parte	Descripción		
A Título del submenú, ver «Menú INFO»			
В	Variable		

## Visualización del menú RESET



Parte	Descripción		
Α	Título de menú		
В	B Título del submenú, ver «Menú RESET»		
С	Selección (SÍ/NO)		

## Se muestra la página de medición



Parte	Descripción		
Α	Valores/datos medidos		
В	Unidad de medición		
	<b>Nota:</b> para el "factor de potencia", la unidad indica si el valor es inductivo (L) o capacitivo (C)		
С	Información y diagnóstico		

## Información y advertencias

Símbolo	Descripción
$\wedge$	ALARMA (icono parpadeante): el valor de la variable ha superado el umbral establecido.
	ERROR DE CABLEADO (iconos fijos): se ha detectado un error de cableado, el control funciona correctamente si el sistema seleccionado es 3Pn y para cada fase:
	la potencia es positiva (importada),
	• PF > 0,7 L o PF > 0,96 C.
Rx Tx	Estado de la comunicación serial (recepción / transmisión)
٢	La asociación del terminal de fase o la dirección de las corrientes se han modificado mediante el Software UCS para corregir virtualmente un error de cableado. Para ver la configuración corriente de los terminales, acceder a las pantallas de información (MENU > INFO > TERMINAL).

## **Operaciones con EM530/EM540**

## Operaciones con las páginas de medición

Operación	Botón
Navegar por las páginas	
Acceder al menú principal	0

## **Operaciones con el menú SETTINGS**

Operación	Botón
Navegar por el menú, editar los parámetros	
Entrar en el submenú para editar y confirmar la operación	

## Operaciones con el menú INFO

Operación	Botón
Navegar por el menú	
Regresar al menú principal	0

## Operaciones con el menú RESET

Operación	Botón
Navegar por el menú	
Entrar en el submenú para editar y confirmar la operación	0

## Puesta en servicio

## Configuración preliminar

Cuando se enciende, el dispositivo muestra dos menús de configuración preliminares:

- MID SETTINGS, para el EM530, solamente para los modelos MID
- QUICK SETUP

## Menú MID SETTINGS

Este procedimiento, disponible únicamente en los modelos MID, permite programar la relación del transformador de intensidad (CT ratio).



## Menú QUICK SETUP

Este procedimiento está disponible cuando se conecta el instrumento por primera vez.

Nota: los parámetros disponibles dependen del modelo.

En la página de inicio "QUICK SETUP?"

Seleccionar	Para
Go	ejecutar el procedimiento QUICK SETUP
no	obviar el procedimiento y evitar que se siga mostrando el menú QUICK SETUP
LAtEr	obviar el procedimiento y que el menú QUICK SETUP aparezca cuando se vuelva a encender el dispositivo

#### Modelos S1



Puesta en servicio

#### Modelos M1



Modelos O1



## Páginas de medición

Las páginas mostradas dependen del sistema seleccionado.

Página	Mediciones mostradas	Descripción
1	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
1	kW	Potencia activa del sistema
2	kWh- TOT	Energía activa exportada (TOTAL)
2	kW	Potencia activa del sistema
	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
3	kWh+ PAR	Energía activa importada (PARCIAL)
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
4	kW	Potencia activa del sistema
	PF	Factor de potencia del sistema
	VLN	Tensión sistema fase-fase
5	VLL	Tensión sistema fase-neutro
	Hz	Frecuencia
	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
6	kW	Potencia activa del sistema
	kW sys DMD	Potencia activa del sistema de demanda
7	kvarh TOT	Energía reactiva importada (TOTAL)
1	kvar	Potencia reactiva del sistema
0	kvarh- TOT	Energía reactiva exportada (TOTAL)
0	kvar	Potencia reactiva del sistema
	kVAh TOT	Energía aparente (TOTAL)
9	kW	Potencia activa del sistema
	kVA	Potencia aparente del sistema
	kWh TOT	Energía activa importada (TOTAL)
10	h TOT	Contador de horas de funcionamiento (kWh+) (TOTAL)
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh- TOT	Energía activa exportada (TOTAL)
11	h- TOT	Contador de horas de funcionamiento (kWh-) (TOTAL)
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh PAR	Energía activa importada (PARCIAL)
12	h PAR	Contador de horas de funcionamiento (kWh+) (PARCIAL)
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh- PAR	Energía activa importada (PARCIAL)
13	h- PAR	Contador de horas de funcionamiento (kWh-) (PARCIAL)
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
14	kWh T1	Energía activa consumida, tarifa 1
	kW	Potencia activa del sistema
	kWh+ TOT	Energía activa importada (TOTAL)
15	kWh T2	Energía activa consumida, tarifa 2
	kW	Potencia activa del sistema

Página	Mediciones mostradas	Descripción
	That	THD de tensión fase 1
16	Ind	THD de tensión fase 2
	Ln	THD de tensión fase 3
		THD de tensión fase 1-fase 2
17	Ind	THD de tensión fase 2-fase 3
		THD de tensión fase 3-fase 1
		THD de intensidad de fase 1
18	1110	THD de intensidad de fase 2
	A	THD de intensidad de fase 3
19	nEutrAL CurrEnt	Intensidad neutra
	L1 kVA	Potencia aparente fase 1
20	L2 kVA	Potencia aparente fase 2
	L3 kVA	Potencia aparente fase 3
	L1 kvar	Potencia reactiva fase 1
21	L2 kvar	Potencia reactiva fase 2
	L3 kvar	Potencia reactiva fase 3
	L1 PF	Factor de potencia fase 1
22	L2 PF	Factor de potencia fase 2
	L3 PF	Factor de potencia fase 3
	L1-N V	Tensión fase 1
23	L2-N V	Tensión fase 2
	L3-N V	Tensión fase 3
	L1-2 V	Tensión fase 1-fase 2
24	L2-3 V	Tensión fase 2-fase 3
	L3-1 V	Tensión fase 3-fase 1
	L1 A	Corriente fase 1
25	L2 A	Corriente fase 2
	L3 A	Corriente fase 3
	L1 kW	Potencia activa fase 1
26	L2 kW	Potencia activa fase 2
	L3 kW	Potencia activa fase 3
	L1 kWh TOT	Energía activa fase 1
27	L2 kWh TOT	Energía activa fase 2
	L3 kWh TOT	Energía activa fase 3

## Menú SETTINGS

Este menú permite ajustar los parámetros.

Título de página	Submenú	Descripción	Valores	Valores por defecto	Nota
SYSTEM	-	Sistema	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	Relación del transformador de intensidad (CT)	1 a 2000	1	No MID, solo modelos AV5

Título de página	Submenú	Descripción	Valores	Valores por defecto	Nota
MEASurE	-	Modo de medición	A	A	Solo modelos
			В		no MID
				45	
aivia int	-			15 min	
			5 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
InPut	Function	Función de entrada digital	l'ariff: gestion de tarifas	Status	
			Status: estado remoto		
			P reset: reinicio de los medidores parciales		
			P StArt: inicio/parada de los medidores parciales		
RS485	AddrESS	Dirección	1 a 247	1	Solo
	PArity	Paridad	NO/PAR	no	modelos
	bAudrAtE	Baudios	9,6 kbps	9,6 kbps	
			19,2 kbps		
			38,4 kbps		
			57,6 kbps		
			115,2 kbps		
	StoP bit	Bit de stop	1 o 2	1	-
M bus	Pri Add	Dirección primaria	1 a 250	0	Solo
	bAudrAtE	Baudios	0,3 kbps	2,4 kbps	modelos
			2,4 kbps		
			9,6 kbps		
Output	Function	Función	Apagado	PuLSE (kWh+)	Solo
			PuLSE (kWh+): salida de pulso		modelos O1
			asociada a kWh+		
			PuLSE (kWh-): salida de pulso		
			asociada a kWh-		
			Al ArM: vinculada al estado		
			de la alarma		
	durAtion	Duración del pulso	30 ms	30 ms	1
			100 m		
	PuLSES	Proporción de pulsos (pulsos/kWh)	0,1/1/10/100/500/1000	1000	1
	StAtuS	Estado de la salida	NA (normalmente abierta)		
			NC (normalmente cerrada)		

Título de página	Submenú	Descripción	Valores	Valores por defecto	Nota
ALARM	EnAbLE	Habilitado	Sí/ No	no	
	VAriAbLE	Variable de supervisión	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	Umbral de activación	-15000 a 15000	0,00	
	Set 2	Umbral de desactivación	-15000 a 15000	0,00	
	dELAY	Retardo activación	0 a 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	Temporizador de	On: siempre encendido	On	
		retroiluminación apagado	1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			oFF: siempre apagado		
	SC SAVEr	Habilitación protector de	oFF	inicio	Solo
		pantalla, ver "Protector de pantalla" en la página 21	SLidE: presentación de diapositivas		modelos no MID
			home: página de inicio		
	HOME	página de inicio	1 a 27	1	Solo modelos no MID
	PAGES	Habilitación filtro páginas de medición, ver "Filtro de	ALL FiLtEr	Apagado	
		paginas" en la pagina 22		En en el 1	
	wirinG	de cableado	UN/UFF	Encendido	
PASS		Habilitación de la contraseña	0 (sin protección) a 9999	0 (SIN	
		RESET		PROTECCIÓN)	
End	-	Exit (salir)	-	-	

## Menú INFO

Este menú permite mostrar los parámetros configurados.

Página	Título de página	Descripción	Notas
1	YEAr	Año de producción	
2	SEriAL n	Número de serie	
3	FW REV	Revisión del firmware	
4	Led PuLS	Proporción de pulso del LED	
5	SyStEM	Sistema eléctrico	
6	Ct rAtio	Relación CT	Solo EM530
7	MEAsurE	Tipo de medición	
8	dMd int	Intervalo de cálculo de demanda	

Página	Título de página	Descripción	Notas
9	Input Function	Función de entrada digital	
10	rS 485 AddrESS	Dirección	Solo versiones S1
11	rS485 bAudrAtE	Baudios (kbps)	Solo versiones S1
12	rS485 PArity	Paridad	Solo versiones S1
13	rS485 StoP bit	Bit de stop	Solo versiones S1
14	M buS PriM Add	Dirección primaria M-Bus	Solo versiones M1
15	M bus bAudrAte	Baudios de M-Bus	Solo versiones M1
16	M bus SEC Add	Dirección secundaria M-Bus	Solo versiones M1
17	output Function	Función de salida digital	Solo versiones O1
18	Output StAtuS	Estado de salida de intensidad	Solo versiones O1
19	output duration	Duración de la salida de pulsos	Solo versiones O1
20	Output PuLSE	Proporción del pulso de salida	Solo versiones O1
21	ALArM EnAbLe	Activación alarma	
22	ALArM VAriAbLE	Variable enlazada	
23	ALArM SEt 1	Punto de ajuste de activación de la alarma	
24	ALArM SEt 2	Punto de ajuste de desactivación de la alarma	
25	ALArM dELAY	Retardo de activación de la alarma	
26	display LIGHt	Temporizador de retroiluminación	
27	display SC SAVEr	Tipo de protector de pantalla	
28	display inicio	Página de inicio	
29	display PAGES	Habilitación del filtro de las páginas	
30	display WirinG	Habilitación de la verificación de cableado	
31	tAriFF	Gestión tarifas	
32	CHECKSuM	Comprobación del firmware	
33	WiRinG	Código de verificación de cableado para corregir errores	
34	terminal	Asignación de fase de las terminales de tornillo (pulse Enter para ver más detalles)	
35	On time	Tiempo de trabajo total	
36	End	Exit (salir)	

## Menú RESET

Este menú permite restablecer la siguiente configuración:

Página	Título de página	Descripción
1	PArtiAL	Reinicia los medidores parciales
2	DMD	Restablece el cálculo dmd
3	tAriFF	Restaura la configuración de fábrica
4	total	Reinicia los medidores totales (solo en no MID)
5	FACtorY	Reinicia el dispositivo a los ajustes de fábrica. En el caso de los modelos MID se restablecen todos los parámetros, excepto la relación CT.
6	MID ReS	En los modelos MID, se reinicia la configuración de la relación CT, lo que reactiva el primer menú de programación. Esta opción solo está disponible si el valor de la energía activa total es inferior a 1 kWh.
7	End	Exit (salir)

## Entrada digital

La entrada digital puede llevar a cabo dos funciones:

Función		Descripción	Parámetros
Gestión tarifas	Entrada digital usada para ges	-	
	Estado entradas digitales	Tarifa	
	Abierto	Tarifa 1	
	Cerrado	Tarifa 2	
Estado remoto	La entrada digital se utiliza para comprobar el estado a través de Modbus o M-Bus.		
	Estado entradas digitales	Registro 300 h	
	Abierto	0	
	Cerrado	1	
Empezar/Interrumpir medidores parciales	La entrada digital se utiliza para habilitar/deshabilitar el reinicio de los medidores parciales		
	Estado entradas digitales	Medidor parcial	
	Abierto	Deshabilitado (en pausa)	
	Cerrado	Habilitado	
Reinicio del medidor parcial	La entrada digital se utiliza para habilitar/deshabilitar el aumento de los medidores parciales		-
	Estado entradas digitales	Acción	
	Abierto	Sin acción	
	Cerrado	Después de 3 segundos, se reinician los medidores parciales	

## Salida digital (versión O1)

La salida digital puede llevar a cabo dos funciones:

Función	Descripción	Parámetros
Alarma	Salida asociada a la alarma	Estado de la salida cuando no hay ninguna alarma activa
Salida de pulsos	Salida de transmisión de pulsos para consumos de energía activa importada.	<ul><li>Energía vinculada (kWh+, kWh-)</li><li>Peso del pulso</li><li>Duración del pulso</li></ul>

## Puerto Modbus RTU (versión S1)

El puerto de comunicación Modbus RTU se utiliza para transmitir datos a un maestro Modbus (el UWP3.0 de Carlo Gavazzi o cualquier SCADA, PLC, BMS, etc.).

Para más información sobre la comunicación Modbus RTU, consulte el protocolo de comunicación.

## Puerto M-Bus (versión M1)

El puerto de comunicación M-Bus se utiliza para transmitir datos a un maestro M-Bus (el SIU-MBM de Carlo Gavazzi o cualquier maestro M-Bus de terceros).

Para más información sobre la comunicación M-Bus, consulte el protocolo de comunicación.

## Información esencial

## Alarmas

## Introducción

EM500 gestiona una alarma de variable medida. Para ajustar la alarma, hay que definir:

- la variable que hay que supervisar (VARIABLE)
- valor umbral de activación de la alarma (SET POINT 1)
- valor umbral de desactivación de la alarma (SET POINT 2)
- retardo de activación de la alarma (ACTIVATION DELAY)

### Variables

La unidad puede supervisar una de las siguientes variables:

- potencia activa del sistema
- potencia aparente del sistema
- potencia reactiva del sistema
- factor de potencia del sistema
- tensión fase-neutro (lógica OR)
- tensión fase-fase (lógica OR)
- intensidad (lógica OR)

**Nota:** si selecciona una intensidad o una tensión, el analizador supervisará simultáneamente todas las fases disponibles en el sistema de medición configurado y activará la alarma cuando al menos una de las fases esté en alarma (lógica OR)

## Tipos de alarma

#### Alarma por máximo (Set point 1 ≥ Set point 2)

La alarma se activa cuando la variable controlada supera el valor Set 1 durante un tiempo igual al retardo de la activación (Delay) y se desactiva cuando desciende por debajo del valor Set 2.



#### Alarma por mínimo (Set point 1 < Set point 2)

La alarma se activa cuando la variable controlada desciende por debajo del valor Set 1 durante un tiempo igual al retardo de la activación (Delay) y se desactiva cuando supera el valor Set 2.



## Valores DMD

#### Cálculo del valor medio (dmd)

EM530/EM540 calcula los valores medios de las variables eléctricas en un intervalo de integración configurado (15 min por defecto).

#### Intervalo de integración

El intervalo de integración comienza con la activación o cuando se emite el comando Reset. El primer valor se muestra al final del primer intervalo de integración.

#### Ejemplo

A continuación se indica una integración de muestra:

- Reset a 10:13:07
- Tiempo de integración configurado: 15 min

El primer valor mostrado a las 10:28:07 se refiere al intervalo entre las 10:13:07 y las 10:28:07.

## **Display LCD**

#### Página de inicio

Puede que la unidad muestre las páginas de medición predeterminadas cuando no se ha realizado ninguna operación durante cinco minutos, en caso de que el protector de pantalla esté habilitado y se haya configurado el tipo de protector de pantalla como "Home page" (valor predeterminado).

**Notas:** si se selecciona una página que no esté disponible en el sistema configurado, la unidad mostrará como página de inicio la primera página disponible. En los modelos MID, la página de inicio no se puede cambiar y muestra el medidor de energía activa.

#### Retroiluminación

EM530/EM540 está equipado con un sistema de retroiluminación. Puede configurar la retroiluminación de modo que esté siempre encendida o para que se apague automáticamente una vez que haya transcurrido un intervalo determinado tras pulsar un botón (entre 1 y 60 minutos).

#### Protector de pantalla

Cuando la función SCREENSAVER está habilitada (ajuste predeterminado), una vez que hayan transcurrido 5 minutos después de pulsar un botón, la unidad mostrará la página de inicio si el tipo de protector de pantalla es "Home page" (ajuste predeterminado) o activará la función de presentación de diapositivas, que mostrará las páginas seleccionadas de forma rotativa

Notas: en los modelos MID, el protector de pantalla está configurado como "Homepage" y no se puede modificar.

### Filtro de páginas

El filtro de páginas facilita el uso de las páginas de medición, así como su navegación. Si utiliza los botones (, la unidad únicamente mostrará las páginas que más le interesen, que podrá seleccionar a través del Software UCS (versión S1) o estarán predefinidas (versiones O1 y M1)

**Nota:** para ver todas las páginas sin utilizar el Software UCS, puede desactivar el filtro de páginas desde el menú SETTINGS (DISPLAY → PAGES → ALL). Por defecto, las páginas incluidas en el filtro son: 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A), ver "Páginas de medición" en la página 13.

## Restablecimiento de la configuración de fábrica

#### Restablecimiento de la configuración con el menú RESET

Desde el menú RESET puede restablecer todos los ajustes de fábrica. Cuando el sistema arranque, el menú QUICK SET-UP volverá a estar disponible.

**Notas:** los medidores no se han restablecido. En los modelos MID no se puede restablecer la relación del transformador de intensidad CT (CT RATIO).



## Restablecimiento del menú MID usando el menú RESET

Para cambiar la relación CT establecida y restaurar el menú de ajustes MID que se muestra al arrancar los modelos MID EM530, entre en el menú de restablecimiento y confirme "MID res".



**Nota:** en los modelos MID el restablecimiento solamente se puede llevar a cabo si el medidor de energía no ha superado 1 kWh. En caso de que los ajustes sean incorrectos, puede corregir cualquier error de configuración del transformador de intensidad CT (relación CT) reactivando el menú de programación MID.

Notas: si la energía activa ha excedido 1 kWh, no se puede cambiar la relación CT.

## **Función WIRING CHECK**

### Introducción

La función WIRING CHECK permite comprobar y corregir las conexiones. Para que pueda funcionar correctamente, deben darse las tres condiciones siguientes:

- 1. El sistema configurado debe ser "3P+N",
- 2. Todas las tensiones deben estar conectadas,

#### Información esencial

3. Todas las intensidades deben ser superiores a cero, con un desfase que varía desde 45° de retraso hasta 15° de avance (factor de potencia > 0,7 inductivo o > 0,96 capacitivo)

### Comprobación en el display

Durante el funcionamiento, si se detecta un error de cableado, se encenderá el icono de alarma.

Si no se cumplen las tres condiciones, se mostrarán estas indicaciones en la página de información de WIRING:

- V MISSING: falta como mínimo una tensión
- I MISSING: falta como mínimo una intensidad
- PF OUT OF RANGE: el desfase intensidad-tensión está fuera del intervalo.

#### Comprobación desde el software UCS

Si conecta con el analizador a través del software UCS o UCS Mobile, podrá comprobar las conexiones y seguir los pasos necesarios para corregir el error de cableado.

## Corrección virtual del software UCS o UCS Mobile

La función de corrección virtual permite calcular la solución del error de cableado y modificar la asociación de las conexiones físicas con las referencias de medición.

#### Ejemplo

si las conexiones de las terminaciones 5 y 6 se invierten (tensión 2 y tensión 3), al aceptar la solución propuesta, la tensión 2 se medirá en relación con el terminal 6, y la tensión 3 guardará relación con el terminal 5.

La unidad mostrará el icono i para indicar que la asociación se ha modificado a través del software para hacer referencia a las páginas de información y comprobar las asociaciones fase-terminal configuradas por el UCS.fase-terminación configuradas por el UCS.

Nota: la función no está disponible en modelos MID

## Gestión tarifas

## Gestión de tarifas a través de una entrada digital

Para gestionar las tarifas a través de una entrada digital configurar la función de la entrada digital como tarifa (a través del teclado o del Software UCS). La tarifa actual depende del estado de la entrada

Estado entradas digitales	Tarifa
Abierto	Tarifa 1
Cerrado	Tarifa 2

#### Gestión de tarifa con Modbus RTU

Para gestionar las tarifas usando el comando Modbus RTU, active la gestión de tarifas a través de un comando Modbus desde el Software UCS

Estado entradas digitales	Tarifa
0	Sin tarifa
1	Tarifa 1
2	Tarifa 2

## Resolución de problemas

**Nota:** en caso de que se produzcan otras anomalías de funcionamiento o cualquier fallo, póngase en contacto con la filial o distribuidor de CARLO GAVAZZI de su país

Problema	Causa	Solución posible
Se muestra la indicación 'EEEE' en vez de una medición	El analizador no se usa dentro del intervalo de medición prescrito y, por lo tanto, la medición supera el valor máximo permitido o es el resultado de un cálculo con al menos un error de medición.	Desinstalar el analizador
	El analizador se acaba de encender y el intervalo establecido para calcular los valores medios de potencia (predeterminado: 15 min) aún no ha transcurrido	Espere. Si desea cambiar el intervalo, acceda a la página Dmd del menú de configuración
Los valores mostrados no son los previstos	Las conexiones eléctricas son incorrectas	Verificar las conexiones
	La configuración del transformador de intensidad es incorrecta	Comprobar la relación del transformador de intensidad configurada

## Alarmas

Problema	Causa	Solución posible
Se ha activado una alarma, pero la medición no ha excedido el valor umbral	El valor con el que se calcula la variables de alarma es erróneo	Comprobar los parámetros configurados del transformador de intensidad
La alarma no se activa y desactiva según lo previsto	La configuración de la alarma es incorrecta	Comprobar los parámetros configurados

## Problemas de comunicación

Problema	Causa	Solución posible
No se puede establecer comunicación con el analizador	La configuración de comunicación es incorrecta	Comprobar los parámetros configurados
	Las conexiones de comunicación son incorrectas	Verificar las conexiones
	La configuración del dispositivo de comunicación (PLC de terceros o software) es incorrecta	Comprobar la comunicación con el Software UCS

## Problema de visualización

Problema	Causa	Solución posible
No se pueden mostrar todas las páginas de medición	El filtro de páginas está habilitado	Deshabilitar el filtro, ver "Filtro de páginas" en la página 22

## Descarga

Manual de instalación del EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Hoja de datos del EM530	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
Manual de instalación del EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
Hoja de datos del EM540	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS Mobile	Google Play Store

## Limpieza

Para mantener la pantalla limpia, emplear un paño ligeramente húmedo. No emplear nunca abrasivos ni disolventes.

## Responsabilidad sobre la eliminación



Eliminar la unidad separando previamente sus materiales y llevándolos a las instalaciones designadas por las autoridades o por los organismos públicos locales. Una correcta eliminación y reciclaje contribuirán a evitar consecuencias potencialmente nocivas para el medioambiente y las personas.



### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italia

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com info: +39 0437 355811 fax: +39 0437 355880



**EM530/EM540** - Manual de usuario 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

## Energianalysator til to- og trefasede systemer

## BRUGERMANUAL

24/01/2022

## Indhold

Denne vejledning	3
EM530/EM540	4
Introduktion	4
Beskrivelse	4
Tilgængelige versioner	5
UCS (Universal Configuration Software)	7
Anvendelse	8
Grænseflade	8
Introduktion	8
Visning af menuen SETTINGS	8
Visning af menuen INFO	8
Visning af menuen RESET	8
Visning af målingssiden	8
Information og advarsler	9
Arbejde med EM530/EM540	10
Arbejde med aflæsningssider	10
Arbejde med menuen SETTINGS	10
Arbejde i menuen INFO	10
Arbejde i menuen RESET	10
ldriftsættelse	11
Foreløbige indstillinger	11
Menuen MID-SETTINGS	11
Menuen QUICK SETUP	11
Menubeskrivelse	13
Aflæsningssider	13
Menuen SETTINGS	14
Menuen INFO	16
Menuen RESET	18
Indgang, udgang og kommunikation	19
Digital indgang	19
Digital udgang (version O1)	19
Modbus RTU-port (version S1)	19
M-Bus port (version M1)	19
Væsentlig information	20
Alarmer	20
Introduktion	20
Variabler	20
Alarmtyper	20

DMD-værdier	21
Beregning af gennemsnitsværdi (dmd)	21
Integrationsinterval	21
Eksempel	21
LCD-display	21
Hjemmeside	21
Baggrundsbelyst	21
Pauseskærm	21
Sidefilter	22
Gendannelse af fabriksindstillinger	22
Gendannelse af indstillingerne ved brug af menuen RESET	22
Gendannelse af menuen MID ved brug af menuen RESET	23
Funktionen WIRING CHECK	23
Introduktion	23
Visningskontrol	24
Tjek fra UCS-software	24
Virtuel rettelse fra UCS-software eller UCS-mobil	24
Tarifstyring	24
Indstilling af tarifstyring via digital indgang	24
Tarifstyring af Modbus RTU	24
Vedligeholdelse og bortskaffelse	25
Fejlfinding	25
Alarmer	25
Kommunikationsproblemer	25
Visningsproblem	25
Download	26
Rensning	26
Ansvar for bortskaffelse	26

## Denne vejledning

## Ejerskab af information

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Alle rettigheder forbeholdt i alle lande.

CARLO GAVAZZI Controls SpA forbeholder sig retten til at foretage ændringer eller forbedringer af den relevante dokumentation uden forudgående varsel.

### Sikkerhedsmeddelelser

Det følgende afsnit beskriver advarslerne vedrørende bruger- og enhedssikkerhed inkluderet i dette dokument:

BEMÆRK: Angiver påbud, som, hvis de ikke overholdes, kan medføre skader på apparaturet.



FORSIGTIG! Angiver en risikabel situation, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage tab af data.

VIGTIGT: Indeholder vigtig information, som ikke må tilsidesættes vedr. en opgaves udførelse.

#### **Generelle advarsler**

Denne manual er en integreret del af produktet og ledsager den i hele dets levetid. Den skal altid læses i alle situationer, som drejer sig om konfiguration, brug og vedligeholdelse. Af den grund skal den altid være tilgængelig for operatører.



**BEMÆRK**: Ingen er autoriseret til åbning af analysatoren. Denne handling må kun udføres af det tekniske personale hos CARLO GAVAZZI.

Beskyttelsen kan blive forringet, hvis instrumentet bruges på en måde, som ikke er specificeret af producenten.

## Service og garanti

Hvis der opstår fejlfunktioner, defekter, eller hvis der er brug for oplysninger eller køb af tilbehørsmoduler, bedes du kontakte den lokale CARLO GAVAZZI-forhandler eller -afdeling.

Installation og brug af analysatorer udover dem, der er beskrevet i de medfølgende instruktioner og fjernelse af MABC-modulet medfører bortfald af garantien.

## Download

Denne vejledning	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
Installationsvejledning – EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
Installationsvejledning – EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
UCS-software	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

## EM530/EM540

## Introduktion

EM530 er en energianalysator tilsluttet via 5 A strømtransformere, til to- og trefasede systemer op til 415 V L-L. EM540 er en energianalysator til direkte tilslutning med op til 65 A, til to- og trefasede systemer op til 415 V L-L.

Ud over en digital udgang kan enheden i henhold til modellen udstyres med en statisk udgang (impuls eller alarm), en Modbus RTU-kommunikationsport eller en M-Bus kommunikationsport.

#### **Beskrivelse**



Figure 1 EM530 - Forside

Område	Beskrivelse
Α	Spændingsindgange
В	Display
С	LED
D	Browsing- og konfigurationsknapper
Ø	Digital indgang, digital udgang og kommunikationstilslutninger
F	MID-forseglede huse
G	Strømindgange



Figure 2 EM540 - Forside

Område	Beskrivelse
Α	Spænding-/strømindgange
В	Display
С	LED
D	Browsing- og konfigurationsknapper
Ø	Digital indgang, digital udgang og kommunikationstilslutninger
F	MID-forseglede huse



Figure 3 EM530/EM540 - Bagside

Område	Beskrivelse	
Α	Monteringsramme til DIN-skinne	

## Tilgængelige versioner

Del nr.	Tilslutning	Udgang	MID- godkendelse	cULus- godkendelse
EM530DINAV23XO1X	Via CT (5A sekundær udgang)	Digital udgang		х
EM530DINAV23XS1X	Via CT (5A sekundær udgang)	RS485 Modbus RTU		х
EM530DINAV23XM1X	Via CT (5A sekundær udgang)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1PFA	Via CT (5A sekundær udgang)	Digital udgang	x	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

Del nr.	Tilslutning	Udgang	MID- godkendelse	cULus- godkendelse
EM530DINAV23XS1PFA	Via CT (5A sekundær udgang)	RS485 Modbus RTU	x	
EM530DINAV23XS1PFB				
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	Via CT (5A sekundær udgang)	M-Bus	x	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

Del nr.	Tilslutning	Udgang	MID- godkendelse	cULus- godkendelse
EM540DINAV23XO1X	Direkte tilslutning op til 65 A	Digital udgang		x
EM540DINAV23XS1X	Direkte tilslutning op til 65 A	RS485 Modbus RTU		х
EM540DINAV23XM1X	Direkte tilslutning op til 65 A	M-Bus		х
EM540DINAV23XO1PFA	Direkte tilslutning op til 65 A	Digital udgang	x	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	Direkte tilslutning op til 65 A	RS485 Modbus RTU	x	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	Direkte tilslutning op til 65 A	M-Bus	x	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### **PFA-modeller**

Nem tilslutningsfunktion: Uanset strømretningen har effekten altid et plustegn og bidrager til at øge den positive energimåler. Den negative energimåler er ikke tilgængelig.

#### **PFB-modeller**

For enhver måling af tidsinterval lægges de enkelte energifaser med et positivt symbol sammen for at øge energimåleren for den positive energi (kWh+), mens de andre øger energimåleren for den negative energi (kWh-).

Eksempel:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Integrationstid = 1 time kWh+ = (2+2) x1h = 4 kWhkWh- = 3 x 1h = 3kWh

#### **PFC-modeller**

For hver måling af tidsinterval lægges enkeltfasernes energier sammen. I henhold til resultatets tegn øges den positive (kWh+) eller negative sumtæller (kWh-).

Eksempel:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW Integrationstid = 1 time +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh=0 kWh

## **UCS (Universal Configuration Software)**

UCS kan fås i stationær og mobil-versioner.

Den kan tilsluttes EM530 eller EM540 via RS485 (RTU-protokol, kun desktop version).

UCS tillader at:

- opsætte enheden (online eller offline)
- få vist systemstatus for fejlfinding og opsætningsverifikation

#### **Oversigt over UCS-funktioner:**

- Opsætning af systemet med tilsluttet energimåler (onlineopsætning)
- Definition af opsætningen med energi ikke tilsluttet, for senere tilslutning (offlineopsætning)
- Viser de primære målinger
- Viser tilstanden af indgange og udgange
- Viser tilstanden af alarmer
- Registrering af aflæsninger af udvalgte variabler
- Kontrollér tilslutning, og korriger ledningsfejl

## Grænseflade

## Introduktion

EM530/EM540 er arrangeret i to menuer:

- Aflæsningssider: Sider, der bruges til at vise energimålere og andre elektriske variable
- Hovedmenu, opdelt i tre undermenuer:
  - » SETTINGS: sider til opsætning af parametre
  - » INFO: sider, der viser generel information og indstillede parametre
  - » RESET: sider, der gør det muligt at nulstille de delvise tællere og dmd-beregningen eller at gendanne fabriksindstillingerne

## Visning af menuen SETTINGS



Del	Beskrivelse		
A Undermenunavn, se menuen "SETTINGS"			
В	Variabel		

## Visning af menuen INFO



Del	Beskrivelse		
A Undermenunavn, se menuen "INFO"			
В	Variabel		

## Visning af menuen RESET



Del	Beskrivelse			
A	Menunavn			
В	Undermenunavn, se menuen "RESET"			
С	Valg (JA/NEJ)			

## Visning af målingssiden



Del	Beskrivelse		
A	Vlålte værdier/data		
В	Måleenhed		
	<b>Bemærkning:</b> For "effektfaktor" angiver enheden, om værdien er induktiv (L) eller kapacitiv (C)		
С	Information og diagnostik		

## Information og advarsler

Symbol	Beskrivelse
$\bigwedge$	ALARM (blinkende ikon): Variablens værdi overstiger den indstillede tærskel.
$\land$	LEDNINGSFEJL (lysende ikoner): Der er registreret en ledningsfejl. Kontrollen er korrekt, hvis det valgte system er 3Pn, og følgende gælder for hver fase:
	Effekten er positiv (importeret),
	• PF > 0.7 L eller PF > 0.96 C.
Rx Tx	Seriel kommunikationstilstand (modtagelse/transmission)
٦	Tilknytning af faseskinne eller strømretning er blevet ændret via UCS-software for virtuel rettelse af en ledningsfejl. Gå til info-skærmene (MENU > INFO > TERMINAL) for at få vist den aktuelle opsætning af terminalerne.

## Arbejde med EM530/EM540

## Arbejde med aflæsningssider

Handling	Knap
Rul gennem siderne	
Gå til hovedmenuen	0

## Arbejde med menuen SETTINGS

Handling	Knap
Rul gennem menuen, rediger parametrene	
Gå til undermenuen for at redigere og bekræfte handlingen	

## Arbejde i menuen INFO

Handling	Knap
Rul gennem menuen	
Gå tilbage til hovedmenuen	0

## Arbejde i menuen RESET

Handling	Knap
Rul gennem menuen	
Gå til undermenuen for at redigere og bekræfte handlingen	0

## **Idriftsættelse**

## Foreløbige indstillinger

Ved tænding viser enheden to foreløbige indstillingsmenuer:

- MID-SETTINGS, kun for EM530, MID-modeller
- QUICK SETUP

## **Menuen MID-SETTINGS**

Denne procedure, som kun er tilgængelig for MID-modeller, gør det muligt at programmere strømtransformerens koefficient (CT ratio).



## Menuen QUICK SETUP

Denne procedure er tilgængelig, når instrumentet tændes for første gang.

Bemærkning: de tilgængelige parametre afhænger af modellen.

På startsiden "QUICK SETUP?"

Vælg	Til
Go	køre proceduren QUICK SETUP
no	springe proceduren over og ikke længere vise menuen QUICK SETUP
LAtEr	springe proceduren over og vise menuen QUICK SETUP ved næste tænding

### S1-modeller



#### Idriftsættelse

#### M1-modeller



O1-modeller


## Menubeskrivelse

## Aflæsningssider

De viste sider afhænger af det valgte system.

Side	Viste aflæsninger	Beskrivelse
1	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
	kW	Systemets aktiv effekt
2	kWh-TOT	Eksporteret aktiv energi (TOTAL)
2	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
3	kWh+ PAR	Importeret aktiv energi (DELVIS)
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
4	kW	Systemets aktiv effekt
	PF	Systemets effektfaktor
	VLN	System, linje-linje spænding
5	VLL	System, linje-neutral spænding
	Hz	Frekvens
	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
6	kW	Systemets aktiv effekt
	kW sys DMD	Anmod system om aktiv effekt
7	kvarh TOT	Importeret reaktiv energi (TOTAL)
1	kvar	Systemets reaktive effekt
0	kvarh- TOT	Eksporteret reaktiv energi (TOTAL)
8	kvar	Systemets reaktive effekt
	kVAh TOT	Aktiv effekt (TOTAL)
9	kW	Systemets aktiv effekt
	kVA	Systemets synlig effekt
	kWh TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
10	h TOT	Driftstimetæller (kWh+) TOTAL
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh- TOT	Eksporteret aktiv energi (TOTAL)
11	h- TOT	Driftstimetæller (kWh-) TOTAL
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh PAR	Importeret aktiv energi (DELVIS)
12	h PAR	Driftstimetæller (kWh+) DELVIS
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh-PAR	Importeret aktiv energi (DELVIS)
13	h- PAR	Driftstimetæller (kWh-) DELVIS
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
14	kWh T1	Importeret aktiv energi, tarif 1
	kW	Systemets aktiv effekt
	kWh+ TOT	Importeret aktiv energi (TOTAL)
15	kWh T2	Importeret aktiv energi, tarif 2
	kW	Systemets aktiv effekt

#### Menubeskrivelse

Side	Viste aflæsninger	Beskrivelse
	Thd	THD af fase 1 spænding
16		THD af fase 2 spænding
		THD af fase 3 spænding
	Thd	THD af fase1-fase2 spænding
17		THD af fase2-fase3 spænding
		THD af fase3-fase1 spænding
	Thd	THD af fase 1 strøm
18	A	THD af fase 2 strøm
		THD af fase 3 strøm
19	nEutrAL CurrEnt	Neutral strøm
	L1 kVA	Fase 1 synlig effekt
20	L2 kVA	Fase 2 synlig effekt
	L3 kVA	Fase 3 synlig effekt
	L1 kvar	Fase 1 reaktiv effekt
21	L2 kvar	Fase 2 reaktiv effekt
	L3 kvar	Fase 3 reaktiv effekt
	L1 PF	Fase 1 effektfaktor
22	L2 PF	Fase 2 effektfaktor
	L3 PF	Fase 3 effektfaktor
	L1-N V	Fase 1 spænding
23	L2-N V	Fase 2 spænding
	L3-N V	Fase 3 spænding
	L1-2 V	Fase 1-fase 2 spænding
24	L2-3 V	Fase 2-fase 3 spænding
	L3-1 V	Fase 3-fase 1 spænding
	L1 A	Fase 1 strøm
25	L2 A	Fase 2 strøm
	L3 A	Fase 3 strøm
	L1 kW	Fase 1 aktiv effekt
26	L2 kW	Fase 2 aktiv effekt
	L3 kW	Fase 3 aktiv effekt
	L1 kWh TOT	Aktiv energi fase 1
27	L2 kWh TOT	Aktiv energi fase 2
	L3 kWh TOT	Aktiv energi fase 3

### Menuen SETTINGS

Denne menu gør det muligt at indstille parametrene.

Sidenavn	Undermenu	Beskrivelse	Værdier	Standardværdier	Bemærk
SYSTEM	-	System	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	(CT) strømtransformerkoefficient	1 til 2000	1	lkke-MID, kun AV5- modeller

Sidenavn	Undermenu	Beskrivelse	Værdier	Standardværdier	Bemærk
MEASurE	-	Aflæsningstilstand	A	A	Kun ikke
			В		MID- modeller
			С		modeliei
dMd int	-	DMD-interval	1 min.	15 min.	
			5 min.		
			10 min.		
			15 min.		
			20 min.		
			30 min.		
			60 min.		
inPut	Function	Funktion med digital indgang	Tarif: tarifstyring	Status	
			Status: fjernstatus		
			P nulstil: nulstil delmålere		
			P Start: delmåler start/stop		
RS485	AddrESS	Adresse	1 til 247	1	Kun S1-
	PArity	Paritet	NEJ/LIGE	nej	modeller
	bAudrAtE	Baudhastighed	9,6 kb/s	9,6 kb/s	
			19,2 kb/s		
			38,4 kb/s		
			57,6 kb/s		
			115,2 kb/s		
	StoP bit	Stop bit	1 eller 2	1	-
M bus	Pri Add	Primær adresse	1 til 250	0	Kun M1-
	bAudrAtE	Baudhastighed	0,3 kb/s	2,4 kb/s	modeller
			2,4 kb/s		
			9,6 kb/s		
Output	Function	Funktion	Fra	PuLSE (kWh+)	Kun O1-
			PuLSE (kWh+): impulsudgang		modeller
			tilknyttet kWh+		
			PuLSE (kWh-): impulsudgang		
			tilknyttet kWh-		
			ALArM: tilknyttet alarmstatus		
	durAtion	Impulsvarighed	30 ms	30 ms	_
			100 m		
	PuLSES	Impulsvægt (impuls/kWh)	0,1/1/10/100/500/1000	1000	-
	StAtuS	Udgangsstatus	No (normalt åbent)		-
			Nc (normalt lukket)		

#### Menubeskrivelse

Sidenavn	Undermenu	Beskrivelse	Værdier	Standardværdier	Bemærk
ALARM	EnAbLE	Aktiver	JA/Nej	nej	
	VAriAbLE	Overvåget variabel	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	Aktiveringstærskel	-15000 til 15000	0,00	
	Set 2	Deaktiveringstærskel	-15000 til 15000	0,00	
	dELAY	Aktiveringsforsinkelse	0-3600 sek.	0	
dISPLAY	LiGHt	Timer for slukning af	On: altid tændt	Til	
		baggrundsbelysning	1 min.		
			2 min.		
			5 min.		
			10 min.		
			15 min.		
			30 min.		
			60 min.		
		Off: altid slukket			
	SC SAVEr Aktivering af pauseskærm, se "Pauseskærm" på side 21	oFF	start	Kun ikke	
		SLidE: slideshow		MID- modeller	
			home: startside		
	HOME	startside	1 til 27	1	Kun ikke
					modeller
	PAGES	Aktivering af filter til	ALLE	FRA	
		aflæsningssider, se "Sidefilter" på side 22	FiLtEr		
	WirinG	Aktivering af tjek af ledningsforbindelse	on/OFF	til	
PASS		Aktivering af adgangskode for menuen SETTINGS og RESET	0 (ikke beskyttet) til 9999	0 (IKKE BESKYTTET)	
End	-	Afslut	-	-	

#### **Menuen INFO**

Denne menu gør det muligt at vise de indstillede parametre.

Side	Sidenavn	Beskrivelse	Bemærkninger
1	YEAr	Produktionsår	
2	SEriAL n	Serienummer	
3	FWREV	FW revision	
4	Led PuLS	LED-impulsvægt	
5	SyStEM	Elektrisk system	
6	Ct rAtio	CT ratio	Kun EM530
7	MEAsurE	Aflæsningstype	
8	dMd int	Anmod om beregningsinterval	
9	Input Function	Funktion med digital indgang	

Side	Sidenavn	Beskrivelse	Bemærkninger
10	rS 485 AddrESS	Adresse	Kun S1-versioner
11	rS485 bAudrAtE	Baudhastighed (kbps)	Kun S1-versioner
12	rS485 PArity	Paritet	Kun S1-versioner
13	rS485 StoP bit	Stop bit	Kun S1-versioner
14	M buS PriM Add	Primær adresse for M-Bus	Kun M1-versioner
15	M bus bAudrAte	M-Bus baudhastighed	Kun M1-versioner
16	M bus SEC Add	Sekundær adresse for M-Bus	Kun M1-versioner
17	output Function	Funktion med digital udgang	Kun O1-versioner
18	Output StAtuS	Status på digital udgang	Kun O1-versioner
19	output duration	Varighed af impulsudgang	Kun O1-versioner
20	Output PuLSE	Impulsvægt for udgang	Kun O1-versioner
21	ALArM EnAbLe	Alarm aktiveres	
22	ALArM VAriAbLE	Tilknyttet variabel	
23	ALArM SEt 1	Grænseværdi for aktivering af alarm	
24	ALArM SEt 2	Grænseværdi for deaktivering af alarm	
25	ALArM dELAY	Forsinkelse af alarmaktivering	
26	display LIGHt	Timer til baggrundslys	
27	display SC SAVEr	Pauseskærmtype	
28	display home	Hjemmeside	
29	display PAGES	Aktivering af sidefilter	
30	display WirinG	Aktivering af tjek af ledningsforbindelse	
31	tAriFF	Tarifstyring	
32	CHECKSuM	Kontrolsum for firmware	
33	WiRinG	Kode til tjek af ledningsforbindelse for korrigering af fejl	
34	terminal	Fasetildeling skrueterminal (tryk på Enter for at se)	
35	On time	Samlet arbejdstid	
36	End	Afslut	

#### **Menuen RESET**

Denne menu gør det muligt at nulstille følgende indstillinger:

Side	Sidenavn	Beskrivelse
1	PArtiAL	Nulstiller delmålere
2	DMD	Nulstiller dmd-beregningen
3	tAriFF	Gendanner fabriksindstillinger
4	total	Nulstiller totalmålere (kun ikke-MID)
5	FACtorY	Nulstiller enheden til fabriksstandard. For MID-modeller gendannes alle data, undtagen CT-koefficient
6	MID ReS	I MID-modeller nulstilles indstillingerne for CT-koefficienten, og første programmeringsmenu genaktiveres. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis værdien af den samlede aktive energi er under 1 kWh.
7	End	Afslut

## **Digital indgang**

Den digitale indgang kan udføre fire funktioner:

Funktion	Beskrivelse		Parametre
Tarifstyring	Digital indgang til administration af tarif		-
	Status for digital indgang	Tarif	
	Åbn	Tarif 1	
	Lukket	Tarif 2	
Fjernstatus	Digital indgang til tjek af status vi	a Modbus eller M-bus.	-
	Status for digital indgang	Registrer 300h	
	Åbn	0	
	Lukket	1	
Delvise målere start/stop	Digital indgang til aktivering/deal	ktivering af nulstilling af delmålere	-
	Status for digital indgang	Delmåler	
	Åbn	Deaktiveret (på pause)	
	Lukket	Aktiveret	
Delmålere nulstil	Digital indgang til aktivering/deaktivering af forøgelsen af delmålere		-
	Status for digital indgang	Handling	
	Åbn	Ingen handling	
	Lukket	Nulstil delmålere efter 3 sekunder	

## Digital udgang (version O1)

Den digitale udgang kan udføre to funktioner:

Funktion	Beskrivelse	Parametre
Alarm	Udgang tilknyttet alarmen	Udgangstilstand, hvis der ingen aktive alarmer er
Impulsudgang	Impulstransmissionsudgang for importeret aktivt energiforbrug.	<ul><li>Tilknyttet energi (kWh+, kWh-)</li><li>Impulsvægt</li><li>Impulsvarighed</li></ul>

## Modbus RTU-port (version S1)

Modbus RTU kommunikationsporten anvendes til at overføre data til en Modbus master (Carlo Gavazzi UWP3.0 eller SCADA, PLC, BMS osv.).

For yderligere information om Modbus RTU-kommunikation henvises til kommunikationsprotokollen.

## M-Bus port (version M1)

M-Bus kommunikationsporten anvendes til at overføre data til en M-Bus master (Carlo Gavazzi SIU-MBM eller tredjeparts M-Bus master).

For yderligere information om M-Bus kommunikation henvises til kommunikationsprotokollen.

## Væsentlig information

## Alarmer

#### Introduktion

EM500 styrer en målt variabelalarm. For at indstille alarmen skal du definere:

- den variabel, der skal overvåges (VARIABLE)
- tærskelværdi for aktivering af alarm (SET POINT 1)
- tærskelværdi for deaktivering af alarm (SET POINT 2)
- forsinkelse af alarmaktivering (ACTIVATION DELAY)

#### Variabler

Enheden kan overvåge en af følgende variabler:

- systemets aktiv effekt
- systemets synlig effekt
- systemets reaktiv effekt
- systemets effektfaktor
- fase-neutral spænding (OR logik)
- fase-fase spænding (OR logik)
- strøm (OR logik)

**Bemærkning:** Hvis du vælger en strøm eller spænding, overvåger analysatoren samtidigt alle de faser, der er tilgængelige i det opsatte målesystem og udløser alarmen, hvis mindst en af faserne er i alarm (OR logik)

#### Alarmtyper

#### **Op-alarm (Set point 1 > Set point 2)**

Alarmen aktiveres, hvis den overvågede variabel overskrider Set 1 værdien for det tidsinterval, der svarer til aktiveringsforsinkelsen (Delay) og den deaktiveres, hvis den går under værdien for Set 2.



#### Ned-alarm (Set point 1 < Set point 2)

Alarmen aktiveres, hvis den overvågede variabel går under værdien Set 1 i det tidsinterval, der svarer til aktiveringsforsinkelsen (Delay) og den deaktiveres, hvis den går over Set 2.



### **DMD-værdier**

#### Beregning af gennemsnitsværdi (dmd)

EM530/EM540 beregner gennemsnitsværdien af de elektriske variable i et fast integrationsinterval (15 min. som standard).

#### Integrationsinterval

Integrationsintervallet starter ved tænding eller når nulstillingskommandoen udsendes. Den første værdi vises i slutningen af det første integrationsinterval.

#### Eksempel

Følgende er et eksempel på integration:

- nulstillet kl. 10:13:07
- indstillet integrationstid: 15 min.

Den første værdi, der vises kl. 10:28:07 henviser til intervallet fra 10:13:07 til 10:28:07.

## LCD-display

#### Hjemmeside

Enheden viser muligvis standardaflæsningssiderne, hvis der ikke foretages en handling i fem minutter, når pauseskærmen er aktiveret, og pauseskærmtypen er sat til "Home page" (standardværdi).

**Bemærk:** hvis du vælger en side, der ikke er tilgængelig i det indstillede system, viser enheden den første tilgængelige side som sin startside. I MID-modeller kan hjemmesiden ikke ændres og viser den aktive energimåler.

#### Baggrundsbelyst

EM530/EM540 er udstyret med et baggrundsbelyst system. Du kan indstille om baggrundsbelysningen altid skal være tændt (ON), eller om den skal slukke automatisk efter et nærmere angivet interval, efter at en knap er blevet nedtrykket (1-60 minutter).

#### Pauseskærm

Hvis funktionen SCREENSAVER aktiveres (standardindstilling), vil enheden, 5 minutter efter en knap blev nedtrykket, vise hjemmesiden, hvis pauseskærmtypen er "Homepage" (standardindstilling), eller funktionen Slideshow aktiveres, som viser de valgte sider skiftevis.

Bemærk: I MID-modeller er indstillingen for pauseskærm "Homepage". Dette kan ikke ændres.

#### Sidefilter

Sidefilteret gør det nemmere at bruge og gennemse aflæsningssiderne. Når du bruger knapperne (), viser enheden kun de sider, du er mest interesseret i, og som kan vælges via UCS-software (S1 version) eller er foruddefineret (O1 og M1 version)

**Bemærkning:** For at få vist alle siderne uden at bruge UCS-software kan du deaktivere sidefilteret i menuen SETTINGS MENU (DISPLAY — PAGES — ALL). Som standard er de sider, der er omfattet af filteret: 1 (kWh+ TOT, kW), 2 (kWh- TOT, kW), 5 (VLN, VLL, Hz), 7 (kvarh+ TOT, kvar), 8 (kvarh- TOT, kvar), 25 (L1 A, L2 A, L3 A), se "Aflæsningssider" på side 13.

## Gendannelse af fabriksindstillinger

#### Gendannelse af indstillingerne ved brug af menuen RESET

I menuen RESET (Nulstil) kan du gendanne alle fabriksindstillinger. Ved opstart skal menuen QUICK SET-UP være tilgængelig igen.

Bemærk: Målerne nulstilles ikke. I MID-modeller kan du ikke nulstille strømtransformerens koefficient (Ct) (CT-RATIO).



#### Gendannelse af menuen MID ved brug af menuen RESET

For at ændre den indstillede CT-koefficient og gendanne MID-indstillingsmenuen, som vises ved den første tænding for EM530 MID modeller, skal du gå til nulstillingsmenuen og bekræfte "MID res".



**Bemærkning:** I MID-modeller kan nulstillingen kun udføres, hvis energimåleren ikke overskrider 1 kWh. Hvis du laver en forkert indstilling, kan du rette eventuelle indstillingsfejl for CT strømtransformerne (CT-koefficient) ved at genaktivere MID-programmeringsmenuen.

Bemærk: Hvis den aktive energi har overskredet 1 kWh, kan CT-koefficienten ikke ændres.

## **Funktionen WIRING CHECK**

#### Introduktion

Funktionen WIRING CHECK gør det muligt at tjekke og rette forbindelserne. For at det kan fungere korrekt, skal følgende tre betingelser være opfyldt:

- 1. det indstillede system skal være "3P+N",
- 2. alle spændinger skal tilsluttes,

#### Væsentlig information

Al strøm skal være større end nul, med en forskydning på mellem 45° bagud og 15° forud (effektfaktor > 0,7 induktiv eller > 0,96 kapacitiv)

#### Visningskontrol

Hvis der registreres en ledningsfejl under drift, vil alarmikonet lyse op.

Hvis de tre betingelser ikke opfyldes, vises følgende angivelser på infosiden WIRING:

- V MISSING: Mindst én spænding mangler
- I MISSING: Mindst én strøm mangler
- PF OUT OF RANGE: Strøm/spænding forskydning er uden for området.

#### Tjek fra UCS-software

Ved at tilslutte med analysatoren via UCS-softwaren eller UCS Mobile kan du kontrollere forbindelserne og udføre de trin, der er nødvendige for at rette ledningsfejlen.

#### Virtuel rettelse fra UCS-software eller UCS-mobil

Den virtuelle rettelsesfunktion gør det muligt at beregne løsninger til ledningsfejl og at ændre sammenhængen mellem de fysiske forbindelser og målereferencerne.

#### Eksempel

hvis forbindelserne på klemme 5 og 6 er inverteret (spænding 2 og spænding 3), ved at acceptere den foreslåede løsning, skal spænding 2 være den, der måles med reference til klemme 6, mens spænding 3 skal være den, der refererer til klemme 5.

Enheden skal vise ikonet **i**, som signalerer, at tilknytningen er blevet tilpasset via software og refererer til informationssiderne for at tjekke faseterminaltilknytningerne, der er indstillet af UCS.

Bemærkning: funktionen er ikke tilgængelig for MID-modeller

## Tarifstyring

#### Indstilling af tarifstyring via digital indgang

For at administrere tariffer via den digitale indgang skal du indstille den digitale indgangs funktion som tarif (via tastatur eller UCSsoftware). Den gældende tarif afhænger af indgangens status

Status for digital indgang	Tarif
Åbn	Tarif 1
Lukket	Tarif 2

#### **Tarifstyring af Modbus RTU**

For at administrere tariffer ved hjælp af Modbus RTU-kommandoen skal du aktivere tarifstyring via Modbus-kommando fra UCSsoftware

Status for digital indgang	Tarif
0	Ingen tarif
1	Tarif 1
2	Tarif 2

## Fejlfinding

Bemærkning: Hvis der opstår andre fejlfunktioner eller fejl, skal du kontakte CARLO GAVAZZI-afdelingen eller -forhandleren i dit land

Problem	Årsag	Mulig løsning	
'EEEE'-angivelsen vises i stedet for en måling/aflæsning	Analysatoren bruges ikke inden for det forventede aflæsningsinterval. Som følge heraf overskrider målingerne de maksimalt tilladelige værdier, eller de stammer fra beregninger med mindst én aflæsningsfejl.	Afinstallér analysatoren	
	Analysatoren er lige blevet tændt, og det indstillede interval defineret for beregning af de gennemsnitlige effektværdier (standard: 15 min.) er ikke udløbet endnu.	Vent. Hvis du ønsker at ændre intervallet, skal du gå til Dmd-siden i menuen Settings	
De viste værdier er ikke de forventede	Elektriske forbindelser er forkerte	Bekræft forbindelserne	
	De aktuelle transformatorindstillinger er forkerte	Kontroller den indstillede strømtransformerkoefficient	

#### Alarmer

Problem	Årsag	Mulig løsning
En alarm udløses, men målingen har ikke overskredet tærskelværdien	Værdien, som alarmvariablen beregnes med, er fejlagtig	Kontroller de indstillede strømtransformerparametre
Alarmen er ikke aktiveret, og deaktivering forventes	Alarmindstillinger er ikke korrekte	Kontroller de indstillede parametre

#### Kommunikationsproblemer

Problem	Årsag	Mulig løsning	
Der kan ikke oprettes kommunikation med analysatoren	Kommunikationsindstillinger er ikke korrekte	Kontroller de indstillede parametre	
	Kommunikationsforbindelser er ikke korrekte	Bekræft forbindelserne	
	Indstillingerne for kommunikationsenheden (tredjeparts PLC eller software) er forkerte	Kontroller kommunikationen med UCS-software	

### Visningsproblem

Problem	Årsag	Mulig løsning
Du kan ikke vise alle aflæsningssider	Sidefilteret er aktiveret	Deaktiver filteret, se "Sidefilter" på side 22

## Download

EM530 Installationsvejledning	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
EM530 dataark	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
EM540 Installationsvejledning	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
EM540 dataark	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS Mobile	Google Play Store

## Rensning

Hold displayet rent ved hjælp af en fugtig klud. Brug aldrig slibemidler eller opløsningsmidler.

## Ansvar for bortskaffelse



Bortskaf enheden ved separat at indsamle dens materialer og bringe dem til de faciliteter, der er specificeret af offentlige myndigheder eller af lokale offentlige organer. En korrekt bortskaffelse og genanvendelse er med til at forebygge potentielle skader for miljø og mennesker.



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italien

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com info: +39 0437 355811 fax: +39 0437 355880



EM530/EM540 - Brugermanual 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

适用于三相和两相系统的电能分析仪

用户手册

24/01/2022

本手册	3	DMD 值	21
EM530/EM540	4	十均值订异 (dnid) 积分间隔	21
	-	示例	21
间 21 	4	ICD 显示展	21
可田版本	4 5	主页	21
UCS(通用配置软件)	6	背光	21
	· ·	屏幕保护程序	21
使用	8	页面过滤器	21
接口	8	恢复出厂设置	21
简介	8	使用 RESET 菜单恢复出厂设置	21
SETTINGS 菜单显示	8	使用 RESET 菜单恢复 MID 菜单	23
INFO 菜单显示	8	WIRING CHECK 功能	23
RESET菜单显示	8	简介	23
测量页面显示	8	显示检查	24
信息和警告	9	使用 UCS 软件进行检查	24
//		使用 UCS 软件或 UCS 移动应用程序进行虚拟修正	24
使用 EM530/EM540	10	费率管理	24
使用测量页面	10	通过数字输入进行费率管理	24
使用 SETTINGS 菜单	10	费率管理 Modbus RTU	24
使用 INFO 菜单	10		
使用 RESET 菜单	10	维护和处理	25
调试	11	故障排除	25
刘止识罢	11	警 旅 通	25
彻步反直 MID SETTINCS 苏南	11	通信 円 認 目 二 二 555	20
MID SETTINGS 来中	11	业小问题	20
	11	下载	25
菜单说明	13	清洁	25
测量页面	13	处置责任	26
SFTTINGS 菜单	10		
INFO 菜单	16		
RESET菜单	17		
输入、输出和通信	19		
数字输入	19		
数字输出(O1 版本)	19		
Modbus RTU 端口(S1 版本)	19		
M-Bus 端口( M1 版本)	19		
基本信息	20		
警报	20		
简介	20		
变量	20		
警报类型	20		

## 本手册

#### 信息产权

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

在所有国家/地区保留所有权利。

CARLO GAVAZZI Controls SpA 保留在不事先通知的情况下对相关文档进行修改或改进的权利。

#### 安全消息

以下部分说明了本手册中包含的、与用户和设备安全相关的警告:

注意:表示应尽义务,如果不履行此等义务可能导致设备损坏。



警告! 表示危险情况, 如未避免可能导致数据丢失。



注意事项:提供完成任务所必需的基本信息。

#### 一般警告

本手册是产品不可或缺的一部分,在其整个使用寿命期间均需配合手册使用。与配置、使用和维护有关的所有情况都应查阅本手册。因此,应当将其放在操作员随时都可轻松取得的地方。



注意:任何人不得拆开分析仪。只有 CARLO GAVAZZI 的技术服务人员才可进行此项操作。 如果以制造商未指定的方式使用仪器,可能会损害保护功能。

#### 维修和保修

如果发生故障、错误,或需要了解信息或购买附属模块,请联系 CARLO GAVAZZI 在您所在国家/地区的分公司或经销商。 若按照附带说明书所载之外的方式安装和使用分析仪或拆卸 MABC 模块,将导致保修失效。

#### 下载

本手册	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
安装说明 - EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
安装说明 - EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
UCS 软件	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

## EM530/EM540

#### 简介

EM530 是一款通过 5A 电流互感器连接的电能分析仪,适用于最高 415 V L-L 的两相和三相系统。EM540 是一款能直接连接最高 65 A 的电能分析仪,适用于最高 415 V L-L 的两相和三相系统。

除数字输入外,还可根据型号配备一个静态输出(脉冲或报警)、Modbus RTU 通信端口或 M-Bus 通信端口。

#### 说明



Figure 1 EM530 - 正面

区域	说明
Α	电压输入
В	显示器
С	LED
D	浏览和配置按钮
E	数字输入、数字输出和通信连接
F	MID密封外壳
G	电流输入



**Figure 2** EM540 - 正面

区域	说明
Α	电压/电流输入
В	显示器
С	LED
D	浏览和配置按钮
E	数字输入、数字输出和通信连接
F	MID密封外壳



**Figure 3** EM530/EM540 - 背面

区域	说明
Α	DIN 导轨安装支架

## 可用版本

部件号	连接	输出	MID 认证	cULus 认证
EM530DINAV23XO1X	通过 CT(5A二次输出)	数字输出		Х
EM530DINAV23XS1X	通过 CT(5A二次输出)	RS485 Modbus RTU		Х
EM530DINAV23XM1X	通过 CT(5A 二次输出)	M-Bus		Х
EM530DINAV23XO1PFA	通过 CT(5A 二次输出)	数字输出	Х	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

部件号	连接	输出	MID认证	cULus 认证
EM530DINAV23XS1PFA	通过 CT(5A二次输出)	RS485 Modbus RTU	Х	
EM530DINAV23XS1PFB				
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	通过 CT(5A 二次输出)	M-Bus	Х	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

部件号	连接	输出	MID 认证	cULus 认证
EM540DINAV23XO1X	直接连接最高 65 A	数字输出		Х
EM540DINAV23XS1X	直接连接最高 65 A	RS485 Modbus RTU		Х
EM540DINAV23XM1X	直接连接最高 65 A	M-Bus		Х
EM540DINAV23XO1PFA	直接连接最高 65 A	数字输出	Х	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	直接连接最高 65 A	RS485 Modbus RTU	Х	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	直接连接最高 65 A	M-Bus	Х	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### PFA 型号

简易连接功能:无论电流方向如何,功率始终带正号,计入正能量计。负能量计不可用。

#### PFB 型号

在每个测量间隔,将带正号的单相能量相加计入正能量计 (kWh+), 而其他能量计入负能量计 (kWh-)。 示例:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW 积分时间 = 1 小时 kWh+ = (2+2) x1h = 4 kWh kWh- = 3 x 1h= 3kWh

#### PFC 型号

在每个测量间隔,将单相能量相加,根据结果的符号,计入正累加器 (kWh+)或负累加器 (kWh-)。 示例: PL1=+2 kW, PL2=+2 kW, PL3=-3 kW 积分时间 = 1 小时 +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh = 0 kWh

#### UCS(通用配置软件)

UCS 提供桌面和移动版本。 它可以通过 RS485(RTU 协议、仅桌面版本)连接到 EM530或 EM540。 UCS 可以实现:

- 设置设备(在线或离线);
- 显示系统状态以便进行诊断和设置验证

#### UCS 功能概述:

- 在连接能量计的情况下设置系统(在线设置)
- 在未连接能量计的情况下定义设置, 稍后再应用设置(离线设置)
- 显示主要测量值
- 显示输入和输出状态
- 显示警报状态
- 记录所选变量的测量值
- 检查连接并修正接线错误

## 使用

## 接口

#### 简介

EM530/EM540由两个菜单组成:

- 测量页面:用于显示能量计和其他电气变量的页面
- 主菜单,分为三个子菜单:
  - 。 » SETTINGS:用于设置参数的页面
  - 。 » INFO:用于显示通用信息和已设置参数的页面
  - 。 »RESET:用于复位部分计数器和 dmd 计算或恢复出厂设置的页面

#### SETTINGS 菜单显示



部分	说明
A	子菜单标题请参见"SETTINGS菜单"
В	参数

INFO 菜单显示



部分	说明
Α	子菜单标题请参见"INFO菜单"
В	参数

RESET 菜单显示



部分	说明
Α	菜单标题
В	子菜单标题请参见"RESET菜单"
C	选择(是/否)

测量页面显示



部分	说明	
A	测量值/数据	
В	测量单位	
	<b>备注:</b> 对于"功率因数",此单位表示该值是电感 (L)或电容(C)	
C	信息和诊断	

## 信息和警告

符号	说明	
$\wedge$	警报(图标闪烁):变量值超出设定的阈值。	
$\land$	接线错误(图标稳定):检测到接线故障,如果所选系统为 3Pn 且每一相均满足以下条件,则控制器正常工作:	
	• 功率为正(输入),	
	• PF > 0.7 L 或 PF > 0.96 C。	
Rx Tx	串行通信状态(接收/传输)	
٢	已通过 UCS 软件 修改相位端子的关联或电流方向,以便虚拟校正接线故障。如需查看端子的当前设置, 请访问信息屏幕 (MENU > INFO > TERMINAL)。	

## 使用 EM530/EM540

### 使用测量页面

工作	按钮
滚动页面	
进入主菜单	0

## 使用 SETTINGS 菜单

工作	按钮
滚动菜单,编辑参数	
进入子菜单,编辑并确认操作	0

### 使用 INFO 菜单

工作	按钮
滚动菜单	
返回主菜单	0

## 使用 RESET 菜单

工作	按钮
滚动菜单	
进入子菜单,编辑并确认操作	0

#### 初步设置

开机时,设备会显示两个初步设置菜单:

- MID SETTINGS, 仅限 EM530、MID 型号
- QUICK SETUP

#### MID SETTINGS 菜单

该程序仅适用于 MID 型号, 可对变流器比(CT比)进行编程。



#### QUICK SETUP 菜单

在仪器第一次开机时可以使用此程序。 **备注:**可用参数取决于型号。 在"QUICK SETUP?"起始页面中

选择	执行	
Go	运行 QUICK SETUP 程序	
no	跳过此程序,不再显示 QUICK SETUP 菜单	
LAtEr	跳过此程序,下次开机时显示 QUICK SETUP 菜单	

#### S1 型号



调试

M1 型号



### 测量页面

显示的页面取决于所选系统。

页面	显示的测量	说明
1	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
	kW	系统有功功率
2	kWh- TOT	输出有功电能(总)
2	kW	系统有功功率
	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
3	kWh+ PAR	输入有功电能(部分)
	kW	系统有功功率
	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
4	kW	系统有功功率
	PF	系统功率因数
	VLN	系统线电压
5	VLL	系统线路-中性线电压
	Hz	频率
	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
6	kW	系统有功功率
	kW sys DMD	需求系统有功功率
7	kvarh TOT	输入无功电能(总)
	kvar	系统无功功率
8	kvarh- TOT	输出无功电能(总)
	kvar	系统无功功率
	kVAh TOT	表观能量(总)
9	kW	系统有功功率
	kVA	系统表观功率
	kWh TOT	输入有功电能(总)
10	h TOT	运行小时计 (kWh+)(总)
	kW	系统有功功率
	kWh- TOT	输出有功电能(总)
11	h- TOT	运行小时计 (kWh-)(总)
	kW	系统有功功率
	kWh PAR	输入有功电能(部分)
12	h PAR	运行小时计 (kWh+)(部分)
	kW	系统有功功率
	kWh-PAR	输入有功电能(部分)
13	h- PAR	运行小时计 (kWh-)(部分)
	kW	系统有功功率
14	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
	kWh T1	输入有功电能费率 1
	kW	系统有功功率
15	kWh+ TOT	输入有功电能(总)
	kWh T2	输入有功电能费率 2
	kW	系统有功功率

页面	显示的测量	说明
	The	相1电压的总谐波失真
16		相2电压的总谐波失真
		相3电压的总谐波失真
	The	相1与相2相间电压的总谐波失真
17		相2与相3相间电压的总谐波失真
		相3与相1相间电压的总谐波失真
	The	相1电流的总谐波失真
18	A	相2电流的总谐波失真
		相3电流的总谐波失真
19	nEutrAL CurrEnt	中性线电流
	L1 kVA	相 1 表观功率
20	L2 kVA	相 2 表观功率
	L3 kVA	相3表观功率
	L1 kvar	相 1 无功功率
21	L2 kvar	相 2 无功功率
	L3 kvar	相 3 无功功率
	L1 PF	相1功率因数
22	L2 PF	相2功率因数
	L3 PF	相3功率因数
	L1-N V	相1电压
23	L2-N V	相2电压
	L3-N V	相3电压
	L1-2 V	相1与相2相间电压
24	L2-3 V	相2与相3相间电压
	L3-1 V	相3与相1相间电压
	L1 A	相1电流
25	L2 A	相2电流
	L3 A	相3电流
	L1 kW	相 1 有功功率
26	L2 kW	相2有功功率
	L3 kW	相3有功功率
	L1 kWh TOT	相 1 有功电能
27	L2 kWh TOT	相2有功电能
	L3 kWh TOT	相3有功电能

### SETTINGS 菜单

此菜单用于设置参数。

页面标题	子菜单	说明	值	默认值	备注
SYSTEM	-	系统	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	(CT) 变流器比	1 - 2000	1	仅限非 MID、 AV5 型号

页面标题	子菜单	说明	值	默认值	备注
MEASurE	-	测量模式	A	А	仅限非 MID
			В		型号
			С		
dMd int	-	DMD间隔	1 min	15 min	
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
inPut	Function	数字输入功能	Tariff:费率管理	状态	
			Status:远程状态		
			Preset:部分仪表复位		
			P StArt:部分仪表启动/ 停止		
RS485	AddrESS	地址	1 - 247	1	仅限 S1 型号
	PArity	奇偶校验	NO/EVEN	no	
	bAudrAtE	波特率	9.6 kbps	9.6 kbps	
			19.2 kbps		
			38.4 kbps		
			57.6 kbps		
			115.2 kbps		
	StoP bit	停止位	1或2	1	
M bus	Pri Add	主要地址	1 - 250	0	仅限 M1 型
	bAudrAtE	波特率	0.3 kbps	2.4 kbps	号
			2.4 kbps		
			9.6 kbps		
Output	Function	功能	关	PuLSE	仅限 O1 型
			PuLSE (kWh+):脉冲输	(kWh+)	号
			出		
			链接到 kWh+		
			PuLSE (kWh-):脉冲输 出		
			链接到 kWh-		
			ALArM:连接到报警状态		
	durAtion	脉冲持续时间	30ms	30ms	
			100 m		
	PuLSES	脉冲权重(每 kWh 的脉冲数)	0.1/1/10/100/500/1000	1000	
	StAtuS	输出状态	No(常开)		
			Nc(常闭)		

页面标题	子菜单	说明	值	默认值	备注
ALARM	EnAbLE	启用	是/否	no	
	VAriAbLE	监控的变量	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	激活阈值	-15000 - 15000	0.00	
	Set 2	取消激活阈值	-15000 - 15000	0.00	
	dELAY	激活延迟	0 - 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	背光熄灭时间	On:常亮	开	
			1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			oFF:常灭		
	SC SAVEr	屏幕保护程序启用,请参阅"屏	oFF	home	仅限非 MID
		幕保护程序"在本页21	SLidE:幻灯片放映		型号
			home:主页		
	HOME	主页	1 - 27	1	仅限非 MID 型号
	PAGES	测量页面过滤器启用,请参阅"	ALL	关	
		页面过滤器"在本页21	FiLtEr		
	WirinG	接线检查启用	on/OFF	on	
PASS		SETTINGS 和 RESET 菜单密码	0(无保护)-9999	0(无	
		启 用		保护)	
End	-	退出	-	-	

## INFO 菜单

此菜单用于显示已设置参数。

页面	页面标题	说明	备注
1	YEAr	生产年份	
2	SEriAL n	序列号	
3	FWREV	固件版本	
4	Led PuLS	LED脉冲权重	
5	SyStEM	电气系统	
6	Ct rAtio	CT 比	仅限 EM530
7	MEAsurE	测量类型	
8	dMd int	需求计算间隔	
9	Input Function	数字输入功能	
10	rS 485 AddrESS	地址	仅限 S1 版本

页面	页面标题	说明	备注
11	rS485 bAudrAtE	波特率 (kbps)	仅限 S1 版本
12	rS485 PArity	奇偶校验	仅限 S1 版本
13	rS485 StoP bit	停止位	仅限 S1 版本
14	M buS PriM Add	M-Bus 主要地址	仅限 M1 版本
15	M bus bAudrAte	M-Bus 波特率	仅限 M1 版本
16	M bus SEC Add	M-Bus 辅助地址	仅限 M1 版本
17	output Function	数字输出功能	仅限 O1 版本
18	Output StAtuS	当前输出状态	仅限 O1 版本
19	output duration	脉冲输出持续时间	仅限 O1 版本
20	Output PuLSE	输出脉冲权重	仅限 O1 版本
21	ALArM EnAbLe	警报启用	
22	ALArM VAriAbLE	链接的变量	
23	ALArM SEt 1	警报激活设定点	
24	ALArM SEt 2	警报取消激活设定点	
25	ALArM dELAY	报警激活延迟	
26	display LIGHt	背光计时器	
27	display SC SAVEr	屏幕保护程序类型	
28	display home	主页	
29	display PAGES	页面过滤器启用	
30	display WirinG	接线检查启用	
31	tAriFF	费率管理	
32	CHECKSuM	固件校验和	
33	WiRinG	接线检查代码,用于修正错误	
34	terminal	螺丝端子相位分配(按 enter 键查看)	
35	On time	总工作时间	
36	End	退出	

## RESET 菜单

此菜单用于复位以下设置:

页面	页面标题	说明
1	PArtiAL	复位部分能量计
2	DMD	复位 dmd 计算

菜单说明

页面	页面标题	说明
3	tAriFF	恢复出厂设置
4	total	复位总能量计(仅限非 MID)
5	FACtorY	将设备复位为出厂设置。对于 MID 型号,除 CT 比之外的所有参数都会恢复。
6	MID ReS	在 MID 型号中, 会复位 CT 比设置, 重新启用首次编程菜单。只有总有功电能值低于 1 kWh, 该选项才可用。
7	End	退出

## 输入、输出和通信

## 数字输入

数字输入可执行四项功能:

功能	说明		参数
费率管理	数字输入用于管理费率		-
	数字输入状态	Tariff	
	断开	费率 1	
	闭合	费率 2	
远程状态	数字输入用于通过 Modbus 或 N	A-Bus检查状态。	-
	数字输入状态	寄存器 300h	
	断开	0	
	闭合	1	
部分仪表启动/停止	数字输入用于启用/禁用部分仪表		-
	数字输入状态	部分仪表	
	断开	禁用(暂停)	
	闭合	己启用	
部分仪表复位	数字输入用于启用/禁用部分仪表增加		-
	数字输入状态	操作	
	断开	无操作	
	闭合	3秒后,复位部分仪表	

## 数字输出(O1版本)

数字输出可执行两项功能:

功能	说明	参数
警报	警报相关输出	无警报激活时的输出状态
脉冲输出	针对输入有功能耗的脉冲传输输出。	• 连接电能(kWh+, kWh-)
		<ul> <li>脉冲权重</li> </ul>
		• 脉冲持续时间

## Modbus RTU 端口(S1 版本)

Modbus RTU 通信端口用于向 Modbus 主站(Carlo Gavazzi UWP3.0 或任何 SCADA、PLC、BMS 等)传输数据。 更多关于 Modbus RTU 通信的信息,请参阅通信协议。

## M-Bus 端口(M1 版本)

M-Bus 通信端口用于向 M-Bus 主站(Carlo Gavazzi SIU-MBM 或任何第三方 M-Bus 主站)传输数据。 更多关于 M-Bus 通信的信息,请参阅通信协议。

## 基本信息

## 警报

#### 简介

EM500可管理一个测量变量警报。如需设置警报,请定义:

- 待监控变量 (VARIABLE)
- 警报激活阈值 (SET POINT 1)
- 警报取消激活阈值 (SET POINT 2)
- 警报激活延迟 (ACTIVATION DELAY)

#### 变量

设备可监控以下变量之一:

- 系统有功功率
- 系统表观功率
- 系统无功功率
- 系统功率因数
- 相位-中性线电压(或逻辑)
- 相间电压(或逻辑)
- 电流(或逻辑)

**备注:**如果选择电流或电压,分析仪将同时监视设置的测量系统中的所有可用相位,并在至少有一个相位处于警报(或逻辑)状态时触发警报

#### 警报类型

#### 上警报 (Set point 1 ≥ Set point 2)

当监控的变量超出 Set 1 值且持续时间等于激活延迟 (Delay) 时警报激活,当值降到 Set 2 以下时警报取消激活。



#### 下警报 (Set point 1 < Set point 2)

当监控的变量降到 Set 1 值以下且持续时间等于激活延迟 (Delay) 时警报激活, 当其超出 Set 2 时警报取消激活。


# **DMD** 值

#### 平均值计算 (dmd)

EM530/EM540计算设置的积分间隔(默认为 15 min)内电气变量的平均值。

#### 积分间隔

积分间隔从开机或复位指令发出开始。第一个积分间隔结束时,显示第一个值。

#### 示例

积分示例如下:

- 10:13:07 复位
- 设置积分时间:15 min。

10:28:07显示的第一个值对应从 10:13:07到 10:28:07的间隔。

# LCD 显示屏

#### 主页

如果启用了屏幕保护程序且屏幕保护程序类型为"Home page"(默认值),五分钟未执行任何操作后,设备可能显示默认的测量页面。

**备注:**如果所选页面在设置系统中不可用,则设备会将第一个可用页面作为其主页显示。MID型号的主页无法更改,显示 有功能量计。

#### 背光

EM530/EM540 配备有背光系统。您可以设置背光是一直打开还是在自按下按钮起经过指定的时间间隔(1-60分钟)后自动关闭。

#### 屏幕保护程序

如果启用了 SCREENSAVER 功能(默认设置),则自按下按钮起经过 5 分钟后,如果屏幕保护程序类型为"Home page"(默认设置),则设备将显示主页,否则将激活幻灯片放映功能,轮流显示所选页面。

备注:MID 型号的屏幕保护程序设置为"Homepage"并且无法更改。

#### 页面过滤器

页面过滤器让测量页面的使用和浏览更加方便。按下 🔼 💟 按钮后,设备只会显示您最感兴趣的页面,这些页面可能是通过 UCS 软件选择(S1版本),也可能是预定义的(O1和 M1版本)

**备注:**如需在不使用 UCS 软件 的情况下显示所有页面, 可以从 SETTINGS 菜单 (DISPLAY → PAGES→ ALL) 禁用页面过 滤器。默认情况下, 过滤器中包含的页面是:1 (kWh+ TOT, kW)、2 (kWh- TOT, kW)、5 (VLN, VLL, Hz)、7 (kvarh+ TOT, kvar)、 8 (kvarh- TOT, kvar)、25 (L1 A, L2 A, L3 A), 请参阅 "测量页面" 在本页13。

# 恢复出厂设置

#### 使用 RESET 菜单恢复出厂设置

您可以从 RESET 菜单恢复所有出厂设置。启动时会再次出现 QUICK SET-UP 菜单。 **备注:** 能量计不会复位。MID 型号无法复位 CT 变流器比 (CT 比)。



#### 使用 RESET 菜单恢复 MID 菜单

如需改变设置的 CT 比并恢复 EM530 MID 型号首次开机时显示的 MID 设置菜单,请进入复位菜单,确认"MID res"。



**备注:**在 MID 型号中,仅可在能量计未超过1 kWh 时才能执行重置。如果设置错误,您可以修正任何 CT 变流器设置错误 (CT 比),重新激活 MID 编程菜单。

备注:如果有功电能超过1kWh,则CT比无法更改。

### WIRING CHECK 功能

#### 简介

WIRING CHECK 功能可检查并修正连接。 为使其正常工作,必须满足以下三个条件:

- 1. 设置的系统必须为"3P+N";
- 2. 必须连接所有电压;

3. 所有电流必须大于零,偏移范围在 45°滞后和 15°超前之间(电感功率因数 >0.7,电容功率因数 >0.96)

#### 显示检查

在操作期间,如果检测到接线错误,警报图标会亮起。 如果不能满足正常工作的三个条件,会在 WIRING 信息页面上显示以下指示:

- VMISSING:至少缺少一个电压
- IMISSING:至少缺少一个电流
- PF OUT OF RANGE: 电流-电压偏移超出范围。

#### 使用 UCS 软件进行检查

通过 UCS 软件或 UCS 移动应用程序连接至分析仪,可以验证连接并执行必要步骤以修正接线错误。

#### 使用 UCS 软件或 UCS 移动应用程序进行虚拟修正

虚拟修正功能可计算接线错误的解决方案,并修改物理连接与测量参考的关联。

#### 示例

如果端子 5 和 6 的接反(电压 2 和电压 3),接受建议的解决方案后,电压 2 将是参考端子 6 测得的电压,而电压 3 将是参考端子 5 测得的电压。

设备应显示 **i** 图标,表示已通过软件修改关联,并参考信息页面以便检查由 UCS 设置的相位-端子关联。

**备注:MID**型号无此功能

### 费率管理

#### 通过数字输入进行费率管理

如需使用数字输入管理费率,请将数字输入的功能设置为费率(通过键盘或 UCS 软件)。当前费率取决于输入状态

数字输入状态	Tariff
断开	费率 1
闭合	费率 2

#### 费率管理 Modbus RTU

如需使用 Modbus RTU 命令管理费率,请从 UCS 软件 通过 Modbus 命令启用费率管理

数字输入状态	Tariff
0	无费率
1	费率 1
2	费率 2

# 维护和处理

# 故障排除

备注:如果发生其他故障或失效,请联系您所在国家/地区的 CARLO GAVAZZI 分公司或经销商

问题	原因	可能的解决方案
显示"EEEE"而不是测量值	分析仪未在规定测量范围中使用, 因此测量值超出最大允许值,或者 是从至少一个错误测量值计算得来 的结果。	卸载分析仪
	分析仪刚刚开机且尚未达到计算平均功率值的规定间隔(默认:15 min)。	请稍候。如需更改间隔,请访问 Settings 菜单的 DMD 页面
显示的值不符合预期	电气连接不正确	检查连接
	变流器设置不正确	检查设定的变流器比

#### 警报

问题	原因	可能的解决方案
警报已激活,但测量值并未超出阈 值	用于计算警报变量的值出现错误	检查设定的变流器参数
报警未按照预期激活和取消激活	警报设置不正确	检查设置参数

### 通信问题

问题	原因	可能的解决方案
无法与分析仪建立通信	通信设置不正确	检查设置参数
	通信连接不正确	检查连接
	通信设备(第三方 PLC 或软件)设置不正确	使用 UCS 软件 检查通信状况

### 显示问题

问题	原因	可能的解决方案
无法显示所有测量页面	页面过滤器启用	禁用过滤器,请参阅 "页面过滤器" 在本页21

# 下载

EM530 安装手册	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
EM530 数据表	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
EM540 安装手册	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
EM540 数据表	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS 桌面应用程序	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS 移动应用程序	Google Play 商店

# 清洁

为保持显示屏清洁,请使用略湿的布。切勿使用研磨剂或溶剂。

# 处置责任

处置设备时,应单独收集其材料并将其送至政府机构或当地公共机构指定设施。妥善处置和回收有助于防止对环境和人身安全造成潜在危害。



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) 意大利

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com 联系方式:+39 0437 355811 传真:+39 0437 355880



**EM530/EM540** - 用户手册 24/01/2022 | Copyright © 2022



# EM530/EM540

三相與雙相系統電能分析儀

使用者手册

24/01/2022

EM530/EM540         4         積分間隙           面介         4         第例           違明         4         LCD 駅示器           資用以本         5         百月           UCS (通用組織軟額)         6         Backlight         第次提供式、           使用         8         王説為由廃設定         第次提供式、           使用         8         王説為由廃設定         第           方面         8         佐田 RESET 功能表現示         8           ア1005 功能表照示         8         WRING CHECK 功能         8           第271085 功能表照示         8         WRING CHECK 功能         8           SETTINOS 功能表照示         8         MRING CHECK 功能         8           資出和警告         9         使用 RESET 功能表現後台         8           資出和警告         9         使用 UCS 軟額檢古         8           使用 EM530/EM540         10         長本者管理         8           使用 EM530/EM540         10         長本者管理         8           使用 EM530/EM540         10         長本者管理         8           使用 EM530/EM540         10         基連邦部         8           使用 EM530/EM540         11         13         14           成正興家         11         13         14           新学	本手冊	3	<b>DMD 值</b> 平均值計算 (dmd)
納合、         4         昭間           説明         4         LOD 駅示器           ご可用版本         5         首百           UCS (適用組態軟倒)         6         Backlight           資券(減損益         5         6           グ面         Backlight         資券(減損益           方面         8         星哉与出版説定           方面         8         星哉与出版説定           第         世報         8         使用 RESET 功能表説定           NFO 功能表顯示         8         使用 RESET 功能表認 所DD 功能表         10           NFO 功能表顯示         8         「新田 RESET 功能表認 MD 功能表         10           (中日 State	EM530/EM540	4	積分間隔
記明       4       LO 廠示器         可用成本       5       首页         UCS (通用風感歌怒)       8       百商 選擇         公式(司風感歌怒)       8       百商 選擇         介面       8       第二路出版說         方面       8       第二路出版說         方面       8       第二路出版說         方面       8       第二路出版說         NFO 动能表顯示       8       第二部部         8       第二部       6         8       第二部       6         8       第二部       9         9       伊田 UCS 軟體成       6         8       第二部       6         月日       10       送週数段的方面的意         位用 NFO 动能表       10       費素者管理         位用 NFO 动能表       11       13         10       日期間       13         10       第二期間       14         11       15       15         12       第二報       第二         13       第二 </td <td>簡介</td> <td>4</td> <td>範例</td>	簡介	4	範例
可用成本         5         首百           UCS (適用組態軟健)         6         Backlight 金米は連程式 金米は連程式           使用         8         更読為出席設定           成力         8         更読為出席設定           岡介         8         使用 RESET 功能表版在版 (出 協定)で (使用 RESET 功能表版存出 協定)で (使用 RESET 功能表版存出 協定)           SETTINGS 功能表顯示         8         WRING CHECK 功能           電気和警告         9         (伊田 UCS 軟 植物 二 (田 UCS 市動 市和 二 (田 UCS 市助 市和 二 (田 INFO 功能表         10           使用 EME30/EM540         10         (世 UCS 軟 植物 二 (田 UCS 市動 市和 二 (田 UCS 市助 市和 二 (田 UCS 市動 市和 二 (田 UCS 市動 市和 二 (田 UCS 市前 市和 二 (田 UCS 市動 市和 二 (田 UCS 市和 1)         (田 UCS 市和 1)           加	說明	4	LCD 顯示器
UCS (通用组態軟色)         6         Backlight 法常保護程式           使用         8         頁面前選先           方面         8         夏太為出版設定           前介         8         年間なりに認知 (中国 RESET 功能表版正)         9           SETTINGS 功能表面示         8         昭和 RESET 功能表通知 MD 功能表         10           J世女 現在美麗示         8         10         10           調告質面面示         8         10         10           愛想和智告         9         0日 UCS 軟體成 UCS 行動應用 程式執行虚填更正           使用 EM530/EM540         10         要素老管理           使用 EM530/EM540         10         要素老管理           使用 EM530/EM540         10         要素者管理           使用 EM550/EM540         11         「認識問 E           使用 EM550/EM540         11         10           使用 EM540         11         「認識問 E           D Bを定         11         「認識問 E           SETTINGS 功能表         11         「認識問 E           D Bを支管         11         「認識問 E	可用版本	5	首頁
使用         8         頁面峰這舉           分面         8         既為由集政定           箇介         6         使用 RESET 功能表壞」 (D) 功能表           NFO 功能表顯示         8         (D) 可能表還」 (D) 部表表           NFO 功能表顯示         8         (D) 可能表還」 (D) 部表表           NFO 功能表顯示         8         (D) 印約 志           RESET 功能表認, D) 部表表         (D) 印約 志           RESET 功能表示, B         (D)	UCS (通用組態軟體)	6	Backlight 螢幕保護程式
介面         8         互政為は爆放定           简介         6         使用 RESET 功能表環原 MD 功能表           NFO 功能表顯示         8         WRING CHECK 功能           NFO 功能表顯示         8         WRING CHECK 功能           RESET 功能表環所         8         國介           RESET 功能表示法 6         國示法检查         (日 UCS 軟 陸战 0)           資訊和警告         9         使用 UCS 軟陸战 0)         (日 金麗坂 位執 人管理 貢率表           使用 500/EM540         10         (日 UCS 軟陸战 0)         (日 金麗坂 位執 人管理 貢率表           使用 500/EM540         10         (日 UCS 軟陸战 0)         (日 UCS 軟陸 位和           使用 500/EM540         10         (日 UCS 軟陸 位和         (日 UCS 軟陸 位和           使用 500/EM540         10         (日 UCS 軟陸 位和         (日 UCS 軟陸 位和           使用 500/EM540         10         (日 UCS 軟陸 位和         (日 UCS 軟性 位和           使用 100 30能表         10         (日 UCS 軟性 位和         (日 UCS 軟性 位和           使用 100 30能表         10         (日 UCS 軟性 位和         (日 UCS 軟性 位和           0 形成表         10         (日 UCS 軟性 位和         (日 UCS 軟性 位和           0 小 10 (UCS STUP 功能表         11         通用 (日 UCS 功能表         (日 UCS 軟性 位和           SECTINGS 功能表         16         (日 UCS 軟性 位和         (日 UCS 軟性 位和           NFO 功能表         11 <td>使用</td> <td>8</td> <td>頁面篩選器</td>	使用	8	頁面篩選器
<ul> <li> <ul> <li>使用 RESET 功能表電気 (如 既 衣 ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (</li></ul></li></ul>	介面	8	重設為出廠設定
SETTINGS 功能表顯示         8         使用 RESET 功能表還原 MID 功能表           NFO 功能表顯示         8         MRING CHECK 功能           RESET 功能表顯示         8         陶介           調量頁面顯示         8         顯示器檢查           資品和警告         9         使用 UCS 軟體檢查           使用 SETTINGS 功能表         10         費率表管理           使用 RESET 功能表         10         費率表管理           使用 NFO 功能表         10         費率支管理 Modbus RTU           使用 NFO 功能表         10         費率表管理           使用 SETTINGS 功能表         10         費率表管理           がFO 功能表         10         機能教母 SETINGS 功能表           11         日本意見 原棄            数定載         10         #           方面表         11         通訊問題           初步設定         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11            QUICK SETUP 功能表         11            方能表説明         13            方面         第            NFO 功能表         14            NFO 功能表         19            教 範執         19            必要算 (MI 版本)         19	簡介	8	使用 RESET 功能表恢復出廠設定
INFO 功能表顯示       8       WIRING CHECK 功能         RESET 功能表顯示       8       商介         資訊和警告       第示器检查       使用 UCS 軟體檢查         資訊和警告       10 <b>身本表智囲</b> 使用 EM530/EM540       10 <b>身本衣智囲</b> 使用 EM530/EM540       10       夏本衣智囲         使用 EM530/EM540       10       夏本文智理         使用 EM530/EM540       10       夏本文智理         使用 EM530/EM540       10       夏本文智型         使用 EM530/EM540       10       夏本文智型         使用 EM530/EM540       10       夏本文智型         使用 INFO 功能表       10       建速與條         グ印 多定       11       通訊問題         初少設定       11       國示問題         MD SETTINGS 功能表       11       顧示問題         QUICK SETUP 功能表       11       下載         P3       方能表       第         加量頁面       13          P40未就的       16          NFO 功能表       16          P5       女統          MacMa       19          少数位軸 (01 版本)       19          MBus 連接與 (MI 版本)       19          必要發訊       20	SETTINGS 功能表顯示	8	使用 RESET 功能表還原 MID 功能表
RESET 功能表顯示       8       前介         調量頁面顯示       8       與示器檢査         資訊和警告       6       UCS 軟體檢査         使用 UCS 軟體使 UCS 行動應用程式執行虛擬更正 <b>食率表管理</b> 使用 USS 功能表       10       麦邀數位輸入管理費率表         使用 USS 功能表       10       麦惠教在管理 Modbus RTU         使用 USS 功能表       10 <b>推護與廢棄</b> 前期       5       報用         物步設定       11       通訊問題         初步設定       11       通訊問題         MD SETTINGS 功能表       11       頭示問題         00/K表說明       11       頭示問題         00/K SETUP 功能表       11       原素更任         SETTINGS 功能表       11       原示問題         00/L SETUP 功能表       13 <b>怖家</b> 01/L SETTINGS 功能表       14       「「「「「「」」」」         ND SETINGS 功能表       11       「」」」         QUICK SETUP 功能表       13       「「」」」         SETINGS 功能表       14       「」」」         INFO 功能表       15       「」」」         数 位軸 (01 版本)       19       「」」」         Mesu 連接卑 (M1 版本)       19       「」」」         必要資訊       20       「」」」         必要資訊       20       「」」」         <	INFO 功能表顯示	8	WIRING CHECK 功能
<ul> <li>         器員面顯示         <ul> <li></li></ul></li></ul>	RESET功能表顯示	8	簡介
<ul> <li>登訊和警告</li> <li>使用 UCS 軟體檢查 使用 UCS 軟體或 UCS 行動應用程式執行虛擬更正 使用 EM530/EM540</li> <li>使和 ECS 軟體或 UCS 行動應用程式執行虛擬更正 使用 UCS 軟體或 UCS 行動應用程式執行虛擬更正 意過數位輸入管理費率表 使軍費率表</li> <li>費率表管理 Modbus RTU</li> <li>使用 INFO 功能表</li> <li>位用 RESET 功能表</li> <li>加</li> <li>総護與廢棄</li> <li>新次 廢棄</li> <li>加</li> <li>加</li> <li>加</li> <li>加</li> <li>加</li> <li>加</li> <li>方載</li> <li>約</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>第次</li> <li>原案責任</li> <li>SETTINGS 功能表</li> <li>11</li> <li>斯尔 印题</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方載</li> <li>方</li> <li>方</li> <li>第次</li> <li>第次</li> <li>第次</li> <li>第次</li> <li>第</li> <li>第次</li> <li>第</li> <li>第</li></ul>	測量頁面顯示	8	顯示器檢查
使用 EM530/EM540         10         慶率名管理           使用 基測頁面         10         透過数位輸入管理貴奉表           使用 SETTINGS 功能表         10         透過数位輸入管理貴本表           使用 NFO 功能表         10         愛者管理 Modbus RTU           使用 RESET 功能表         10         推護與廢棄           放田菜         11         通訊問題           物D 怒足         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11         通訊問題           QUCK SETUP 功能表         11         形容           功能表說明         11         下載           动量頁面         13            SETTINGS 功能表         14            内能未說明         13            房庭 責任             外電 大輸出 和通訊         19            SETTINGS 功能表         16            SETTINGS 功能表         19            SetTINGS 功能表         19            教位 翰出 和通訊         19            Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         19            小 医 實養 (M1 版本)         19            小 医 實養 (M1 版本)         20            愛家 電         20	資訊和警告	9	使用 UCS 軟體檢查
使用 EM530/EM540         10         身本表管理           使用 EM130/EM540         10         送過數位輸入管理费率表           使用 SETTINGS 功能表         10         貴本者管理 Modbus RTU           使用 RESET 功能表         10         貴本者管理 Modbus RTU           使用 RESET 功能表         10 <b>推護與廢棄</b> 就理轉         11         通訊問題           初步設定         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11         顧示問題           QUICK SETUP 功能表         11         下載           功能表說明         13 <b>序</b> 意           加量頁面         13 <b>修車 条</b> SETTINGS 功能表         16 <b>序</b> Po 能表         16 <b>「</b> NINFO 功能表         16 <b>「</b> SETTINGS 功能表         16 <b>「</b> SETTINGS 功能表         16 <b>「</b> NINFO 功能表         19 <b>「</b> 較力輸出         19 <b>「</b> Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         19 <b>「</b> M-Bus 連接埠 (M1 版本)         20 <b>「 必要</b> 20 <b>「 「</b> Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         20 <b>」</b> <			使用 UCS 軟體或 UCS 行動應用程式執行虛擬更正
使用 呈潮頁面       10       透過數位輸入管理費率表         使用 SETTINGS 功能表       10       費率表管理 Modbus RTU         使用 RESET 功能表       10       #         使用 RESET 功能表       10       #         耐力       #       #         初步設定       11       通訊問題         初り 万       11          MD SETTINGS 功能表       11          QUICK SETUP 功能表       11          QUICK SETUP 功能表       11          SETTINGS 功能表       11          Male 頁面       13          SETTINGS 功能表       16          RESET 功能表       16          RESET 功能表       17          輸入、輸出和通訊       19          教位輸入       19          教位輸入       19          Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)       19          MBau 連接埠 (M1 版本)       19          必要資訊       20          資素       20          資素       20          資素       20          方面       20	使用 EM530/EM540	10	費率表管理
使用 SETTINGS 功能表         10         費率表管理 Modbus RTU           使用 RESET 功能表         10 <b>維護與廢棄</b> 10 <b>維護與廢棄</b> 新運轉         11         「加田町           初步設定         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11         通訊問題           QUICK SETUP 功能表         11         「下載           力能表說明         13         「下載           功量頁面         13         「「「」」」           SETTINGS 功能表         14         「「」」」           功免 SETUP 功能表         13         「「」」」           SETTINGS 功能表         14         「」」」           功免 SETINGS 功能表         14         「」」」           NPO 功能表         13         「」」」」           SETTINGS 功能表         14         「」」」           NPO 功能表         14         「」」」           NPO 功能表         15         「」」」           SetTINGS 功能表         19         「」」」           軟 公輪出 (01 版本)         19         「」」」           Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         19         「」」」 <b>必要資</b> 20         「」」」           「「」」」」」         「」」」」         「」」」           「」」」」         20         」」」	使用量測頁面	10	透過數位輸入管理費率表
使用 RESET 功能表       10          使用 RESET 功能表       10          新運轉       10          初步設定       11          MD SETTINGS 功能表       11          QUICK SETUP 功能表       11          功能表說明       11          功能表說明       13          기面           功能表說明       13          기面           기面           加自           加量            加量            加量            加量            加量            加量            加量            数            数            数            加量            数            数	使用 SETTINGS 功能表	10	費率表管理 Modbus RTU
使用 RESET 功能表         10         維護與廢棄           試運轉         11         凝難排解 警報           初步設定         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11         國示問題           QUICK SETUP 功能表         11         下載           功能表說明         13         「方載           功能表說明         13         「夢裏責任           SETTINGS 功能表         14         「           NFO 功能表         14         「           SETTINGS 功能表         14         「           NFO 功能表         14         「           SETTINGS 功能表         14         「           NFO 功能表         14         「           NFO 功能表         14         「           NFO 功能表         14         「           NFO 功能表         17         「           教位輸上(01 版本)         19         「           教位輸出(01 版本)         19         「           Mobus RTU 連接埠 (S1 版本)         19         「           必要資訊         20         「           「         「         「           少型支貨         19         「           小型支貨         19         「           少型支貨         20         14 <td>使用 INFO 功能表</td> <td>10</td> <td></td>	使用 INFO 功能表	10	
新運轉         11         凝難排解 警報           初步設定         11         通訊問題           MD SETTINGS 功能表         11         顧訊問題           QUICK SETUP 功能表         11         下載           功能表說明         11         下載           功能表說明         13         清潔           功量頁面         13         夢妻責任           SETTINGS 功能表         14            INFO 功能表         14            SETTINGS 功能表         14            NFO 功能表         16            SETTINGS 功能表         16            NFO 功能表         17            輸入、輸出和通訊         19            数位輸出 (01 版本)         19            M-Bus 連接埠 (M1 版本)         19            必要資訊         20            「約         20            「約         20            「約         20            「約	使用 RESET 功能表	10	維護與廢棄
初步設定       11       通訊問題         MID SETTINGS 功能表       11       顯示問題         QUICK SETUP 功能表       11       下載         力能表説明       13       清潔         測量頁面       13       唐棄責任         割量頁面       14       「方載         SETTINGS 功能表       14       「         INFO 功能表       14       「         NFO 功能表       16       「         RESET 功能表       16       「         軟位輸入、輸出和通訊       19       「         軟位輸入       19       「         敷位輸出(01版本)       19       「         Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)       19       「         必要資訊       20       「         遊牧和       20       「         鄭和興型       20       「	試運轉	11	<b>疑難排解</b> 警報
MD SETTINGS 功能表         11         顕示問題           QUICK SETUP 功能表         11         下載           功能表說明         13         清潔           測量頁面         13         摩棄責任           SETTINGS 功能表         14            INFO 功能表         14            NFO 功能表         16            RESET 功能表         16            NFO 功能表         17            輸入、輸出和通訊         19            数位輸入         19            Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         19            M-Bus 連接埠 (M1 版本)         19            必要資訊         20            節介         20            算知         20            鄭叔興習         20	初步設定	11	通訊問題
QUICK SETUP 功能表     11     下載       功能表說明     13     清潔       測量頁面     13     摩棄責任       SETTINGS 功能表     14       NFO 功能表     14       RESET 功能表     16       NFO 功能表     17       輸入、輸出和通訊     19       數位輸入     19       數位輸入     19       數位輸出 (O1 版本)     19       Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)     19       M-Bus 連接埠 (M1 版本)     19       必要資訊     20       營報     20       警報類型     20	MID SETTINGS 功能表	11	顯示問題
功能表說明         13         清潔           測量頁面         13         摩棄責任           第         第         ●           SETTINGS 功能表         14         ●           INFO 功能表         16         ●           RESET 功能表         16         ●           軟公輸出和通訊         19         ●           軟公輸入、輸出和通訊         19         ●           敷公輸出(01 版本)         19         ●           Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)         19         ●           小Bus 連接埠 (M1 版本)         19         ●           グ要資訊         20         ●           簡介         20         ●           資款         20         ●           警報類型         20         ●	QUICK SETUP 功能表	11	(金) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1
功能表說明     13     濟潔       測量頁面     13     慶東貴任       SETTINGS 功能表     14       INFO 功能表     14       INFO 功能表     16       RESET 功能表     16       軟公輸出和通訊     19       數位輸入     19       數位輸入     19       數位輸出(01 版本)     19       Modbus RTU 連接埠(S1 版本)     19       必要資訊     20       警報     20       營報類型     20			
潮量頁面         13         摩薬責任           SETTINGS 功能表         14           INFO 功能表         16           RESET 功能表         16           軟人、輸出和通訊         19           軟位輸入         19           数位輸入         19           数位輸出(01版本)         19           Modbus RTU 連接埠 (S1版本)         19           M-Bus 連接埠 (M1版本)         19           グ要資訊         20           警報         20           資報類型         20	功能表說明	13	清潔
SETTINGS 功能表       14         INFO 功能表       16         RESET 功能表       17         輸入、輸出和通訊       19         数位輸入       19         数位輸出 (01 版本)       19         Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)       19         M-Bus 連接埠 (M1 版本)       19         グ	測量頁面	13	廢棄責任
INFO 功能表       16         RESET 功能表       17         輸入、輸出和通訊       19         敷位輸入       19         數位輸出 (01 版本)       19         Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)       19         M-Bus 連接埠 (M1 版本)       19         必要資訊       20         營報       20         營報類型       20         警報類型       20	SETTINGS 功能表	14	
RESET功能表       17         輸入、輸出和通訊       19         敷位輸入       19         敷位輸出(01版本)       19         Modbus RTU 連接埠(S1版本)       19         M-Bus 連接埠(M1版本)       19         必要資訊       20         警報       20         營和       20         警報類型       20	INFO 功能表	16	
輸入、輸出和通訊19数位輸入19数位輸出(O1版本)19Modbus RTU 連接埠(S1版本)19M-Bus 連接埠(M1版本)19···································	RESET功能表	17	
数位輸入19数位輸出 (01 版本)19Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)19M-Bus 連接埠 (M1 版本)19必要資訊20警報20警報20警報20警報類型20	輸入、輸出和通訊	19	
軟位輸出(01版本)         19           Modbus RTU連接埠(S1版本)         19           M-Bus連接埠(M1版本)         19           必要資訊         20           警報         20           簡介         20           變敗         20           警報類型         20	數位輸入	19	
Modbus RTU連接埠 (S1 版本)       19         M-Bus 連接埠 (M1 版本)       19         必要資訊       20         警報       20         簡介       20         變敗       20         警報類型       20	數位輸出 (O1 版本)	19	
M-Bus 連接埠 (M1 版本)       19         必要資訊       20         警報       20         簡介       20         變敗       20         警報類型       20	Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)	19	
必要資訊     20       警報     20       簡介     20       變數     20       警報類型     20	M-Bus 連接埠 (M1 版本)	19	
警報         20           簡介         20           變數         20           警報類型         20	必要資訊	20	
簡介20變數20警報類型20	警報	20	
變數     20       警報類型     20	簡介	20	
警報類型 20	變數	20	
	警報類型	20	

# 本手冊

#### 智慧財產

Copyright © 2022, CARLO GAVAZZI Controls SpA

在所有國家/地區保留所有權利。

CARLO GAVAZZI Controls SpA 保留在不事先通知的情況下對相關文件進行修改或改進的權利。

#### 安全訊息

以下部分詳細描述本文件中所包含之使用者與裝置安全相關警告:

注意:表示應盡義務,如果不履行此等義務可能導致設備損壞。



小心!表示若未能避免,可能會導致資料損失的危險狀況。



注意事項:提供完成任務所必需的基本資訊。

#### 一般警告

本手冊是產品不可或缺的一部分,在其整個使用壽命期間均需配合手冊使用。與組態、使用和維護有關的所有情況,都應參閱手冊。因此,手冊應永遠可由操作人員取用。



**注意**: 任何人不得拆開分析儀。只有 CARLO GAVAZZI 的技術服務人員才可進行此項操作。 如果不依照製造商指定的方式使用儀器,可能會對防護等級造成損害。

#### 服務與保固

如果發生故障、錯誤、需要瞭解資訊或購買配件模組,請聯絡您所在國家/地區的 CARLO GAVAZZI 分公司或經銷商。 以隨附說明書上所載之外的方式安裝和使用分析儀,以及移除 MABC 模組會使保固失效。

#### 下載

本手冊	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_EM540_im_use.pdf
安裝說明 – EM530	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
安裝說明 – EM540	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
UCS 軟體	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip

# EM530/EM540

#### 簡介

EM530 是一款透過 5 A 電流互感器連接的電能分析儀, 適用於最高 415 V L-L 的兩相和三相系統。EM540 是一款能直接連接最高 65 A 的電能分析儀, 適用於最高 415 V L-L 的兩相和三相系統。

除數位輸入外,還可根據型號配備一個靜態輸出(脈衝或警報)、Modbus RTU 通訊埠或 M-Bus 通訊埠。

#### 說明



Figure 1 EM530 - 正面

區域	說明
Α	電壓輸入
В	顯示器
С	LED
D	瀏覽與設定按鈕
E	數位輸入、數位輸出與通訊連接
F	MID密封外殼
G	電流輸入



**Figure 2** EM540 - 正面

區域	說明
Α	電壓/電流輸入
В	顯示器
С	LED
D	瀏覽與設定按鈕
E	數位輸入、數位輸出和通訊連接
F	MID密封外殼



Figure 3 EM530/EM540 - 背面

區域	說明
Α	DIN 導軌安裝支架

# 可用版本

零件編號	連接	輸出	MID 認證	cULus 認證
EM530DINAV23XO1X	透過 CT (5A 次級輸出)	數位輸出		х
EM530DINAV23XS1X	透過 CT (5A 次級輸出)	RS485 Modbus RTU		х
EM530DINAV23XM1X	透過 CT (5A 次級輸出)	M-Bus		х
EM530DINAV23XO1PFA	透過 CT (5A 次級輸出)	數位輸出	х	
EM530DINAV23XO1PFB				
EM530DINAV23XO1PFC				

#### EM530/EM540

零件編號	連接	輸出	MID 認證	cULus 認證
EM530DINAV23XS1PFA	透過 CT (5A 次級輸出)	RS485 Modbus RTU	х	
EM530DINAV23XS1PFB				
EM530DINAV23XS1PFC				
EM530DINAV23XM1PFA	透過 CT (5A 次級輸出)	M-Bus	х	
EM530DINAV23XM1PFB				
EM530DINAV23XM1PFC				

零件編號	連接	輸出	MID 認證	cULus 認證
EM540DINAV23XO1X	直接連接不超過 65 A	數位輸出		x
EM540DINAV23XS1X	直接連接不超過 65 A	RS485 Modbus RTU		x
EM540DINAV23XM1X	直接連接不超過 65 A	M-Bus		x
EM540DINAV23XO1PFA	直接連接不超過 65 A	數位輸出	х	
EM540DINAV23XO1PFB				
EM540DINAV23XO1PFC				
EM540DINAV23XS1PFA	直接連接不超過 65 A	RS485 Modbus RTU	х	
EM540DINAV23XS1PFB				
EM540DINAV23XS1PFC				
EM540DINAV23XM1PFA	直接連接不超過 65 A	M-Bus	х	
EM540DINAV23XM1PFB				
EM540DINAV23XM1PFC				

#### PFA 機型

輕鬆連接功能:無論電流方向如何,功率始終具有正號,並增加到正向電度表。負向電度表不可用。

#### PFB 機型

在每次量測時間間隔,具有正號的個別相位電能會總計增加到正向電度表 (kWh+),其他電能則增加到負向電度表 (kWh-)。 範例:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW 積分時間 = 1 小時 kWh+ = (2+2) x1h = 4 kWh kWh- = 3 x 1h= 3kWh

#### PFC 機型

在每次量測時間間隔,單相位電能會進行總計;根據結果的符號,會增加到正向 (kWh+)或負向電能累加器 (kWh-)。 範例:

P L1= +2 kW, P L2= +2 kW, P L3= -3 kW 積分時間 = 1 小時 +kWh=(+2+2-3)x1h=(+1)x1h=1 kWh -kWh=0 kWh

#### UCS (通用組態軟體)

UCS 提供有桌面版與行動版。 可以透過 RS485 (RTU 通訊協定, 僅限桌面版) 連接到 EM530 或 EM540。 UCS 可以:

- 設定單元 (線上或離線);
- 顯示系統狀態以便進行診斷和設定確認

#### UCS 功能概述:

- 在連接電度表的情況下設定系統(線上設定)
- 在未連接電度表的情況下定義設定,稍後再套用設定(線上設定)
- 顯示主要量測

  顯示輸入輸出狀態
- 顯示警報狀態
- 記錄所選變數的量測
- 檢查連接方式並更正接線錯誤

# 使用

# 介面

### 簡介

EM530/EM540 由兩個功能表組成:

- 量測頁面:用於顯示電度表與其他電流變數的頁面
- 主功能表,分為三個子功能表:
  - 。 » SETTINGS: 用於設定參數的頁面
  - 。 » INFO: 用於顯示通用資訊和已設定參數的頁面
  - 。 » RESET: 用於重設部分計數器和 dmd 計算或恢復出廠設定的頁面

#### SETTINGS 功能表顯示



部分	說明
A	子功能表標題,請見「SETTINGS功能表」
В	參數

INFO 功能表顯示



部分	說明
Α	子功能表標題,請見「INFO功能表」
В	參數

RESET 功能表顯示



部分	說明
Α	功能表標題
В	子功能表標題,請見「RESET功能表」
С	選項(是/否)

測量頁面顯示



部分	說明
Α	測量值/資料
В	測量單位
	<b>備註:</b> 對於「功率因數」,此單位表示該值是電 感(L)或電容(C)
С	資訊和診斷

# 資訊和警告

符號	說明
	警報 (圖示閃爍):變數值超過設定的閾值。
$\triangle$	接線錯誤 (圖示恆亮): 偵測到接線錯誤, 若所選系統是 3Pn 且每個相位均符合以下條件, 表示控制器運作 正常:
	• 電源為正向 (輸入),
	• PF > 0.7 L 或 PF > 0.96 C。
Rx Tx	串列通訊狀態 (接收/傳輸)
	已透過 UCS 軟體 修改相位端子的關聯或電流方向,以便虛擬校正接線故障。若要查看端子的當前設定,請 參閱資訊畫面 (MENU > INFO > TERMINAL)。

# 使用 EM530/EM540

### 使用量測頁面

操作	按鈕
捲動頁面	
進入主功能表	0

### 使用 SETTINGS 功能表

操作	按鈕
捲動功能表, 編輯參數	
進入子功能表以編輯和確認操作	0

### 使用 INFO 功能表

操作	按鈕
捲動功能表	
回到主功能表	0

# 使用 RESET 功能表

操作	按鈕
捲動功能表	
進入子功能表以編輯和確認操作	0

# 試運轉

#### 初步設定

開機時,設備會顯示兩個初步設定功能表:

- MID SETTINGS, 僅限 EM530、MID 型號
- QUICK SETUP

#### MID SETTINGS 功能表

此程序只適用於 MID 機型,可用於設定比流器比率 (CT 比率)。



#### QUICK SETUP 功能表

在儀器第一次開機時可以使用此程序。 備註:可用參數取決於型號。

在「QUICK SETUP?」起始頁面中

選擇	執行	
Go	執行 QUICK SETUP 程序	
no	略過此程序且不再顯示 QUICK SETUP 功能表	
LAtEr	略過此程序且在下次開機時顯示 QUICK SETUP 功能表	

#### S1 機型



#### 試運轉

#### M1 機型



### 測量頁面

顯示的頁面視選取的系統而定。

頁面	顯示的量測	說明
1	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
	kW	系統有功功率
2	kWh- TOT	輸出的有功電能 (總計)
2	kW	系統有功功率
	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
3	kWh+ PAR	輸入的有功電能 (部分)
	kW	系統有功功率
	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
4	kW	系統有功功率
	PF	系統功率因數
	VLN	系統線電壓
5	VLL	系統相電壓
	Hz	頻率
	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
6	kW	系統有功功率
	kW sys DMD	需求系統有功功率
7	kvarh TOT	輸入的無功電能 (總計)
1	kvar	系統無功功率
0	kvarh- TOT	輸出的無功電能 (總計)
ð	kvar	系統無功功率
	kVAh TOT	視在電能 (總計)
9	kW	系統有功功率
	kVA	系統視在功率
	kWh TOT	輸入的有功電能 (總計)
10	h TOT	工作時數計 (kWh+)總計
	kW	系統有功功率
	kWh- TOT	輸出的有功電能 (總計)
11	h- TOT	工作時數計 (kWh-)總計
	kW	系統有功功率
	kWh PAR	輸入的有功電能(部分)
12	h PAR	工作時數計 (kWh+) 部分
	kW	系統有功功率
	kWh- PAR	輸入的有功電能(部分)
13	h- PAR	工作時數計 (kWh-) 部分
	kW	系統有功功率
	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
14	kWh T1	輸入的有功電能費率表 1
	kW	系統有功功率
	kWh+ TOT	輸入的有功電能 (總計)
15	kWh T2	輸入的有功電能費率表 2
	kW	系統有功功率

頁面	顯示的量測	說明
	The	相位1電壓的總諧波失真
16		相位2電壓的總諧波失真
		相位3電壓的總諧波失真
	The	相位 1-相位 2 電壓的總諧波失真
17		相位 2-相位 3 電壓的總諧波失真
		相位 3-相位 1 電壓的總諧波失真
	The	相位 1 電流的總諧波失真
18		相位2電流的總諧波失真
	A	相位3電流的總諧波失真
19	nEutrAL CurrEnt	中性線電流
	L1 kVA	相位 1 視在功率
20	L2 kVA	相位2視在功率
	L3 kVA	相位3視在功率
	L1 kvar	相位1無功功率
21	L2 kvar	相位2無功功率
	L3 kvar	相位3無功功率
	L1 PF	相位 1 功率因數
22	L2 PF	相位2功率因數
	L3 PF	相位3功率因數
	L1-N V	相位1電壓
23	L2-N V	相位2電壓
	L3-N V	相位3電壓
	L1-2 V	相位 1-相位 2 電壓
24	L2-3 V	相位 2-相位 3 電壓
	L3-1 V	相位 3-相位 1 電壓
	L1 A	相位1電流
25	L2 A	相位2電流
	L3 A	相位3電流
	L1 kW	相位1有功功率
26	L2 kW	相位2有功功率
	L3 kW	相位3有功功率
	L1 kWh TOT	有功電能相位 1
27	L2 kWh TOT	有功電能相位 2
	L3 kWh TOT	有功電能相位3

### SETTINGS 功能表

此功能表可用於設定參數。

頁面標題	子功能表	說明	值	預設值	備註
SYSTEM	-	系統	3P+N	3P+N	
			3P		
			2P		
CT RAT	-	(CT) 比流器比率	1 到 2000	1	僅限非 MID, AV5 機 型

頁面標題	子功能表	說明	值	預設值	備註
MEASurE	-	量測模式	A	A	僅限非 MID
			В		機型
			С		
dMd int	-	DMD 間隔	1 min	15 min	
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			20 min		
			30 min		
			60 min		
inPut	Function	數位輸入功能	Tariff:費率表管理	Status	
			Status:遠端狀態		
			Preset: 部分電度表重 設		
			<b>P StArt:</b> 部分電度表開 始/停止		
RS485	AddrESS	位址	1到247	1	僅限 S1 機
	PArity	同位檢查	NO/EVEN	no	型
	bAudrAtE	鮑率	9.6 kbps	9.6 kbps	
			19.2 kbps		
			38.4 kbps		
			57.6 kbps		
			115.2 kbps		
	StoP bit	停止位元	1或2	1	
M bus	Pri Add	主要位址	1到250	0	僅限 M1 機
	bAudrAtE	鮑率	0.3 kbps	2.4 kbps	型
			2.4 kbps		
			9.6 kbps		
Output	Function	功能	熄滅	PuLSE	僅限 O1 機
			PuLSE (kWh+): 脈衝輸 出	(kWh+)	型
			連結到 kWh+		
			PuLSE (kWh-): 脈衝輸 出		
			連結到 kWh-		
			ALArM:連結警報狀態		
	durAtion	脈衝期	30 ms	30 ms	
			100 m		
	PuLSES	脈衝權重 (脈衝數/kWh)	0.1/1/10/100/500/1000	1000	
	StAtuS	輸出狀態	No(正常開啟)		1
			Nc(正常關閉)		

頁面標題	子功能表	說明	值	預設值	備註
ALARM	EnAbLE	啟用	是/否	no	
	VAriAbLE	監控的變數	kW A	kW	
			V L-N		
			V L-L		
			PF		
			Kvar		
			kVA		
	SEt 1	啟動閾值	-15000 到 15000	0.00	
	Set 2	不啟動閾值	-15000 到 15000	0.00	
	dELAY	啟動延遲	0 到 3600 s	0	
dISPLAY	LiGHt	背光關閉的計時器	On:常亮	On	
			1 min		
			2 min		
			5 min		
			10 min		
			15 min		
			30 min		
			60 min		
			oFF:常滅		
	SC SAVEr	螢幕保護程式啟用,請參閱"	oFF	home	僅限非 MID
	螢幕伯	螢幕保護程式"在分頁21	SLidE:投影片展示		機型
			home: 首頁		
	HOME	首頁	1 到 27	1	僅限非 MID 機型
	PAGES	測量頁面篩選器啟用,請參閱	ALL	OFF	
		"頁面篩選器" 在分頁21	FiLtEr		
	WirinG	啟用接線檢查	on/OFF	on	
PASS		啟用 SETTINGS 和 RESET 功	0(無保護)到 9999	0( 無	
		能表的密碼功能		保護)	
End	-	退出	-	-	

# INFO 功能表

此功能表可用於顯示設定參數。

頁面	頁面標題	說明	備註
1	YEAr	生產年份	
2	SEriAL n	序號	
3	FWREV	韌體修訂版本	
4	Led PuLS	LED 脈衝權重	
5	SyStEM	電氣系統	
6	Ct rAtio	<b>CT</b> 比率	僅限 EM530
7	MEAsurE	量測類型	
8	dMd int	需求計算間隔	
9	Input Function	數位輸入功能	
10	rS 485 AddrESS	位址	僅限 S1 版本

頁面	頁面標題	說明	備註
11	rS485 bAudrAtE	鮑率 (kbps)	僅限 S1 版本
12	rS485 PArity	同位檢查	僅限 S1 版本
13	rS485 StoP bit	停止位元	僅限 S1 版本
14	M buS PriM Add	M-Bus 主要位址	僅限 M1 版本
15	M bus bAudrAte	M-Bus 鮑率	僅限 M1 版本
16	M bus SEC Add	M-Bus 次要位址	僅限 M1 版本
17	output Function	數位輸出功能	僅限 O1 版本
18	Output StAtuS	電流輸出狀態	僅限 O1 版本
19	output duration	脈衝輸出期間	僅限 O1 版本
20	Output PuLSE	輸出脈衝權重	僅限 O1 版本
21	ALArM EnAbLe	啟用警報	
22	ALArM VAriAbLE	連結的變數	
23	ALArM SEt 1	警報生效設定點	
24	ALArM SEt 2	警報關閉設定點	
25	ALArM dELAY	警報器啟用延遲	
26	display LIGHt	背光計時器	
27	display SC SAVEr	螢幕保護程式類型	
28	display home	首頁	
29	display PAGES	啟用頁面篩選器	
30	display WirinG	啟用接線檢查	
31	tAriFF	費率表管理	
32	CHECKSuM	<b>韌體總和檢查</b>	
33	WiRinG	用於更正錯誤的接線檢查碼	
34	terminal	螺絲端子相位分配 (按 enter 鍵查看)	
35	On time	總工時	
36	End	退出	

# RESET 功能表

此功能表可重設下列設定:

頁面	頁面標題	說明
1	PArtiAL	重設部分電度表
2	DMD	重設 dmd 計算

功能表說明

頁面	頁面標題	說明
3	tAriFF	重設為出廠設定值
4	total	重設總電度表 (僅限非 MID 機型)
5	FACtorY	將裝置重設為出廠設定。如為 MID 機型,會還原 CT 比率之外的所有參數。
6	MID ReS	在 MID 機型中, 會重設 CT 比率設定, 重新啟用第一個程式設定功能表。有功總電能的值必須低於 1 kWh, 才能使用這個選項。
7	End	退出

# 輸入、輸出和通訊

# 數位輸入

數位輸入可以執行四種功能:

功能	說明		參數
費率表管理	用於管理費率表的數位輸入		-
	數位輸入狀態	Tariff	
	開啟	費率表 1	
	關閉	費率表 2	
遠端狀態	數位輸入用於透過 Modbus 或 M	<b>A-Bus</b> 檢查狀態。	-
	數位輸入狀態	暫存器 300h	
	開啟	0	
	關閉	1	
部分電表開始/停止	數位輸入用於啟用/停用部分電差	表重設功能	-
	數位輸入狀態	部分電表	
	開啟	停用 (暫停)	
	關閉	已啟用	
部分電表重設	數位輸入用於啟用/停用部分電表調高功能 -		-
	數位輸入狀態	動作	
	開啟	無操作	
	關閉	3秒後重設部分電表	

# 數位輸出 (O1 版本)

數位輸出可以執行兩種功能:

功能	說明	参數
警報	與警報關聯的輸出	警報作用時的輸出狀態
脈衝輸出	輸入之有功電能耗用的脈衝輸出。	<ul> <li>連結電能 (kWh+、kWh-)</li> <li>脈衝權重</li> <li>脈衝期</li> </ul>

# Modbus RTU 連接埠 (S1 版本)

Modbus RTU 通訊埠用於向 Modbus 主站(Carlo Gavazzi UWP3.0 或任何 SCADA、PLC、BMS 等)傳輸資料。 如需關於 Modbus RTU 通訊的詳細資訊,請參閱通訊協定。

# M-Bus 連接埠 (M1 版本)

M-Bus 通訊埠用於將資料傳送至 M-Bus 主機 (Carlo Gavazzi SIU-MBM 或任何第三方 M-Bus 主機)。 如需關於 M-Bus 通訊的詳細資訊,請參閱通訊協定。

# 必要資訊

### 警報

#### 簡介

EM500 管理一個測量變數警報。若要設定警報,請定義:

- 待監控變數 (VARIABLE)
- 警報啟動閾值 (SET POINT 1)
- 警報停用閾值 (SET POINT 2)
- 警報啟動延遲 (ACTIVATION DELAY)

#### 變數

此單元可以監控下列變數之一:

- 系統有功功率
- 系統視在功率
- 系統無功功率
- 系統功率因數
- 相位-中性線電壓 (OR 邏輯)
- 相間電壓 (OR 邏輯)
- 電流 (OR 邏輯)

**備註:**如果選擇電流或電壓,分析儀將同時監控設定測量系統中的所有可用相位,並在至少有一個相位處於警報(或邏輯) 狀態時觸發警報

#### 警報類型

#### 過高警報 (Set point 1 ≥ Set point 2)

當監控的變數超出 Set 1 值且持續時間等於啟動延遲 (Delay) 時警報啟動, 當值降到 Set 2 以下時警報禁用。



#### 過低警報 (Set point 1 < Set point 2)

監控變數降到 Set 1 值以下且持續時間等於啟動延遲 (Delay) 時警報啟動, 當其超出 Set 2 時警報禁用。



# **DMD** 值

#### 平均值計算 (dmd)

EM530/EM540 計算設定積分間隔(預設為 15 min) 內電氣變數的平均值。

#### 積分間隔

積分間隔從開機或發出重設指令時開始。第一個值會顯示在第一個整合間隔的末尾。

#### 範例

下列是範本積分:

- •於 10:13:07 重設
- 設定積分時間:15 min。

在 10:28:07 顯示的第一個值會是來自 10:13:07 到 10:28:07 之間的間隔時間。

# LCD 顯示器

#### 首頁

如果啟用了螢幕保護程式且螢幕保護程式類型為「Home page」(預設值),五分鐘未執行任何操作後,設備可能顯示預設的測量頁面。

**備註:**如果所選頁面在設定系統中不可用,則設備會將第一個可用頁面作為其主頁顯示。在 MID 機型中,首頁無法變更並 會顯示有功電度表。

#### Backlight

EM530/EM540 配備有背光系統。您可以將背光功能設定為一律 ON (開啟),或是在按下某個按鈕且經過指定期間 (1 到 60 分鐘)後關閉。

#### 螢幕保護程式

如果啟用了 SCREENSAVER 功能(預設設定),則自按下按鈕起經過 5 分鐘後,如果螢幕保護程式類型為「Home page」 (預設設定),則設備將顯示主頁,否則將啟動幻燈片展示功能,輪流顯示所選頁面。

備註: MID 型號的螢幕保護程式設定為「Homepage」並且無法更改。

#### 頁面篩選器

頁面篩選器讓您可以輕鬆使用與瀏覽量測頁面。按下 🔼 🔽 按鈕後,設備只會顯示您最感興趣的頁面,這些頁面可能 是透過 UCS 軟體 選擇的(S1 版本),也可能是預定義的(O1 和 M1 版本)

**備註:**如需在不使用 UCS 軟體 的情況下顯示所有頁面,可以從 SETTINGS 功能表 (DISPLAY → PAGES→ ALL) 停用頁面篩 選器。預設情況下,篩選器中包含的頁面是:1 (kWh+ TOT, kW)、2 (kWh- TOT, kW)、5 (VLN, VLL, Hz)、7 (kvarh+ TOT, kvar)、 8 (kvarh- TOT, kvar)、25 (L1 A, L2 A, L3 A),請參閱 "測量頁面" 在分頁13。

# 重設為出廠設定

#### 使用 RESET 功能表恢復出廠設定

在 RESET 功能表中,您可以還原所有出廠設定。啟動時會再次出現 QUICK SET-UP 功能表。 備註: 電度表不會重設。MID 機型只能重設 CT 比流器比率 (CT 比率)。



#### 使用 RESET 功能表還原 MID 功能表

要變更原本設定的 CT 比率並還原 EM530 MID 機型初次開機時顯示的 MID 設定功能表,請進入重設功能表並確認「MID res」。



備註:在 MID 型號中,僅可在電度表未超過1 kWh 時才能執行重設。如果設定錯誤,您可以更正任何 CT 比流器設定錯誤 (CT 比率),再重新啟動 MID 程式設定功能表。

注意:如果有功電能超過1 kWh,則 CT 比無法更改。

# WIRING CHECK 功能

#### 簡介

WIRING CHECK 功能可用於檢查及更正連接方式。 要讓其正確運作, 需滿足下列三個條件:

- 1. 設定系統必須是「3P+N」,
- 2. 必須已連接所有電壓,

3. 所有電流必須大於零, 變動範圍介於 45° 延遲和 15° 超前之間 (電感功率因子 > 0.7, 或電容功率因子 > 0.96)

#### 顯示器檢查

在操作期間,如果偵測到接線錯誤,警報圖示會亮起。 如果不能達到這三項條件,WIRING 資訊頁面會顯示下列指示:

- V MISSING: 至少缺少一項電壓
- I MISSING: 至少缺少一項電流
- PF OUT OF RANGE: 電源電壓變動超出範圍。

#### 使用 UCS 軟體檢查

使用 UCS 軟體或 UCS 移動應用程式連接至分析儀,可以驗證連接並執行必要步驟以更正接線錯誤。

#### 使用 UCS 軟體或 UCS 行動應用程式執行虛擬更正

虚擬改正功能讓您可以計算接線錯誤解決方案,並利用度量參考修改相關實體連接。

#### 範例

如果端子 5 和 6 接反 (電壓 2 和電壓 3),接受提議的解決方案後,電壓 2 將是參考端子 6 測得的電壓,而電壓 3 將是參考 端子 5 測得的電壓。

設備應顯示 i 圖示,表示已透過軟體修改關聯,並參考資訊頁面以便檢查由 UCS 設定的相位-端子關聯。

備註: MID 型號無此功能

# 費率表管理

#### 透過數位輸入管理費率表

如需使用數位輸入管理費率表,請將數位輸入的功能設為費率表(使用鍵盤或 UCS 軟體)。電流費率表取決於輸入狀態

數位輸入狀態	Tariff
開啟	費率表 1
關閉	費率表 2

#### 費率表管理 Modbus RTU

要使用 Modbus RTU 命令管理費率表, 請在 UCS 軟體 使用 Modbus 命令啟用費率表管理

數位輸入狀態	Tariff
0	無費率表
1	費率表 1
2	費率表 2

# 維護與廢棄

# 疑難排解

備註:如果發生其他故障或失效,請聯絡您所在國家/地區的 CARLO GAVAZZI 分公司或經銷商

問題	原因	可能的解決方法
顯示「EEE」標誌而非測量值	分析儀未用於預期量測範圍,因此 量測超出了最大許可值,或為至少 一個量測錯誤所計算出之結果。	解除安裝分析儀
	分析儀剛剛開機且尚未達到計算平均功率值的規定間隔(預設:15 min)。	等待。如果您想要變更間隔,請開啟設定功能表的 Dmd 頁面
顯示的值不是預期的值	電線連接不正確	驗證連接
	比流器設定不正確	檢查設定的比流器比率

#### 警報

問題	原因	可能的解決方法
警報已觸發,但量測未超過閾值	警報變數的值計算錯誤	檢查設定的比流器參數
警報未如預期般啟用與停用	警報設定不正確	檢查設定參數

### 通訊問題

問題	原因	可能的解決方法
無法與分析儀建立通訊	通訊設定不正確	檢查設定參數
	通訊連接不正確	驗證連接
	通訊裝置 (第三方 PLC 或軟體) 設 定不正確	使用 UCS 軟體 檢查通訊狀況

### 顯示問題

問題	原因	可能的解決方法
不能顯示所有量測頁面	頁面篩選器已啟用,	停用篩選器,請參閱"頁面篩選器"在分頁21

# 下載

EM530 安裝手冊	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM530_im_inst.pdf
EM530 資料表	www.productselection.net/Pdf/UK/EM530.pdf
EM540 安裝手冊	www.productselection.net/MANUALS/UK/EM540_im_inst.pdf
EM540 資料表	www.productselection.net/Pdf/UK/EM540.pdf
UCS 桌面軟體	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS 行動應用程式	Google Play Store

# 清潔

為保持顯示器清潔,請使用略濕的布。切勿使用研磨劑或溶劑。

# 廢棄責任

X

廢棄設備時,應單獨收集其材料並將其送至政府機構或當地公共機構指定設施。妥善廢棄並回收有助於防止對環 境和人類造成潛在危害。



#### CARLO GAVAZZI Controls SpA

via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) 義大利

www.gavazziautomation.com info@gavazzi-automation.com 聯絡資訊:+39 0437 355811 傳真:+39 0437 355880



**EM530/EM540**-使用者手冊 24/01/2022 | Copyright © 2022